

INDEX DES PARTICIPANTS

A

AUGER, Georges-Adélarde (Gatineau)

Département de la Colonisation
 Coutu, Alphonse
 Emploi, 895
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 899
 Ministère de la Colonisation
 Employé, 894
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 435

AUGER, Henry Lemaître (Montréal-Saint-Jacques)

Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 225, 273, 277
 Braband, Léopold
 Ministère de la Colonisation
 Emploi, 752
 Bureau de colonisation
 Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 406
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 406
 Chemin de colonisation
 Protection
 Bill 41: 735, 868
 Colon
 Secours
 Subsidés, 929-30
 Colonisation
 Bill 50: 889, 1004-7, 1028-9, 1031-3
 Droits
 Bill 68: 1196-7, 1200
 Protection
 Bill 30: 488, 532-3, 572-5, 583, 588
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 336
 Cultivateur
 Terre
 Bill 50: 889, 1004-7
 Défrichement
 Prime
 Subsidés, 929
 Député
 Anniversaire
 Gaspé-Nord (comté), 1092
 Lotbinière (comté), 1092
 Montréal-Saint-Jacques (comté), 1092

Discours du trône
 Adresse en réponse, 186, 197-8
 Enseignement
 Prime
 Subsidés, 929
 Gouvernement
 Lot
 Achat
 Bellechasse (canton), 1201
 Horticulture
 Subsidés, 726, 728
 Labour
 Prime
 Subsidés, 929
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 95: 305
 Leclerc, J.-Zotique
 Gouvernement
 Emploi, 1201
 Loi 22 George V
 Bill 65: 1195, 1201-2
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 398
 Ministère de la Colonisation
 Bois
 Achat, 869
 Rapport annuel 1935-1936, 8-9
 Ouvrier
 Salaire
 Colonisation
 Région, 616
 Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 301, 303
 Pétition de droit
 Lachapelle, Georges, 1257
 Pont
 Construction
 Warwick (canton), 1091
 Ramier, Alfred-O.
 Gouvernement
 Emploi, 1201
 Secours direct
 Gaspé-Sud (comté), 399
 Société de colonisation
 Subsidés, 929-30
 Subsidés, 726, 728, 929-30
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1188-90
 Taxe municipale
 Exemption, 235
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 235

AUGER, Henry Lemaître (Montréal-Saint-Jacques) (suite)

Trust
 Charbon, 186
 Situation, 186
 Voirie
 Travaux
 Pont
 Cullen Brook, 926–7

B**BARRÉ, Laurent (Rouville)**

Agriculture
 Subsidés, 699–700, 706–7
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1258
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 510
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1086
 Chien errant
 Bill 153: 349, 407–10
 Cidre
 Fabrication, 99
 Vente, 1139–40
 Code municipal
 Bill 153: 349, 407–10
 Colonisation
 Protection
 Bill 30: 535
 Situation, 102–3
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 344–5
 Coopération
 Gouvernement, 99
 Crédit agricole
 Établissement, 98
 Loi, 99
 Cultivateur
 Éducation, 91
 Revenu, 100
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 89–93, 96–103, 149–50
 École de rang
 Situation, 90
 Électricité
 Étatisation, 103
 Municipalisation
 Bill 17: 769–70, 821
 Épargne populaire
 Bill 34: 510

Femme
 Travail, 100
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 738–40
 Institutrice
 Salaire, 90–1
 Justice sociale, 96–8
 Lait
 Trust, 100–2
 Juif
 Explications sur des faits publiés,
 142

Loi
 Interprétation
 Bill 38: 650–1
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 381–2, 384–5, 397
 Ouvrier
 Heure de travail, 100
 Salaire
 Bill 55: 1131–2
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 447, 449
 Pont
 Octroi
 Subsidés, 656
 Produit laitier
 Bill 67: 1249–50, 1253
 Classification, 103
 Professeur
 Cours d'été
 Subsidés, 686
 Régime démocratique, 92–3
 Rente seigneuriale, 892–4, 893–4
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1102
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Charte
 Bill 87: 516
 Simard, Georges
 Déclaration
 Explications sur des faits publiés,
 773–4
 Subsidés, 656, 677, 679–80, 686, 699–700,
 706–7, 1086
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 677, 679–80

BARRETTE, Antonio (Joliette)

Colonisation
 Subsidés, 1067
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 77, 156

- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 17: 834–5, 841–3
 - Horticulture
 - Subsides, 721–8
 - Ouvrier
 - Chômeur, 156
 - Subsides, 721–8, 1067
- BARRETTE, Herman (Terrebonne)**
 - Accident du travail
 - Bill 56: 1122
 - Aveugle
 - Assistance
 - Bill 25: 422
 - Beauharnois Light, Heat and Power
 - Company
 - Expropriation, 126
 - Billet de location
 - Terrain
 - Bill 14: 226, 273
 - Canada* (journal)
 - Article, 924
 - Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
 - Bill 117: 388
 - Code municipal
 - Bill 19: 228
 - Colonisation
 - Bill 50: 1031
 - Commission des écoles catholiques de
 - Montréal
 - Bill 27: 1114
 - Commission des liqueurs de Québec
 - Bill 72: 1242, 1247
 - Commission du chômage
 - Édifice
 - Police provinciale
 - Occupation, 334, 338
 - Congrès du parler français
 - Bill 64: 1218
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 29, 69–70, 115, 122–3, 126, 129, 132, 159, 161, 164, 182, 184, 190–1
 - École du meuble de Montréal
 - Création
 - Bill 4: 229
 - Électricité
 - Municipalisation, 190–1
 - Bill 17: 766, 792, 796, 804–6, 814–5, 825–6, 829, 890
 - Tarification, 68
 - Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 911
 - Île Saint-Bernard
 - Châteauguay (ville)
 - Charte
 - Bill 91: 1206
 - Immeuble
 - Bill 19: 228
 - Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1218
 - Loi 24 George V
 - Bill 16: 227
 - Bill 161: 933, 1040–3, 1045–6
 - Machinerie
 - Taxe
 - Exemption
 - Bill 18: 228
 - Mère nécessiteuse
 - Assistance
 - Bill 21: 359, 373
 - Office de géographie
 - Création, 1271
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 55: 1131
 - Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 412–3, 452–3
 - Pêcheur
 - Aide
 - Bill 7: 302
 - Pension de vieillesse
 - Loi
 - Subsides, 959
 - Pitkin, Walter B.
 - Lettre, 179
 - Propagande communiste
 - Bill 8: 249, 258
 - Quebec Goldfields Transport Company,
 - The
 - Corporation
 - Bill 103: 140, 212, 628–9
 - Refonte
 - Loi
 - Bill 26: 371
 - Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 48: 1020
 - Ressources hydroélectriques
 - Bill 49: 1101
 - Salaire minimum
 - Loi, 182
 - Subsides, 959
 - Taxe municipale
 - Exemption, 232–8
 - Taxe scolaire
 - Exemption
 - Bill 9: 232–8
 - Three Rivers Grain and Elevator Company,
 - Limited
 - Bill 76: 176–7, 213, 873–4, 880

BARRETTE, Herman (Terrebonne) (suite)

Tramway de Montréal
 Bill 60: 1226
 Trust
 Situation, 184

BASTIEN, Cléophas (Berthier)

Accident du travail
 Bill 56: 1120-4
 Agriculture
 Subsidies, 690-3, 696-700, 707-9, 711
 Arpentage
 Subsidies, 1155
 Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Charte
 Bill 150: 590, 1054
 Assurance collective
 Employé
 Gouvernement, 156
 Automobile
 Propriétaire
 Enregistrement, 509
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 427
 Baie-Comeau (ville)
 Corporation
 Bill 108: 1053
 Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 266-7
 Billet de location
 Adstock (canton), 618-22
 Aylmer (canton), 618-22
 Forsyth (canton), 618-22
 Lambton (canton), 618-22
 Terrain
 Bill 14: 225-6, 275-7, 277
 Bourse d'études
 Bill 39: 675
 Braband, Léopold
 Ministère de la Colonisation
 Emploi, 752
 Brotherhood of Maintenance of way
 Employees
 Grief, 740-4
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 511
 Cautionnement
 Appel
 Bill 154: 524-6
 Centrale électrique
 Construction, 164
 Chemin
 Entretien
 Subsidies, 1067-9, 1084-8

Mines
 Subsidies, 1161-3
 Chemin de colonisation
 Protection
 Bill 41: 868
 Coaticook (ville)
 Bill 169: 1329
 Code de procédure civile
 Bill 154: 524-6
 Code du notariat
 Bill 152: 626
 Colon
 Secours
 Subsidies, 929-30
 Colonisation
 Bill 50: 1007
 Droits
 Bill 68: 1197-200
 Protection
 Bill 30: 534-7, 575-81
 Situation, 155
 Subsidies, 1064-7
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 27: 1112-8, 1351-2
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1242-4
 Commission des services publics de Québec
 Bill 32: 589
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 327, 333-40
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1212-3, 1217, 1221
 Conseil législatif
 Traitement
 Subsidies, 871-2
 Convention collective
 Extension
 Subsidies, 956-7
 Crédit agricole
 Budget, 145
 Cultivateur
 Prêt d'urgence, 154
 Terre
 Bill 50: 1007
 Défrichement
 Prime
 Subsidies, 929
 Département de la Colonisation
 Coutu, Alphonse
 Emploi, 894-5
 Département de l'Agriculture
 Publicité
 Subsidies, 928
 Services, 517
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 137, 149-64

- Dorion, Pierre
 - Ministère de l'Agriculture
 - Emploi, 934
- Droit de coupe
 - Réduction, 153
- Droit de vote
 - Élection municipale
 - Bill 155: 526-7
 - Élection scolaire
 - Bill 155: 526-7
- École normale
 - Entretien
 - Subsides, 652
- École primaire
 - Subsides, 681
- Économie rurale
 - Subsides, 702
- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 17: 762, 766, 768, 785, 792-3, 801-2, 804, 813, 817, 821, 826, 837, 839, 844, 846-7, 851, 862-4
- Enseignement agricole
 - Subsides, 702-5
- Ensemencement
 - Prime
 - Subsides, 929
- Épargne populaire
 - Bill 34: 511
- Établissement commercial
 - Subsides, 938-42, 945-9, 951
- Établissement industriel
 - Subsides, 938-42, 945-9, 951
- Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 898-900, 903-4, 907, 914-6, 925-6
- Expropriation
 - Bill 10: 496, 505-6
- Feuilleton
 - Question, 856
- Flotteur de bois
 - Salaire
 - Question de privilège, 288-9
- Forêt
 - Loi, 163
 - Protection
 - Subsides, 1153-4
- Gouvernement
 - Employé, 1207
 - Emprunt, 152-3
- Horticulture
 - Subsides, 723-4, 727-8
- Illustration nouvelle, L' (journal)*
 - Article, 855
 - Question de privilège, 471-2
- Impression
 - Contrat
 - Subsides, 597, 604-5, 607, 609
- Imprimerie du roi
 - Subsides, 677
- Industrie animale
 - Subsides, 729-30
- Industrie domestique
 - Subsides, 712
- Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1212-3, 1217, 1221
- Institution religieuse
 - Indépendance
 - Bill 35: 648-9
- Institutrice
 - Salaire, 151-2
- Jardin zoologique
 - Subsides, 1163
- Justice
 - Administration
 - Subsides, 664-71
- Labour
 - Prime
 - Subsides, 929
- Législature
 - Bill 202: 1288
- Lieutenant-gouverneur
 - Pouvoir
 - Bill 61: 1202-3
- Loi 24 George V
 - Bill 161: 1042-6
- Maison d'école centralisée
 - Construction
 - Subsides, 686-7
- Mère nécessiteuse
 - Assistance, 163-4
 - Bill 21: 351, 353, 356, 358-61, 374, 378-9, 386-7, 397
- Ministère de la Colonisation
 - Bois
 - Achat, 869
- Ministère de l'Agriculture
 - Budget, 154
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Subsides, 966
- Municipalité
 - Subsides, 917
- Orphelin
 - Aide, 163-4
- Ouvrier
 - Chômeur, 155-6
 - Salaire
 - Bill 55: 1057, 1134-5
- Parc national
 - Subsides, 1163-5
- Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 412-4, 433, 435-7, 447, 449-54, 457, 460

BASTIEN, Cléophas (Berthier) (suite)

Parlement
 Accès, 122
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1171–3, 1176–7
 Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 297, 302–3
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidés, 882–5
 Pépinière de Berthier
 Entretien
 Subsidés, 1155–6
 Pétition de droit
 Bill 154: 524–6
 Pisciculture
 Subsidés, 1163
 Pitkin, Walter B.
 Lettre, 508, 529–30
 Pont
 Octroi
 Subsidés, 654–6
 Pont du lac Saint-Louis
 Corporation
 Bill 73: 1264
 Premier ministre
 Bureau
 Employé, 1009–10
 Employé
 Montréal-Est (ville), 1039
 Montréal (ville), 777
 Prêt agricole, 153–4
 Propagande communiste
 Bill 8: 250, 252, 254
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 663
 Refonte
 Loi
 Bill 26: 372
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 973, 977–8, 986–8, 992–3, 995,
 1012, 1015, 1017–20, 1022
 Rente seigneuriale, 893
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1060, 1062, 1078, 1105
 Ressources naturelles
 Mise en valeur
 Bill 5: 312–3
 Séance
 Horaire, 644–5
 Service civil
 Subsidés, 611–3
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Charte
 Bill 87: 516

Simard, Jules
 Ministère de l'Agriculture
 Emploi, 934
 Société de colonisation
 Subsidés, 929–30
Soleil, Le (journal)
 Article, 924
 Subsidés, 547–8, 553–9, 561, 597, 604–5,
 607, 609, 611–3, 652, 654–6, 664–
 71, 677–8, 681, 686, 690–3, 696–
 700, 702–5, 707–9, 711–2, 723–4,
 727–8, 730, 871–2, 882–5, 917, 928–
 30, 938–42, 945–9, 955–7, 960–2,
 964–6, 1063–9, 1084–8, 1153–6,
 1161–5, 1171–3, 1176–7
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1181, 1185–8
 Système de taxation
 Bill 28: 287, 478–80
 Taxe municipale
 Exemption, 236–7
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 236–7
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1230–1
 Transport maritime
 Bill 52: 1267, 1279–80
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 1004
 Tribunal
 Bill 63: 1291, 1295–6
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 639–40
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 678
 Université de Montréal, 290–1
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville)
 Bill 62: 1234
 Chicoutimi (région)
 Bill 205: 1333
 Voirie
 Travaux
 Louiseville, 934

BEAUDRY, Rouville (Stanstead)

Coaticook (ville)
 Bill 169: 1322, 1329
 Farnham (ville)
 Charte
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 95

Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 88: 176, 213, 507, 659
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

BÉGIN, Joseph-Damase (Dorchester)

Appareil sous pression
Inspecteur
Corporation
Bill 114: 541
Association de bienfaisance et de retraite de
la police de Montréal
Corporation
Bill 79: 971
Baie-Comeau (ville)
Corporation
Bill 108: 615
Bureau des commissaires d'écoles catholiques
romains de la cité de Québec
Bill 112: 1140
Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
Bill 117: 265
Chambre de commerce du district de
Montréal
Crédit Foncier Franco-Canadien
Païement
Bill 113: 431
Comité permanent des bills privés
Rapport, 17, 139, 175, 222, 241, 265, 349,
403, 431, 465, 485, 521, 541, 571,
594, 615, 643, 675, 735, 751, 855,
971, 1009, 1091, 1127, 1140, 1161
Commissaire d'écoles
Montréal-Est (municipalité), 735
Commission des écoles catholiques de
Montréal
Bill 129: 1161
Congregation of Christmas, The
Corporation
Bill 94: 751
Conseil armorial de Québec
Corporation
Bill 109: 403
Fédération des scouts catholiques de la
province de Québec
Charte
Bill 132: 643
Granby (cité)
Charte
Bill 82: 241
Île Saint-Bernard
Châteauguay (ville)
Charte
Bill 91: 485, 1161
La-Sainte-Famille-de-Granby (paroisse)
Syndic
Bill 85: 241

Lachine (cité)
Charte
Bill 96: 241, 594
LaSalle (ville)
Charte
Bill 95: 139, 349
Malartic (ville)
Corporation
Bill 107: 1127
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 855
Municipalité scolaire
Longueuil (cité)
Bill 133: 675
Pointe-au-Pic (municipalité)
Corporation
Bill 135: 675
Québec (cité)
Charte
Bill 78: 1127
Saint-François-Xavier de Chicoutimi
(paroisse)
Syndic
Bill 136: 735
Salaberry-de-Valleyfield (cité)
Charte
Bill 121: 541
Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 88: 465
Société Saint-Jean-Baptiste de Québec
Charte
Bill 110: 521
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 102: 571
Val-d'Or (ville)
Corporation
Bill 141: 1161
Verdun (cité)
Charte
Bill 80: 222

BÉLÈQUE, Hortensius (Chambly)

Automobile
Propriétaire
Enregistrement, 509
Aveugle
Assistance
Bill 25: 426-7
Barreau de la province de Québec
Bill 168: 1261
Beauce (comté)
Député
Accueil, 266

BÉTIQUE, Hortensius (Chambly) (suite)

Beauharnois Light, Heat and Power
 Company
 Expropriation, 125
 Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 226, 277
 Centrale électrique
 Construction, 164
 Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
 Bill 117: 388
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1088
 Chien errant
 Bill 153: 410
 Code municipal
 Bill 153: 410
 Colonisation
 Protection
 Bill 30: 573, 575–7, 581
 Subsidés, 1065
 Comité permanent des comptes publics
 Enquête, 488
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1243–4
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 331, 334–5, 343
 Compagnie des tramways de Verchères,
 Chambly et Laprairie
 Charte
 Bill 93: 388
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1221–2
 Corporation
 Subvention
 Bill 12: 270
 Crédit agricole
 Budget, 145
 Cultivateur
 Fils
Action catholique, L' (journal)
 Article
 Question de privilège, 572
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 22, 30, 38, 76–7,
 102, 114, 122, 125, 127, 130, 132,
 149–50, 156, 158–61, 164, 193
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 779, 783, 823, 826
 Employé civil
 Situation, 38
 Établissement commercial
 Subsidés, 953, 960

Établissement industriel
 Subsidés, 953, 960
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 903, 905–8, 913
 Flotteur de bois
 Salaire
 Question de privilège, 289
 Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1221–2
 Justice
 Administration
 Subsidés, 665
 Lait
 Trust, 102
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 379–80, 386–7, 393
 Municipalité
 Région minière, 148
 Subsidés, 917
 Officier
 Gouvernement
 Situation, 38
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 437, 449, 452
 Pêcheur
 Aide, 146
 Bill 7: 303
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidés, 960
 Petite propriété
 Aide
 Bill 2: 177
 Produit laitier
 Bill 67: 1252
 Propagande communiste
 Bill 8: 245, 249
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 662–3
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 221
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 996–7
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1077, 1081
 Ressources naturelles
 Mise en valeur
 Bill 5: 313
 Service civil
 Subsidés, 613
 Subsidés, 558–9, 562–3, 565, 613, 665, 917,
 960, 1065, 1088, 1150, 9563
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1231

Transport maritime
 Bill 52: 1281
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 1000
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 640
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville)
 Bill 62: 1234

BÉLANGER, Joseph-Grégoire (Montréal-Dorion)

Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Charte
 Bill 150: 96, 209, 590, 1053–5, 1054
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1258
 Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 265–6
 Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 277
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 129: 431, 507, 1205
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 175
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1245
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 319, 321, 345
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1215–6
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 161–4
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 783
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 737–8, 740
 Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1215–6
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 358
 Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 302–3
 Produit laitier
 Bill 67: 1252

Propagande communiste
 Bill 8: 251–3
 Simard, Georges
 Déclaration
 Explications sur des faits publiés,
 775–6
 Société des comptables agréés de la
 province de Québec
 Admission
 DeVillers, Auguste
 Bill 84: 223, 262
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 175
 Taxe municipale
 Exemption
 Bill 3: 261
 Véhicule à traction animale
 Bill B: 432

BELLEMARE, Dionel (Vaudreuil)

Produit laitier
 Bill 67: 1252
 Subsidés, 678, 680–1
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 678, 680–1

BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)

Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 340–4
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 100, 101
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 739
 Lait
 Trust, 100–1
 Juif
 Explications sur des faits publiés,
 142
 Liste électorale, 1058
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 902
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1129–30
 Propagande communiste
 Bill 8: 246, 254–6, 260
 Subsidés, 496, 542–5
 Tribunal
 Bill 63: 1293–4

BERTRAND, Charles-Auguste (Montréal-Laurier)

Accident du travail
Loi, 79
Charbon
Trust, 87
Colonisation
Situation, 79
Développement hydraulique, 81
Discours du trône
Adresse en réponse, 50, 71, 75–89
Droit civil, 80
École de rang
Développement, 79–80
École des hautes études commerciales
Rôle, 80
École technique
Mandat, 80
Électricité
Municipalisation
Bill 17: 785–6, 801–2
Fraude
Loi
Protection, 81
Gazoline
Trust, 87
Hôpital
Aide, 80
Liqueur alcoolique
Loi, 79
Municipalisation
Électricité, 83–7
Municipalité
Dettes, 88
Parlement
Littérature communiste
Distribution, 15
Propagande communiste
Bill 8: 251, 257
Québec (province)
Emprunt, 81–3
Route
Aménagement
Coût, 79
Salaire minimum
Loi, 79
Subsides, 555
Travaux de la Chambre
Question de privilège, 1004

BERTRAND, Pierre (Saint-Sauveur)

Accident du travail
Bill 56: 1121–2, 1124
Billet de location
Adstock (canton), 618
Aylmer (canton), 618
Forsyth (canton), 618

Lambton (canton), 618
Commission des écoles catholiques de Montréal
Bill 129: 1206
Commission du chômage
Édifice
Police provinciale
Occupation, 319–20, 328, 329–32, 334, 339
Discours du trône
Adresse en réponse, 50, 192
Électricité
Municipalisation, 192
Bill 17: 801–2, 822, 826, 828–30, 835, 837, 862
Mère nécessiteuse
Assistance, 50
Bill 21: 379–9
Ouvrier
Salaire
Bill 55: 1135
Régie provinciale de l'électricité
Bill 48: 1018
Ressources hydroélectriques
Bill 49: 1077–8
Séance
Horaire, 645
Subsides, 1151–2
Système de taxation
Bill 28: 479
Université de Montréal, 290

BILODEAU, Joseph (L'Islet)

Agriculture
Subsides, 695
Annuaire statistique, Québec 1936, 1353
Aqueduc
Bill 31: 485, 719
Autonomie municipale
Bill 37: 541–2, 649–50
Aveugle
Assistance
Bill 25: 426–7
Baie-Comeau (ville)
Corporation
Bill 108: 1051–2
Cidre
Vente, 1140
Code municipal
Bill 19: 228, 279–80
Commission du chômage
Édifice
Police provinciale
Occupation, 331, 335, 346
Compagnie
Déclaration
Bill 23: 286, 414, 469–71
Congrès du parler français

- Bill 64: 1211–3, 1222
- Conseil économique
 - Employé, 616
- Corporation
 - Subvention
 - Bill 12: 270
- Crédit agricole
 - Bill 6: 211
- Département de la Colonisation
 - Employé, 369
- Département du Commerce
 - Employé, 369
- Député
 - Lotbinière (comté)
 - Famille
 - Emploi, 716
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 128–9, 204
- Donnacona (ville)
 - Donnacona Paper Company Limited
 - Contrat
 - Bill 120: 660
- Droit de vote
 - Élection municipale
 - Bill 155: 528
 - Élection scolaire
 - Bill 155: 528
- École technique
 - Bill 204: 1314
- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 17: 223, 752–4, 758–61, 768, 778–9, 781, 787, 797–8, 810, 812–3, 831, 833–4, 836–9, 840, 846–7, 857–9, 863, 889
- Enfant trouvé
 - Bill 54: 1057, 1127
- Établissement commercial
 - Subsides, 950–1, 954
- Établissement industriel
 - Subsides, 950–1, 954
- Gouvernement
 - Commission d'électricité
 - City Gas & Electric Corporation
 - Amos (ville)
 - Document, 1268
- Immeuble
 - Bill 19: 228, 279–80
- Impression
 - Contrat
 - Subsides, 609
- Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1211–3, 1222
- Lieutenant-gouverneur
 - Pouvoir
 - Bill 61: 1141, 1202–3
- Loi
 - Interprétation
 - Bill 38: 572, 650–1
- Loi 22 George V
 - Bill 70: 1248
- Loi 23 George V
 - Bill 69: 1195, 1254–5
- Loi 24 George V
 - Bill 31: 485, 719
- Loi 25-26 George V
 - Bill 74: 1249, 1255–6
- Machinerie
 - Taxe
 - Exemption
 - Bill 18: 227, 278–9, 295, 1178
- Mère nécessiteuse
 - Assistance
 - Bill 21: 394
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Subsides, 966
- Monastère de Notre-Dame de Mistassini
 - Corporation
 - Bill 33: 486, 719–20
- Office de géographie
 - Création, 1271
- Pension de vieillesse
 - Loi
 - Subsides, 963–4
- Petite propriété
 - Aide
 - Bill 2: 177, 214–5
- Taxe municipale
 - Consolidation
 - Bill 59: 1140, 1207–8, 1210–1
- Propriété
 - Amélioration
 - Bill 29: 367, 414, 480–1
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 78: 1147
- Recherche économique
 - Subsides, 966–7
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 48: 979, 995
- Ressources naturelles
 - Mise en valeur
 - Bill 5: 141, 304, 310–1, 313
- Service civil
 - Subsides, 614
- Sherbrooke Railway and Power Company, The
 - Charte
 - Bill 87: 517
- Société
 - Déclaration
 - Bill 23: 286, 414, 469–71
 - Subsides, 609, 614, 695, 950–1, 954, 963–4, 966–7, 1149
- Surintendant de l'Instruction publique
 - États financiers 1935-1936, 924

BILODEAU, Joseph (L'Islet) (suite)

Taxe municipale
 Exemption, 142
 Bill 3: 260, 262
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 414, 468–9
 Taxe scolaire
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 414, 468–9
 Three Rivers Grain and Elevator Company,
 Limited
 Bill 76: 874
 Tourisme
 Bill 207: 1337–8
 Voirie
 Travaux
 Chemin
 Labelle (comté), 856
 Grande-Rivière-Ouest (municipalité),
 1353
 Louiseville, 1026

BOITEAU, Émile (Bellechasse)

Agriculture
 Subsidies, 695
 Assurance mutuelle des fabriques de
 Québec
 Charte
 Bill 106: 223, 262, 901
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 423
 Chemin
 Entretien
 Subsidies, 1083
 Chien errant
 Bill 153: 409
 Cidre
 Vente, 1135–7
 Code du notariat
 Bill 152: 349, 401, 623–4, 651
 Code municipal
 Bill 153: 409
 Colonisation
 Subsidies, 1065
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 921
 Comité permanent des chemins de fer et
 autres moyens de communication
 Rapport, 465
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 129: 1206
 Compagnie
 Déclaration
 Bill 23: 470

Député
 Anniversaire
 Bellechasse (comté), 857
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 128
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 761, 764, 767–9, 800–1, 825–7,
 829
 Gouvernement
 Lot
 Achat
 Bellechasse (canton), 1143
 Maison d'école centralisée
 Construction
 Subsidies, 687
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 394–5
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidies, 965
 Public Service Mutual Assurance Company
 Corporation
 Bill 137: 921
 Québec Saguenay et Chibougamau
 Railway Company
 Charte
 Bill 99: 465
 Refonte
 Loi
 Bill 26: 370
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1078
 Séance
 Horaire, 645
 Société
 Déclaration
 Bill 23: 470
 Société Saint-Jean-Baptiste de Québec
 Charte
 Bill 110: 176, 213, 629, 705, 1204
 Subsidies, 553, 687, 695, 965, 1065, 1083
 Système de taxation
 Bill 28: 478–9
 Tribunal
 Bill 63: 1299

BOUCHARD, Téléphore-Damien (Saint-Hyacinthe)

Accident du travail
 Bill 56: 1119, 1123–4
 Agriculture
 Subsidies, 693–6, 707, 709–11
 Anniversaire
 Premier ministre, 718
 Arrêté ministériel, 1356–7

- Assurance collective
 - Gouvernement
 - Employé, 29
- Aveugle
 - Assistance
 - Bill 25: 286–7, 418, 420–8, 462
- Banquet
 - Coût, 35
- Barreau de la province de Québec
 - Bill 168: 1259
- Beauce (comté)
 - Député
 - Accueil, 265–8
- Beauharnois Light, Heat and Power
 - Company
 - Expropriation, 125–6
- Billet de location
 - Adstock (canton), 617, 1203
 - Aylmer (canton), 617, 1203
 - Forsyth (canton), 617, 1203
 - Lambton (canton), 617, 1203
 - Terrain
 - Bill 14: 225, 274–5
- Bois
 - Exportation
 - Bill 53: 1108–10
 - Mesurage, 29
- Bouse d'études
 - Bill 39: 675
- Bromptonville
 - Charte
 - Bill 142: 1204–5
- Bryson, George
 - Décès, 1058
- Bûcheron
 - Salaire, 28, 36–7
- Caisse électorale
 - Cotisation, 25–6
- Cautionnement
 - Appel
 - Bill 154: 522–5
- Centrale électrique
 - Construction, 164
- Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
 - Bill 117: 388–9
- Chapais, Thomas
 - Hommage, 293
- Chemin
 - Entretien
 - Port Daniel-Ouest (municipalité), 1143
 - Subsides, 746, 1068–71, 1083, 1087–8
- Chien errant
 - Bill 153: 349
- Coaticook (ville)
 - Bill 169: 1322–8
- Code civil
 - Bill 203: 1311
- Code de procédure civile
 - Bill 15: 226
- Bill 154: 522–5
- Code du notariat
 - Bill 152: 349, 626
- Code municipal
 - Bill 19: 228, 279
 - Bill 153: 349
- Colonisation
 - Droits
 - Bill 68: 1196, 1199
- Protection
 - Bill 30: 488, 533–4, 538, 574–7, 582–3, 588
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Rapport, 643
- Comité permanent des bills privés
 - Bill
 - Étude
 - Question de privilège, 923–4
- Comité permanent des comptes publics
 - Enquête, 487–8
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Convocation, 1346–8
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 27: 1111–3, 1115–6, 1118–9, 1351
- Commission des liqueurs de Québec
 - Bill 72: 1243–7
- Commission du chômage
 - Édifice
 - Police provinciale
 - Occupation, 294–5, 317–25, 327, 333, 336–7, 340, 343, 346–7, 367
- Compagnie
 - Déclaration
 - Bill 23: 470
- Compagnie d'assurance mutuelle du commerce contre l'incendie
 - Bill 75: 48, 93, 482, 506
- Congrès du parler français
 - Bill 64: 1211–3
- Conseil armorial de Québec
 - Corporation
 - Bill 109: 482
- Conseil législatif
 - Traitement
 - Subsides, 871
- Convention collective
 - Extension
 - Subsides, 956–8
- Corporation
 - Subvention
 - Bill 12: 269–72, 1317
- Coulombe, Philippe
 - Destitution, 403–4
- Cour supérieure
 - Rimouski (district)
 - Bill 44: 1047

BOUCHARD, Téléphore-Damien (Saint-Hyacinthe) (suite)

Cousineau, Diomède
 Destitution, 1046
 Crédit agricole
 Budget, 142–4
 Cultivateur
 Octroi
 Liste, 404
 Daoust, Gilbert
 Fonction, 591–2
 Département du Trésor
 Subsidés, 641
 Député
 Anniversaire
 Gaspé-Nord (comté), 1091–2
 Lotbinière (comté), 1091–2
 Montréal-Saint-Jacques (comté), 1091–2
 Indemnité, 30
 Lotbinière (comté)
 Famille
 Emploi, 715–6
 Roberval (comté)
 Condoléances, 305
 Député protonotaire
 Cour supérieure
 Bonaventure (district), 1040
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 14, 20–41, 48–60, 68, 76, 78, 101–2, 106, 113, 125, 127, 129–30, 157, 159, 163–4, 180, 184, 191, 205–6, 205–7
 Donnacona (ville)
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 120: 661
 Droit de coupe
 Réduction, 29, 37
 Droit de vote
 Élection municipale
 Bill 155: 526–7
 Élection scolaire
 Bill 155: 526–7
 École du meuble de Montréal
 Création
 Bill 4: 229
 École primaire
 Subsidés, 682–3
 Élection contestée
 Loi, 26
 Électricité
 Municipalisation, 191
 Bill 17: 752, 754–9, 764–6, 768–9, 779–84, 786–90, 792–4, 798–800, 803–6, 810–4, 816, 818–9, 822, 826–7, 829, 832–51, 858–62, 864, 889–91
 Tarification, 51–6, 68

Employé civil
 Situation, 38–9
 Statut, 1039–40
 Établissement commercial
 Subsidés, 939–41, 943, 945, 949–51, 954
 Établissement industriel
 Subsidés, 939–41, 943, 945, 949–51, 954
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 902–5, 907, 909–10, 913–6, 926
 Expropriation
 Bill 10: 497, 504
 Fêtes du couronnement du roi, 473
 Feuilleton
 Question, 856
 Forêt
 Protection
 Subsidés, 1154
 Frères des écoles chrétiennes de Québec, Les
 Corporation
 Bill 105: 415
 Genest, Samuel
 Décès, 887
 George VI
 Adresse, 4
 Gisement de fer titané
 Exploitation
 Bill 201: 1312
 Gouvernement
 Achat
 Soumission, 30–1
 Commission d'électricité
 City Gas & Electric Corporation
 Amos (ville)
 Document, 1268
 Impression
 Bilan, 32–3
 Trust, 180
 Gravier
 Transport
 Contrat, 809–10
 Horticulture
 Subsidés, 729
 Hôtel du Parlement
 Sécurité
 Question de privilège, 9–11
Illustration nouvelle, L' (journal)
 Article
 Question de privilège, 471–2
 Immeuble
 Bill 19: 228, 279
 Impression
 Contrat
 Subsidés, 597–602, 599–602, 604, 606–8, 610

Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1211-3
 Institution religieuse
 Indépendance
 Bill 35: 647-9, 649
 Irlande
 Fête nationale, 242
 Jeunesse
 Bill 11: 223-5, 268, 400
Journal, Le
 Article
 Explications sur des faits publiés,
 922
 Justice
 Administration
 Subsides, 657-8, 665, 670, 672
 Lait
 Trust, 101-2
 Langlois, J.-H.
 Destitution, 615-6
 Leclerc, J.-Zotique
 Gouvernement
 Emploi, 1201
 Lieutenant-gouverneur
 Nomination, 473
 Pouvoir
 Bill 61: 1141, 1202
 Ligne électrique
 Bill 164: 1035-6
 Liqueur alcoolique
 Bill 24: 286, 362-3
 Loi
 Interprétation
 Bill 38: 572, 650-1
 Loi 22 George V
 Bill 65: 1201
 Bill 70: 1248
 Loi 23 George V
 Bill 69: 1254-5
 Loi 24 George V
 Bill 16: 278
 Bill 161: 933, 1040-1, 1044-6
 Loi 25-26 George V
 Bill 51: 994, 1034-5
 Machinerie
 Taxe
 Exemption
 Bill 18: 278-9
 Maison d'école centralisée
 Construction
 Subsides, 687
 Maison Hughes Owen Co. Ltd., 924
 McMaster, Andrew Ross
 Décès, 887
 Meloche, Jean
 Destitution, 1254

Mère nécessiteuse

Assistance, 49-50
 Bill 21: 350-2, 354-8, 360-2, 372-5,
 382, 385-7, 390-1, 394-8
 Mines
 Bill 42: 735
 Ministère de la Colonisation
 Employé, 894
 Ministère de l'Industrie et du Commerce
 Subsides, 965
 Ministre
 Nombre, 30
 Monastère de Notre-Dame de Mistassini
 Corporation
 Bill 33: 486
 Municipalité
 Région minière, 147-8
 Bill 13: 230
 Subsides, 916-7
 Obligation
 Vente
 Gouvernement, 33-4, 36, 38
 Saint-Hyacinthe (ville), 34-5
 Officier
 Gouvernement
 Situation, 38-9
 Ouimet, Wilfred
 Destitution, 925
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1057, 1128, 1134-5
 Colonisation
 Région, 616
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 438-48, 449-50, 456-61
 Parlement
 Accès, 121-2
 Littérature communiste
 Distribution, 15
 Pêcherie maritime
 Subsides, 1166-7, 1170-2, 1174, 1177
 Pêcheur
 Aide, 145-7
 Bill 7: 297
 Pelletier, L.-B.
 Gouvernement
 Emploi, 1254
 Pelletier, Médéric
 Gouvernement
 Emploi, 971-2
 Pension de vieillesse
 Chèque
 Endossement
 Bill 46: 870
 Loi, 39-40
 Subsides, 882-4

BOUCHARD, Téléphore-Damien (Saint-

Hyacinthe) (suite)

Petite propriété
 Aide
 Bill 2: 177
 Taxe municipale
 Consolidation
 Bill 59: 1208, 1210
 Pétition de droit
 Bill 154: 522–5
 Pétition de droit à Sa Majesté
 Abolition, 616
 Pitkin, Walter B.
 Lettre, 177–9, 508, 530
 Pitt, Atchez
 Déclaration, 1254
 Police provinciale
 Infraction
 Plainte, 1039
 Pont
 Construction
 Warwick (canton), 1091
 Octroi
 Subsides, 652–6
 Pont du lac Saint-Louis
 Corporation
 Bill 73: 1263–5
 Prison de Bordeaux
 Gardien, 1039
 Produit laitier
 Bill 67: 1195, 1250
 Propagande communiste
 Bill 8: 246–7, 252, 258–9
 Propagande politique
 Joli-Coeur, Achille, 369
 Propriété
 Amélioration
 Bill 29: 367, 481
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 662–3
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 221–2
 Racisme
 Premier ministre, 22–5
 Ramier, Alfred-O.
 Gouvernement
 Emploi, 1201
 Recherche économique
 Subsides, 966
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 972–6, 979, 989, 992–8, 1010–4,
 1019–23, 1025–6, 1027–8
 René, J.-R.
 Gouvernement
 Emploi, 1254
 Rente seigneuriale, 892–4

Réserve Ouimet
 Gardien
 Emploi, 809
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1059–62, 1072–5, 1080–2, 1094,
 1102, 1107–8
 Ressources naturelles
 Mise en valeur
 Bill 5: 313
 Riverin, Jean-Maurice
 Terrain, 925
 Salaire raisonnable
 Bill 209: 1339, 1341–4
 Sauvé, Joseph-Mignault-Paul
 Hommage, 317
 Séance
 Horaire, 643–7
 Secours direct
 Gaspé-Sud (comté), 399
 Service civil
 Subsides, 610–3
 Sherbrooke Railway and Power Company, The
 Charte
 Bill 87: 513–5, 517
 Société
 Déclaration
 Bill 23: 470
 Société d'Entreprise du Canada
 Corporation
 Bill 139: 664
 Statuts refondus
 Impression
 Subsides, 610
 Subsides, 559, 564–8, 597, 599–602, 604,
 606–8, 610–3, 641, 652–8, 665, 670,
 672, 679–83, 693–6, 704, 707, 709–
 11, 729, 746, 871, 882–4, 916–7,
 939–41, 943, 945, 949–51, 954, 956–
 8, 961–6, 1062, 1068–71, 1083,
 1087–8, 1148–52, 1154, 1161, 1166–
 7, 1170–2, 1174, 1177
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1180–5, 1187, 1190–1
 Système de taxation
 Bill 28: 287, 476, 481–2
 Taudis
 Abolition
 Montréal (ville), 28–9
 Taxe municipale
 Exemption, 232–8
 Bill 3: 260–1
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 468–9
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 232–8
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 468–9

Three Rivers Grain and Elevator Company,
 Limited
 Bill 76: 874–80
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1140, 1223–6, 1228–31
 Transport maritime
 Bill 52: 1267, 1278, 1280, 1282–4
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 998–1004
 Tribunal
 Bill 63: 1289–92, 1295, 1297–300
 Organisation, 50–1
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 631–5, 637, 639
 Trudel, Donat
 Destitution, 925
 Trust
 Situation, 184
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 679–81
 Université de Montréal, 289–91
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville)
 Bill 62: 1231, 1234–8
 Chicoutimi (région)
 Bill 205: 1330, 1332–4
 Véhicule à traction animale
 Bill B: 643
 Voirie
 Travaux
 Grande-Rivière-Ouest (municipalité), 1143
 Pont
 Cullen Brook, 926
 Rue Sherbrooke
 Montréal (ville), 1058–9
 Saint-Jérôme (ville), 752

BOURQUE, John Samuel (Sherbrooke)

Barrage
 Construction
 Témiscamingue (région), 124
 Chemin de fer
 Rapport annuel 1935, 291
 Statistiques 1935, 291
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 124, 186, 192
 École normale
 Entretien
 Subsidés, 652
 Électricité
 Municipalisation, 192
 Enseignement agricole
 Subsidés, 705

Mère nécessaire
 Assistance
 Bill 21: 393
 Ministre des Travaux publics
 Rapport annuel 1935-1936, 8
 Pont
 Construction
 Rivière-du-Loup (comté), 405
 Octroi
 Subsidés, 652–6
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Charte
 Bill 87: 513
 Subsidés, 652–6, 701
 Trust
 Situation, 186

BOUTHILLIER, Alexis (Saint-Jean)

Pont
 Octroi
 Subsidés, 654
 Subsidés, 654

BOYER, Auguste (Châteauguay)

Accident du travail
 Bill 56: 1123
 Amyot, Georges-Élie
 Succession
 Bill 77: 74, 211, 241, 280
 Appareil sous pression
 Inspecteur
 Corporation
 Bill 114: 209, 239
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 139
 Association de bienfaisance et de retraite de
 la police de Montréal
 Corporation
 Bill 79: 74, 211, 1312
 Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Charte
 Bill 150: 431, 889, 1054
 Assurance mutuelle des fabriques de
 Québec
 Charte
 Bill 106: 831
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 420
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1195, 1257–9, 1261–2
 Bishop's College School Association
 Charte
 Bill 115: 241

BOYER, Auguste (Châteauguay) (suite)

Canadian Home Assurance Company
 Bill 122: 541
 Chambre de commerce du district de
 Montréal
 Crédit Foncier Franco-Canadien
 Paiement
 Bill 113: 176, 213, 508
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1071–2, 1088
 Chien errant
 Bill 153: 410
 Chômage
 Montréal (région)
 Question de privilège, 1349
 Coaticook (ville)
 Bill 169: 1325–6, 1328
 Code du notariat
 Bill 152: 485
 Code municipal
 Bill 153: 410
 Colonisation
 Bill 50: 1028, 1030–1
 Droits
 Bill 68: 1198
 Protection
 Bill 30: 534, 536, 576
 Comité permanent des bills privés
 Rapport, 285
 Comité permanent des bills publics
 Rapport, 175, 241, 431, 485, 541, 571–2,
 615, 735, 751, 773, 831, 889, 1009
 Commissaire d'écoles
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 119: 571–2
 Longueuil (cité)
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 403
 Montréal-Est (municipalité)
 Bill 134: 594, 664, 873, 1142
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 465
 Saint-Yves-de-Laval (municipalité)
 Bill 134: 594, 664, 873, 1142
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 129: 1206
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1243
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 320–1
 Compagnie
 Déclaration
 Bill 23: 470

Compagnie d'assurance mutuelle du
 commerce contre l'incendie
 Bill 75: 175
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1213–5, 1218, 1220–1
 Convention collective
 Extension
 Subsidés, 957–8
 Cour supérieure
 Juridiction
 Hull (district)
 Bill 156: 735
 Crédit agricole
 Bill 6: 210–1
 Dalbec, Alfred
 Succession
 Bill 97: 485
 Dentiste
 Bill 158: 735
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 152, 160, 183, 195, 197
 Donnacona (ville)
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 120: 572, 660
 Droit de propriété
 Bélanger, Adélard
 Bill 83: 751
 Lafond, Louis-Philippe
 Bill 90: 615
 Droit de vote
 Élection municipale
 Bill 155: 527
 Élection scolaire
 Bill 155: 527
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 777–8, 780, 784–6, 790, 793,
 796, 799, 803–4, 812, 823, 825–6,
 832, 842–3, 849, 852, 860
 Établissement commercial
 Subsidés, 941, 947, 949, 952–4
 Établissement industriel
 Subsidés, 941, 947, 949, 952–4
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 905, 907–10, 912
 Expropriation
 Bill 10: 504
 Gouvernement
 Commission d'électricité
 City Gas & Electric Corporation
 Amos (ville)
 Document, 1269
 Emprunt, 152
Illustration nouvelle, L' (journal)
 Article
 Question de privilège, 472

- Impression
 - Contrat
 - Subsides, 600–1, 607
- Industrie minière
 - Jeune
 - Emploi
 - Bill 43: 868
- Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1213–5, 1218, 1220–1
- Justice
 - Administration
 - Subsides, 666–7, 671
- La Tuque (cité)
 - Charte
 - Bill 89: 431
- LaSalle (ville)
 - Charte
 - Bill 95: 305–6
- Laurin, Céline
 - Succession
 - Bill 125: 773
- McCreedy, James
 - Succession
 - Bill 128: 615
- Ministère de l'Industrie et du Commerce
 - Subsides, 966
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 902
- Municipalité scolaire
 - Longueuil (cité)
 - Bill 133: 521, 590, 706, 1142
- Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 436, 442, 444, 448, 449, 451–2, 454, 458
- Pêcheur
 - Aide, 145–6
 - Bill 7: 296
- Pension de vieillesse
 - Loi
 - Subsides, 962–3
- Pépinière de Berthier
 - Entretien
 - Subsides, 1156
- Pont
 - Octroi
 - Subsides, 652–4
- Prévoyance, La
 - Corporation
 - Bill 140: 1009
- Produit laitier
 - Bill 67: 1251, 1253
- Propagande communiste
 - Bill 8: 252
- Public Service Mutual Assurance Company
 - Corporation
 - Bill 137: 571, 664, 831, 901, 1144, 1204
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 571
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 78: 662
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 48: 998, 1014–7, 1028
- Religieuses sœurs hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les
 - Charte
 - Bill 116: 285
- Rente seigneuriale, 893
- Ressources hydroélectriques
 - Bill 49: 1073, 1077, 1093, 1095
- Rivard, Joseph
 - Testament
 - Bill 130: 773
- Ross, James
 - Succession
 - Bill 126: 241
- Société
 - Déclaration
 - Bill 23: 470
- Société d'Entreprise du Canada
 - Corporation
 - Bill 139: 735
- Subsides, 600–1, 607, 652–4, 666–7, 671, 941, 956, 963, 1071–2, 1088, 1156
- Système de taxation
 - Bill 28: 479–80
- Three Rivers Grain and Elevator Company, Limited
 - Bill 76: 831, 877, 879–80
- Tramway de Montréal
 - Bill 60: 1226–7, 1229–30
- Transport maritime
 - Bill 52: 1266–7, 1281–4
- Travaux de la Chambre
 - Question de privilège, 1004
- Tribunal
 - Bill 63: 1298
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 102: 635, 638, 640
- Trust
 - Situation, 183
- Université de Montréal, 290
- Usine
 - Ouverture
 - Chandler (ville)
 - Bill 62: 1238
- Val-d'Or (ville)
 - Municipalité scolaire catholique
 - Bill 208: 1321–2
 - Municipalité scolaire protestante
 - Bill 208: 1321–2

BOYER, Auguste (Châteauguay) (suite)

Verdun (cité)
 Charte
 Bill 80: 307, 310
 Wilson, Elizabeth Ann
 Adoption
 Bill 81: 241
 Wilson, George Silcock
 Adoption
 Bill 81: 241

BULLOCH, William Ross (Westmount)

Colonisation
 Situation, 13
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 12–4, 202
 Église presbytérienne du Canada
 Ministre
 Orphelin
 Fonds
 Bill 92: 140, 212, 901, 1142–3
 Veuve
 Fonds
 Bill 92: 140, 212, 901, 1142–3
 Électricité
 Développement, 13–4
 McCready, James
 Succession
 Bill 128: 431, 507, 1144
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 221
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 902
 Pension de vieillesse
 Loi, 13
 Standard Church of America, The
 Incorporation
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 571
 Taxe, 14
 Travaux de chômage
 Politique gouvernementale, 14

C**CARIGNAN, Anatole (Jacques-Cartier)**

Comité permanent du Code municipal
 Rapport, 17
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 815, 828
 Lachine (cité)
 Charte
 Bill 96: 48, 93, 448–9, 872

LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 95: 48, 93, 305–6, 507
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 1316
 Société d'Entreprise du Canada
 Corporation
 Bill 139: 593, 664, 1144, 1204
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 593

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)

Accident du travail
 Bill 56: 1120, 1123
 Agriculture
 Subsides, 690–1, 696–8, 707
 Agronomie
 Subsides, 700–1
 Arrêté ministériel, 1357
 Arsenaault, J.-F.
 Destitution, 590–1
 Automobile
 Propriétaire
 Enregistrement, 509
 Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 266–7, 432
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsides, 597
 Billet de location
 Adstock (canton), 617–8, 620–2
 Annulation, 744–5
 Aylmer (canton), 617–8, 620–2
 Forsyth (canton), 617–8, 620–2
 Lambton (canton), 617–8, 620–2
 Terrain
 Bill 14: 225–6
 Bureau de colonisation
 Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité),
 405–7
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 405–7
 Caisse électorale
 Enquête, 111
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 510
 Cantonnier
 Païement
 Rivière-du-Loup (comté), 268, 293,
 368, 399
 Cautionnement
 Appel
 Bill 154: 523–4

- Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
 - Bill 117: 388
- Chemin
 - Entretien
 - Rivière-du-Loup (comté), 243
 - Subsides, 749, 1084
- Chien errant
 - Bill 153: 408
- Code de procédure civile
 - Bill 154: 523–4
- Code municipal
 - Bill 19: 228
 - Bill 153: 408
- Colon
 - Lambton (municipalité), 938
 - Secours
 - Subsides, 930
- Colonisation
 - Bill 50: 1005–6, 1029–33
 - Protection
 - Bill 30: 573, 579
 - Subsides, 1065–6
- Comité permanent des bills publics
 - Rapport, 616–7
- Comité permanent des comptes publics
 - Enquête, 487–8
- Commissaire d'écoles
 - Donnacona Paper Company Limited
 - Contrat
 - Bill 119: 659
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 27: 1112–3
- Commission des liqueurs
 - Congédiement
 - Rivière-du-Loup (ville), 242–3
- Commission du chômage
 - Édifice
 - Police provinciale
 - Occupation, 321, 325, 332–3, 343–4
- Compagnie minière
 - Incorporation, 465
- Conseil législatif
 - Traitement
 - Subsides, 871
- Corporation
 - Subvention
 - Bill 12: 270–3
- Crédit agricole
 - Budget, 144–5
- Cultivateur
 - Fils
 - Action catholique, L' (journal)*
 - Article
 - Question de privilège, 572
 - Terre
 - Bill 50: 1005–6
- Député
 - Arthabaska (comté)
 - Média
 - Déclaration, 1337
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 98, 101–2, 111, 129, 156–8, 188, 205–6
 - École du meuble de Montréal
 - Création
 - Bill 4: 243
 - Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 17: 761, 768–70, 777–9, 829, 832, 838, 851, 858–61, 889–91
 - Enfant trouvé
 - Bill 54: 1127
 - Épargne populaire
 - Bill 34: 510
 - Établissement commercial
 - Subsides, 940, 942, 944
 - Établissement industriel
 - Subsides, 940, 942, 944
 - Expropriation
 - Bill 10: 499, 503–4
 - Flotteur de bois
 - Salaire
 - Question de privilège, 289, 594–6
 - Garon, J.-E.
 - Destitution, 591
 - Horticulture
 - Subsides, 726, 728–9
 - Immeuble
 - Bill 19: 228
 - Industrie laitière
 - Subsides, 730
 - Industrie minière
 - Jeune
 - Emploi
 - Bill 43: 865
 - Institution religieuse
 - Indépendance
 - Bill 35: 648
 - Jeunesse
 - Bill 11: 224
 - Journal, Le*
 - Article
 - Explications sur des faits publiés, 719
 - Justice
 - Administration
 - Subsides, 668, 670–1
 - La Tuque (cité)
 - Brown Corporation
 - Contrat
 - Bill 89: 507
 - Charte
 - Bill 89: 507

CASGRAIN, Léon (Rivière-du-Loup)
(suite)

Lait
Trust, 101
Létourneau, Eugène
Destitution, 1249
Loi 24 George V
Bill 16: 227
Bill 161: 933
Machinerie
Taxe
Exemption
Bill 18: 228
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 373, 375, 377-8, 383, 386, 392-6
Morin, Narcisse
Emploi, 1010
Ouvrier
Salaire
Bill 55: 1057
Parc national de la Gaspésie
Bill 20: 439, 446, 450-1, 453, 455, 457, 459, 461
Parlement
Accès, 121
Pêcherie maritime
Subsides, 1165-6, 1174-7
Pêcheur
Aide, 145, 147
Bill 7: 295-6, 301-2
Pension de vieillesse
Bénéficiaire
Jacques, Édouard, 737
Loi
Subsides, 959-60, 963
Rivière-du-Loup (comté), 736
Témiscouata (comté), 736
Petite propriété
Taxe municipale
Consolidation
Bill 59: 1140
Pétition de droit
Bill 154: 523-4
Pettigrew, Ernest
Destitution, 242
Pont
Construction
Rivière-du-Loup (comté), 405
Propagande communiste
Bill 8: 245, 247-9, 252, 260
Propriété
Amélioration
Bill 29: 367
Québec (cité)
Charte
Bill 78: 1147

Quebec Goldfields Transport Company,
The
Corporation
Bill 103: 628
Refonte
Loi
Bill 26: 370-2
Régie provinciale de l'électricité
Bill 48: 990, 998, 1020, 1027
Ressources hydroélectriques
Bill 49: 1060, 1092-3, 1100
Ressources naturelles
Mise en valeur
Bill 5: 311, 313
Salaire raisonnable
Bill 209: 1343-4
Séance
Horaire, 645
Simard, Georges
Déclaration
Explications sur des faits publiés,
776
Société de colonisation
Subsides, 930
Subsides, 559-64, 567, 597, 599, 603-4, 611, 668, 670-1, 690-1, 696-8, 700-1, 707, 726, 728-30, 749, 871, 930, 940, 942, 944, 959-60, 963, 1062, 1065-6, 1084, 1150-2, 1165-6, 1174-7
Sulpicien
Bien
Bill 58: 1185-7
Taxe municipale
Exemption, 231, 236
Bill 3: 260-2
Taxe scolaire
Exemption
Bill 9: 231, 236
Travaux de la Chambre
Question de privilège, 999-1004
Tribunal
Bill 63: 1141
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 102: 223
Trust
Situation, 188
Usine
Ouverture
Chandler (ville), 369
Verdun (cité)
Charte
Bill 80: 309

CHALOULT, René (Kamouraska)

Accident du travail
 Bill 56: 1121
 Action Sociale Limitée
 Contrat, 869
 Barrage
 Construction
 Témiscamingue (région), 124
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1259–61
 Beauharnois Light, Heat and Power
 Company
 Expropriation, 125–6
 Comité permanent des bills privés
 Bill
 Étude
 Question de privilège, 923
 Conseil économique
 Employé, 616
 Département de la Colonisation
 Employé, 369
 Département du Commerce
 Employé, 369
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 124–6, 129–37, 197
 Éducation
 Amélioration, 134
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 814, 861
 Employé civil
 Situation, 137
 Établissement commercial
 Subsides, 943
 Établissement industriel
 Subsides, 943
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 905–11, 913
 Gouvernement
 Employé
 Congédiement, 737
 Impression
 Contrat, 737
 Imprimerie Frontenac
 Travaux
 Impression, 616
 Industrie minière
 Jeune
 Emploi
 Bill 43: 866, 868
 Jeune
 Emploi, 134–5
Journal, Le
 Article
 Explications sur des faits publiés,
 921–2

Maison Hughes Owen Co. Ltd., 924
 Mariage
 Loi, 134
 Office de géographie
 Création, 1270–2
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1128–9, 1131
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 443–4, 446, 451–2, 458
 Pitkin, Walter B.
 Lettre, 532
 Propagande communiste
 Bill 8: 253
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 988, 990, 992, 1016–7
 Ressources naturelles
 Mise en valeur
 Bill 5: 313
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Charte
 Bill 87: 517
 Subsidies, 549–53, 916, 943
 Transport maritime
 Bill 52: 1266–7, 1281–4
 Tribunal
 Bill 63: 1299

CHOQUETTE, Hector (Shefford)

Chien errant
 Bill 153: 409
 Code municipal
 Bill 153: 409
 Granby (cité)
 Charte
 Bill 82: 141, 213, 506
 La-Sainte-Famille-de-Granby (paroisse)
 Syndic
 Bill 85: 141, 213, 506, 927–8

CONNORS, Francis Lawrence (Montréal-Sainte-Anne)

Agriculture
 Subsides, 706–7
 Chien errant
 Bill 153: 407
 Code municipal
 Bill 153: 407
 Subsidies, 706–7
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 1004

COONAN, Thomas Joseph (Montréal-Saint-Laurent)

Agriculture
 Subsidies, 712
 Code du notariat
 Bill 152: 623, 626
 Irlande
 Fête nationale, 292
 Public Service Mutual Assurance Company Corporation
 Bill 137: 1144
 Subsidies, 706

D**DELAGRAVE, Charles (Québec-Ouest)**

Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 432
 Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec
 Bill 112: 177, 239, 1204–5, 1316
 Charlesbourg (ville)
 Route, 737
 Chemin
 Entretien
 Subsidies, 746–9
 Code du notariat
 Bill 152: 625
 Commissaire d'écoles
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 119: 141, 659
 Commission des écoles catholiques de Montréal
 Bill 129: 1205–6
 Député
 Anniversaire
 Bellechasse (comté), 857
 Donnacona (ville)
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 120: 141, 238, 659–61
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 816–7
 Élie, M.
 Emploi, 1010
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 739
 Industrie minière
 Jeune
 Emploi
 Bill 43: 867

Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 373–4, 374
 Parc national
 Subsidies, 1163–4
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 458
 Pension de vieillesse
 Chèque
 Endossement
 Bill 46: 869
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 521, 662, 1144–7
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 221
 Riverin, Jean-Maurice
 Terrain, 925
 Service civil
 Subsidies, 613–4
 Subsidies, 613–4, 746–9, 1163–4
 Système de taxation
 Bill 28: 477–8
 Thibault, M.-J.-L.
 Destitution, 616
 Voirie
 Travaux
 Chemin Champigny, 736
 Chemin d'hiver
 Lac Chibougamau (région), 752
 Chemin Québec-Charlesbourg, 736

DROUIN, Oscar (Québec-Est)

Accident du travail
 Bill 56: 1120
 Anniversaire
 Premier ministre, 718
 Arpentage
 Subsidies, 1155
 Autonomie municipale
 Bill 37: 650
 Baie-Comeau (ville)
 Corporation
 Bill 108: 1050–3
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1258–61
 Beurre
 Fabrication, 180
 Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 274
 Bois
 Exportation
 Bill 53: 1109
 Bois de sciage
 Fabrication, 165

- Bryson, George
 - Décès, 1058
- Bûcheron
 - Convention collective, 166
 - Salaire, 165–6
- Caisses Desjardins
 - Bill 34: 512
- Centrale électrique
 - Administration, 193
- Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 748–9, 1070, 1084–5
- Code du notariat
 - Bill 152: 623–6
- Colon
 - Secours
 - Subsides, 930
- Colonisation
 - Bill 50: 1005
 - Droits
 - Bill 68: 1200
 - Protection
 - Bill 30: 572–3, 588
 - Subsides, 1207
- Comité permanent des bills privés
 - Bill
 - Étude
 - Question de privilège, 923
- Commissaire d'écoles
 - Donnacona Paper Company Limited
 - Contrat
 - Bill 119: 659
- Compagnie d'électricité
 - Situation, 193–4, 201–2
- Congrès du parler français
 - Bill 64: 1214–9, 1221
- Conseil législatif
 - Réforme, 167–8
 - Traitement
 - Subsides, 870
- Convention collective
 - Extension
 - Subsides, 956–7
- Crédit agricole
 - Budget, 143
- Cultivateur
 - Terre
 - Bill 50: 1005
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 68, 155, 164–72, 179–204
- Donnacona (ville)
 - Donnacona Paper Company Limited
 - Contrat
 - Bill 120: 660
- Droit de coupe
 - Réduction, 165
- Électricité
 - Municipalisation, 190–2
- Bill 17: 756, 758–64, 767, 770–1, 782–3, 786–8, 791–2, 795–802, 806, 810–1, 815, 819–21, 826, 831–5, 837–9, 847, 858–60, 862–3
 - Situation, 188–90
 - Tarification, 68
- Épargne populaire
 - Bill 34: 512
- Établissement commercial
 - Subsides, 939–41, 945–6, 950, 952–5
- Établissement industriel
 - Subsides, 939, 945–6, 950, 952–5
- Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 895–901, 906–10, 911–3
- Expropriation
 - Bill 10: 502–3
- Forêt
 - Protection
 - Subsides, 1153
- Fromage
 - Fabrication, 180–1
- Gouvernement
 - Commission d'électricité
 - City Gas & Electric Corporation
 - Amos (ville)
 - Document, 1267–8
 - Trust, 179–80
- Grève
 - Montréal (ville), 933–4, 1272
- Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1214–9, 1221
- Jeunesse
 - Avenir, 204
- Journal, Le*
 - Article
 - Explications sur des faits publiés, 922
- Juge
 - Cour des sessions de la paix
 - Subsides, 1063
- Législature
 - Bill 202: 1288
- Loi électorale
 - Bill 71: 1241
- Maison d'école centralisée
 - Construction
 - Subsides, 687
- Municipalité
 - Aide, 169–70
- Office de géographie
 - Création, 1270
- Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 55: 1130–1
- Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 452, 458–9

DROUIN, Oscar (Québec-Est) (suite)

Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 298
 Pétition de droit
 Lachapelle, Georges, 1257
 Produit laitier
 Bill 67: 1252
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 1146–7
 Québec Saguenay et Chibougamau
 Railway Company
 Charte
 Bill 99: 1310
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 973, 975, 979–81, 983–90, 992, 996, 998, 1024–6
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1076–80, 1082, 1097–1102
 Salaire minimum
 Loi, 181–2
 Salaire raisonnable
 Bill 209: 1339–41
 Secours direct
 Situation, 171–2
 Service civil
 Subsides, 614
 Sherbrooke (cité)
 Charte
 Bill 88: 1143
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Charte
 Bill 87: 513
 Société de colonisation
 Subsides, 930
 Subsides, 596, 614, 687, 748–9, 870, 930, 939, 945–6, 950, 952–7, 1062–3, 1070, 1084–5, 1149, 1153, 1155, 1178
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1226
 Transport maritime
 Bill 52: 1266, 1277, 1280–2, 1284
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 999–1000, 1002, 1004
 Tribunal
 Bill 63: 1292, 1296–7, 1299–301
 Tribunal judiciaire
 Juridiction
 Hull (district)
 Bill 159: 1040
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 630–1, 635–7
 Trust
 Charbon, 185–6

Situation, 182–8
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville)
 Bill 62: 1236
 Chicoutimi (région)
 Bill 205: 1332
 Val-d'Or (ville)
 Municipalité scolaire catholique
 Bill 165: 1203
 Municipalité scolaire protestante
 Bill 165: 1203

DUBÉ, Alfred (Rimouski)

Bureau de colonisation
 Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 406
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 406
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 750
 Colon
 Secours
 Subsides, 930
 Cultivateur
 Terre
 Bill 50: 1006
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 898–9
 Flotteur de bois
 Salaire
 Question de privilège, 288, 594–5
 Forêt
 Protection
 Subsides, 1155
 Horticulture
 Subsides, 729
 Rimouski (district électoral)
 Lot
 Témiscouata (district électoral)
 Bill 157: 487, 1040
 Société de colonisation
 Subsides, 930
 Subsides, 729, 750, 930, 1155
 Transport maritime
 Bill 52: 1277

DUBÉ, Louis-Félix (Témiscouata)

Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 275–7
 Code du notariat
 Bill 152: 624

- Colonisation
 - Bill 50: 1006
 - Protection
 - Bill 30: 583–8
- Lachine (cité)
 - Charte
 - Bill 96: 594
- Rimouski (district électoral)
 - Lot
 - Témiscouata (district électoral)
 - Bill 157: 528
- DUCHARME, Charles Romulus (Laviolette)**
 - La Tuque (cité)
 - Brown Corporation
 - Contrat
 - Bill 89: 176, 213, 507
 - Charte
 - Bill 89: 176, 213, 507
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 102: 223, 389, 629–30
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 139
 - DUGUAY, Joseph-Léonard (Lac-Saint-Jean)**
 - Accident du travail
 - Bill 56: 1120–1
 - Banquet
 - Coût, 35
 - Beauharnois Light, Heat and Power Company
 - Expropriation, 126
 - Caisses Desjardins
 - Bill 34: 512
 - Colonisation
 - Protection
 - Bill 30: 534–5
 - Comité permanent des privilèges et élections
 - Rapport, 17
 - Crédit agricole
 - Bill 6: 211
 - Dentiste
 - Bill 158: 594, 627, 927
 - Discours du trône
 - Adresse en réponse, 35, 68, 126, 180–1, 192, 195, 197
 - École primaire
 - Subsides, 682
 - Électricité
 - Municipalisation, 192
 - Bill 17: 791–2, 850
 - Tarification, 68
 - Épargne populaire
 - Bill 34: 512
 - Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 914–5
 - Forêt
 - Protection
 - Subsides, 1155
 - Gouvernement
 - Trust, 180
 - Horticulture
 - Subsides, 728–9
 - Ministre des Terres et Forêts
 - Service d'hydroplans
 - Subsides, 1155
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 55: 1130
 - Parc national
 - Subsides, 1164
 - Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 413, 436, 439
 - Pitkin, Walter B.
 - Lettre, 179
 - Propagande communiste
 - Bill 8: 259
 - Quebec Saguenay and Chibougamau
 - Railway Company
 - Charte
 - Bill 99: 176, 213, 872, 1310
 - Salaire minimum
 - Loi, 181
 - Subsides, 554, 677–8, 682, 728–9, 1155, 1164
 - Sulpicien
 - Bien
 - Bill 58: 1183
 - Taxe municipale
 - Exemption, 238
 - Taxe scolaire
 - Exemption
 - Bill 9: 238
 - Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 102: 631
 - Unité sanitaire
 - Comté
 - Subsides, 677–8
 - Usine
 - Ouverture
 - Chicoutimi (région)
 - Bill 205: 1333

DUMAINE, Cyrille (Bagot)

Agriculture
 Subsidies, 706–12
 Agronomie
 Subsidies, 700
 Chemin
 Entretien
 Subsidies, 746, 1071–2
 Coaticook (ville)
 Bill 169: 1328–9
 Comité des privilèges et élections, 1347
 Département de l'Agriculture
 Salaire, 1289
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 161, 204, 206
 Économie rurale
 Subsidies, 702
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 835, 848–9, 864
 Enseignement agricole
 Subsidies, 705
 Établissement commercial
 Subsidies, 958–9, 963
 Établissement industriel
 Subsidies, 958–9, 963
 Feuilleton
 Question, 855
 Horticulture
 Subsidies, 726, 728
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 740
 Industrie animale
 Subsidies, 729–30
 Industrie laitière
 Subsidies, 730–1
 Justice
 Administration
 Subsidies, 665, 667, 670–1
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidies, 958–9, 963
 Service civil
 Subsidies, 612
 Subsidies, 545–9, 612, 665, 667, 670–1, 700,
 702, 705, 706–12, 726, 728–31, 746,
 958–9, 963, 1067, 1150–3
 Système de taxation
 Bill 28: 478

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières)

Accident du travail
 Bill 56: 1119–20, 1122–4
 Agriculture
 Subsidies, 691, 693–4, 698, 708–9, 712

Agronomie
 Subsidies, 700–1
 Aide aux chômeurs, 62
 Aide-cultivateur
 Octroi
 Honfleur (paroisse), 404
 Saint-Gervais (paroisse), 404
 Saint-Lazare (paroisse), 404
 Anniversaire
 Premier ministre, 718–9
 Arpentage
 Subsidies, 1155
 Arrêté ministériel, 1356–7
 Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Charte
 Bill 150: 590, 1054
 Assurances
 Bill 57: 1310
 Automobile
 Propriétaire
 Enregistrement, 509
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 287, 418–28, 462–3
 Baie-Comeau (ville)
 Corporation
 Bill 108: 1051–3
 Barrage
 Construction
 Témiscamingue (région), 123–4
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1258–62
 Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 265–8, 432
 Beauharnois Light, Heat and Power Company
 Expropriation, 125–6
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsidies, 597
 Billet de location
 Adstock (canton), 617, 619, 622, 1203
 Annulation, 744–5
 Aylmer (canton), 617, 619, 622, 1203
 Forsyth (canton), 617, 619, 622, 1203
 Lambton (canton), 617, 619, 622, 1203
 Terrain
 Bill 14: 225–6, 273–4
 Bois
 Exportation
 Bill 53: 994, 1108–10, 1110–1
 Bourse d'études
 Bill 39: 675–6
 Bromptonville
 Charte
 Bill 142: 1204–5

- Brotherhood of Maintenance of way
 - Employees
- Grief, 740–4
- Bryson, George
 - Décès, 1057–8
- Bûcheron
 - Salaire, 69–70
- Bureau de colonisation
 - Déménagement
 - Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 407
 - Fermeture
 - Rivière-du-Loup (ville), 407
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec
 - Bill 112: 1316
- Cadastre
 - Gaspésie (comté), 720
 - Îles-de-la-Madeleine (comté), 720
- Caisse électorale
 - Cotisation, 25–6
 - Électricité
 - Trust, 129
 - Enquête, 111
- Caisses Desjardins
 - Bill 34: 510–1
- Cantonnier
 - Païement
 - Rivière-du-Loup (comté), 268, 293, 368
- Cautionnement
 - Appel
 - Bill 154: 522–6
- Chapais, Thomas
 - Hommage, 292–3
- Chemin
 - Entretien
 - Rivière-du-Loup (comté), 243
 - Subsides, 746, 1067–71, 1083, 1087–8
 - Mines
 - Subsides, 1162
- Chemin de colonisation
 - Protection
 - Bill 41: 735
- Chien errant
 - Bill 153: 408–10
- Chômage
 - Coût, 170
- Montréal (région)
 - Question de privilège, 1349
- Coaticook (ville)
 - Bill 169: 1323–9
- Code civil
 - Bill 203: 1302, 1311–2
- Code de procédure civile
 - Bill 15: 226–7, 277
 - Bill 154: 522–6
- Code du notariat
 - Bill 152: 625–6
- Code municipal
 - Bill 19: 228–9, 279–80
 - Bill 153: 408–10
- Colon
 - Lambton (municipalité), 938
 - Secours
 - Subsides, 930–1
- Colonisation
 - Bill 50: 1005–7, 1029–33
- Droits
 - Bill 68: 1197–200
- Protection
 - Bill 30: 488, 536–8, 574, 576–80, 582, 588–9
- Situation, 63
- Subsides, 1064–7, 1207
- Comité permanent
 - Composition, 7, 461
 - Formation, 3
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 8
 - Formation, 3
- Comité permanent des bills privés
 - Bill
 - Étude
 - Question de privilège, 922
 - Composition, 8
 - Formation, 3
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 8
 - Formation, 3
 - Rapport, 17, 265, 285, 616
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 7, 20
 - Formation, 3
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 8
 - Enquête, 487–8
 - Formation, 3
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 8, 19
 - Formation, 3
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 7–8
 - Convocation, 1347
 - Formation, 3
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 7
 - Formation, 3
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 8, 19
 - Formation, 3
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Formation, 3
 - Nomination, 19

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Comité permanent et conjoint des impressions législatives
 Formation, 3, 19
 Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 Composition, 3–4
 Rapport, 7
 Commissaire d'écoles
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 119: 659
 Commission des écoles catholiques de Montréal
 Bill 27: 287, 1111–8, 1350–2
 Bill 129: 1205–6
 Commission des écoles catholiques de Verdun
 Bill 118: 285
 Commission des liqueurs
 Congédiement
 Rivière-du-Loup (ville), 243
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1241–5, 1247
 Commission des services publics de Québec
 Bill 32: 486, 588–9
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 294–5, 321, 324–8, 329–37, 339–44, 346, 367–8
 Compagnie
 Déclaration
 Bill 23: 286, 470
 Loi, 111
 Compagnie d'assurance mutuelle du commerce contre l'incendie
 Bill 75: 482
 Compagnie d'électricité
 Situation, 194, 202
 Compagnie des tramways de Verchères, Chambly et Laprairie
 Charte
 Bill 93: 387–8
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1212–4, 1216–8
 Conseil armorial de Québec
 Corporation
 Bill 109: 482
 Conseil législatif
 Réforme, 168–9
 Traitement
 Subsidés, 871–2
 Convention collective
 Extension
 Loi, 1059
 Subsidés, 957–8

Corporation
 Subvention
 Bill 12: 268–72, 1317
 Cousineau, Diomède
 Destitution, 1046
 Crédit agricole
 Bill 6: 210–1
 Budget, 142–5
 Loi, 62
 Cultivateur
 Fils
 Établissement
 Beauce (comté), 404
 Subvention, 62
 Octroi
 Liste, 404
 Terre
 Bill 50: 1005–7
 Décompte judiciaire
 Beauce (comté), 416–7
 Défrichement
 Prime
 Subsidés, 929
 Département de l'Agriculture
 Publicité
 Subsidés, 928
 Député
 Anniversaire
 Bellechasse (comté), 857
 Gaspé-Nord (comté), 1091
 Lotbinière (comté), 1091
 Montréal-Saint-Jacques (comté), 1091
 Roberval (comté)
 Condoléances, 304
 Député protonotaire
 Cour supérieure
 Bonaventure (district), 1040
 Développement minier
 Aide, 69
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 23–6, 36, 38, 40–1, 57–71, 75, 79, 82–3, 100, 101, 111, 122–9, 151, 155, 157–9, 161–3, 168–70, 172, 182–8, 191–2, 194–207
 Donnacona (ville)
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 120: 659, 661
 Droit de coupe
 Abitibi (comté), 855
 Réduction, 70
 Droit de vote
 Élection municipale
 Bill 155: 526–8
 Élection scolaire
 Bill 155: 526–8
 École du meuble de Montréal
 Création
 Bill 4: 229, 243–4

- École normale
 - Entretien
 - Subsides, 652
- École primaire
 - Subsides, 682–5
- Église presbytérienne du Canada
 - Ministre
 - Orphelin
 - Fonds
 - Bill 92: 285
 - Veuve
 - Fonds
 - Bill 92: 285
- Électricité
 - Municipalisation, 191–2
 - Bill 17: 756–68, 770–1, 777–85, 787–91, 793–9, 801–6, 810–4, 816–30, 831–6, 838–51, 859–61, 863–4, 889–91
 - Tarification, 67–9
- Employé civil
 - Statut, 1040
- Ensemencement
 - Prime
 - Subsides, 929
- Épargne populaire
 - Bill 34: 510–1
- Établissement commercial
 - Subsides, 940–5, 947–9, 951–3, 955
- Établissement industriel
 - Subsides, 940–5, 947–9, 951–3, 955
- Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 809, 895–901, 903–16, 925–6
- Expropriation
 - Bill 10: 142, 496–506
- Fédération des scouts catholiques de la province de Québec
 - Charte
 - Bill 132: 705
- Fête de Saint-Georges, 794
- Fêtes du couronnement du roi, 472–3
- Feuilleton
 - Question, 856
- Flotteur de bois
 - Salaire
 - Question de privilège, 288–9, 595–6
- Forêt
 - Protection
 - Subsides, 1153–5
- Frères des écoles chrétiennes de Québec, Les
 - Charte
 - Bill 104: 285
 - Corporation
 - Bill 105: 285, 415, 857
- Gaspésie (région)
 - Situation, 63
- Gault, Leslie Hamilton
 - Succession
 - Bill 86: 285
- Genest, Samuel
 - Décès, 887
- George VI
 - Adresse, 4, 18
- Gisement de fer titané
 - Exploitation
 - Bill 201: 1312
- Gouvernement
 - Bureau
 - Entretien
 - Subsides, 652
 - Commission d'électricité
 - City Gas & Electric Corporation
 - Amos (ville)
 - Document, 1268–9
 - Communauté des sœurs de Charité de la Providence
 - Contrat
 - Bill 36: 589
 - Employé, 1207
 - Labelle (comté), 615
- Grève
 - Montréal (ville), 934
- Horticulture
 - Subsides, 723–4, 727
- Hôtel du Parlement
 - Sécurité
 - Question de privilège, 9–11
- Île Saint-Bernard
 - Châteauguay (ville)
 - Charte
 - Bill 91: 927
- Illustration nouvelle, L' (journal)*
 - Article
 - Question de privilège, 472
- Immeuble
 - Bill 19: 228–9, 279–80
 - Créance hypothécaire, 738–40
- Impression
 - Contrat
 - Subsides, 597–610
- Imprimeur du roi
 - Rapport, 4–5
- Industrie animale
 - Subsides, 730
- Industrie domestique
 - Subsides, 712
- Industrie laitière
 - Subsides, 730–1
- Industrie papetière
 - Trust, 65
- Instituteur rural
 - Salaire
 - Bill 64: 1212–4, 1216–8
- Institution religieuse
 - Indépendance
 - Bill 35: 486, 647–9

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Institutrice

Salaire, 151

Irlande

Fête nationale, 241–2

Jeunesse

Avenir, 204

Bill 11: 223–5, 268, 399–400

Journal, Le

Article

Explications sur des faits publiés,
922

Juge

Cour des sessions de la paix

Subsides, 1063

Justice

Administration

Subsides, 657–8, 664–71

Kénogami (ville)

Créancier

Bill 111: 285

Labour

Prime

Subsides, 929

Lait

Trust, 100–1

Langlois, J.-H.

Destitution, 616

LaSalle (ville)

Charte

Bill 95: 306

Législature

Bill 202: 1287–8

Létourneau, Eugène

Destitution, 1249

Lieutenant-gouverneur

Nomination, 472–3

Pouvoir

Bill 61: 1202, 1348

Ligne électrique

Bill 164: 1035–6

Liqueur alcoolique

Bill 24: 286, 362–4, 369

Liste électorale, 1058

Loi

Interprétation

Bill 38: 650–1

Loi 22 George V

Bill 65: 1201–2

Bill 70: 1248

Loi 23 George V

Bill 69: 1255

Loi 24 George V

Bill 16: 227, 277–8

Bill 161: 933, 1041–6

Loi 25-26 George V

Bill 51: 994, 1033–5

Bill 74: 1255

Loi électorale

Bill 71: 1241

Modification, 62

Machinerie

Taxe

Exemption

Bill 18: 227–8, 278–9

Maison d'école centralisée

Construction

Subsides, 687

McMaster, Andrew Ross

Décès, 887

Meloche, Jean

Destitution, 1254

Mère nécessiteuse

Assistance, 66, 163

Bill 21: 351, 354–7, 360–2, 372–8,
382–7, 389–98

Mines

Bilan, 64–5

Ministre des Terres et Forêts

Service d'hydroplans

Subsides, 1155

Monastère de Notre-Dame de Mistassini

Corporation

Bill 33: 486

Montréal (cité)

Charte

Bill 100: 593

Morin, Narcisse

Emploi, 1010

Moulin à papier

Chandler (ville), 689–90

Municipalité

Région minière, 147–8

Bill 13: 230

Subsides, 917

Nation, La (journal)

Article

Explications sur des faits publiés,
1222

Obligation

Vente

Gouvernement, 36

Office de géographie

Création, 1270

Opposition

Absence, 209

Order Sons of Italy in Canada, The

Corporation

Bill 123: 317

Orphelin

Aide, 163

- Ouvrier
 - Accident du travail
 - Médecin
 - Libre choix, 65
 - Salaire
 - Bill 55: 1129–35
- Paieement
 - Or
 - Convention
 - Bill 166: 1256
- Parc national
 - Subsides, 1164
- Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 413, 435–6, 438–41, 443, 446–8, 449–57, 459–60
- Parlement
 - Accès, 121–2
 - Littérature communiste
 - Distribution, 15
- Sécurité
 - Question de privilège, 542
- Pêcherie maritime
 - Subsides, 1167–76
- Pêcheur
 - Aide, 64, 145–7
 - Bill 7: 297–8, 302
- Pension de vieillesse
 - Chèque
 - Endossement
 - Bill 46: 869–70
 - Loi, 66
 - Subsides, 882–5
 - Rivière-du-Loup (comté), 736
 - Témiscouata (comté), 736
- Pépinière de Berthier
 - Entretien
 - Subsides, 1156
- Petite propriété
 - Aide, 66
 - Taxe municipale
 - Consolidation
 - Bill 59: 1208–9
- Pétition de droit
 - Bill 154: 522–6
 - Lachapelle, Georges, 971, 1257
- Pétition de droit à Sa Majesté
 - Abolition, 616
- Pettigrew, Ernest
 - Destitution, 242
- Pitkin, Walter B.
 - Lettre, 178–9, 529
- Pitt, Atchez
 - Déclaration, 1254
- Pont
 - Construction
 - Rivière-du-Loup (comté), 405
 - Octroi
 - Subsides, 652, 654–6
- Pont du lac Saint-Louis
 - Corporation
 - Bill 73: 1262–5
- Premier ministre
 - Bureau
 - Employé, 1009–10
 - Employé
 - Montréal (ville), 777
- Prison de Bordeaux
 - Gardien, 1039
- Propagande communiste, 215–7
 - Bill 8: 141, 244–6, 249, 253–60
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 78: 521, 663, 1146–7
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221–2
- Québec (province)
 - Emprunt, 82–3
 - Taxe
 - Révision, 414
- Quebec Saguenay and Chibougamau
 - Railway Company
- Charte
 - Bill 99: 1310
- Racisme
 - Premier ministre, 23–4
- Refonte
 - Loi
 - Bill 26: 286, 369–72
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 48: 809, 972–9, 981, 983–5, 989–95, 998, 1010–26, 1027–8, 1315
- René, J.-R.
 - Gouvernement
 - Emploi, 1254
- Rente seigneuriale, 893
 - Loi
 - Subsides, 881
- Ressources hydroélectriques
 - Bill 49: 809, 1059–62, 1072–7, 1079–80, 1092–1101, 1105–8
- Ressources naturelles
 - Mise en valeur
 - Bill 5: 311–3
- Riverin, Jean-Maurice
 - Terrain, 925
- Sainte-Philomène-de-Rosemont (paroisse)
 - Syndic
 - Bill 101: 265
- Salaire raisonnable
 - Bill 209: 1339–44
- Sauvé, Joseph-Mignault-Paul
 - Hommage, 317
- Séance
 - Horaire, 643, 645–7
- Serment d'office
 - Prestation
 - Bill 1: 1

DUPLESSIS, Maurice Le Noblet (Trois-Rivières) (suite)

Service civil
 Nomination, 5
 Subsidies, 610–4
 Services
 Subsidies, 1063
 Sherbrooke (cité)
 Charte
 Bill 88: 1143
 Sherbrooke Railway and Power Company, The
 Charte
 Bill 87: 513–6
 Situation économique
 Québec (province), 60–1
 Société
 Déclaration
 Bill 23: 286, 470
 Société de colonisation
 Subsidies, 930–1
 Société d'Entreprise du Canada
 Corporation
 Bill 139: 664
 Société des comptables agréés de la
 province de Québec
 Admission
 DeVillers, Auguste
 Bill 84: 285
 Statuts refondus
 Impression
 Subsidies, 610
 Subsidies, 496, 547–9, 554–63, 566–8, 596–
 614, 651–2, 654–8, 664–71, 682–5, 687,
 691, 693–4, 698, 700–1, 708–9, 711–
 2, 723–4, 727, 730–1, 746, 871–2, 881–5,
 917, 928–31, 940–5, 947–9, 951–3, 955,
 957–65, 1062–711, 1083–8, 1149–
 51, 1161–2, 1164, 1167–76, 1953–6
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1179–88, 1190–1
 Système de taxation
 Bill 28: 287, 473–80, 481–2
 Taxe municipale
 Exemption, 230–8
 Bill 3: 260–2
 Bill 9: 141–2, 244
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 469
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 141–2, 230–8, 244
 Taux d'intérêt
 Bill 22: 285, 469
 Terre
 Établissement
 Beauce (comté), 404

Thibault, M.-J.-L.
 Destitution, 616
 Three Rivers Grain and Elevator Company,
 Limited
 Bill 76: 874–80
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1140–1, 1222–31
 Transport maritime
 Bill 52: 1266, 1277, 1279–84
 Travaux de la Chambre
 Question de privilège, 999–1004
 Tribunal
 Bill 63: 1141, 1289, 1291–4, 1296–301,
 1310
 Tribunal judiciaire
 Juridiction
 Hull (district)
 Bill 159: 627
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 223, 630–40
 Trust
 Charbon, 185
 Situation, 182–8
 Université de Montréal, 291
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville), 369
 Bill 62: 1141, 1231–2, 1234–8
 Chicoutimi (région)
 Bill 205: 1330–5
 Val-d'Or (ville)
 Municipalité scolaire catholique
 Bill 208: 1321
 Municipalité scolaire protestante
 Bill 208: 1321
 Véhicule à traction animale
 Bill B: 509
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 80: 306–10, 416
 Voirie
 Travaux
 Chemin
 Labelle (comté), 615

DUSSAULT, Bona (Portneuf)

Accident du travail
 Bill 56: 1123
 Agriculture
 Subsidies, 690–3, 695–8, 706–10
 Agronomie
 Subsidies, 700–1
 Beauce (comté)
 Député
 Accueil, 432
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 510, 512

- Chasse
 - Bill 200: 1315
- Chemin
 - Entretien
 - Subsides, 1085
- Chien errant
 - Bill 153: 409–10
- Code municipal
 - Bill 153: 409–10
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Rapport, 643
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 27: 1350
- Commission des liqueurs de Québec
 - Bill 72: 1246
- Convention collective
 - Extension
 - Subsides, 956
- Crédit agricole
 - Bill 6: 141, 209–11
- Département de l'Agriculture
 - Publicité
 - Subsides, 928
 - Salaire, 1289
 - Services, 517
- Donnacona (ville)
 - Donnacona Paper Company Limited
 - Contrat
 - Bill 120: 661
- Dorion, Pierre
 - Ministère de l'Agriculture
 - Emploi, 934
- Économie rurale
 - Subsides, 702
- Électricité
 - Municipalisation
 - Bill 17: 840–1, 849–50, 862–4
- Enseignement agricole
 - Bill 66: 1195, 1313–4
 - Subsides, 702–3, 705
- Épargne populaire
 - Bill 34: 510, 512
- Établissement commercial
 - Subsides, 941
- Établissement industriel
 - Subsides, 941
- Horticulture
 - Subsides, 726–8
- Industrie animale
 - Subsides, 729–30
- Industrie domestique
 - Subsides, 712
- Industrie laitière
 - Subsides, 730
- Industrie minière
 - Jeune
 - Emploi
 - Bill 43: 864
- Justice
 - Administration
 - Subsides, 665, 667, 669
- Loi 25-26 George V
 - Bill 51: 994, 1033, 1035
- Mère nécessiteuse
 - Assistance
 - Bill 21: 393–4
- Ministre de l'Agriculture
 - Rapport annuel 1936, 689
- Pêcherie maritime
 - Subsides, 1171, 1177
- Pont
 - Octroi
 - Subsides, 654
- Prêt agricole
 - Bill 206: 1321
- Produit laitier
 - Bill 67: 1195, 1249–50, 1252–3
- Propagande politique
 - Joli-Coeur, Achille, 369
- Québec (cité)
 - Charte
 - Bill 78: 663
- Régie provinciale de l'électricité
 - Bill 48: 983–4
- Ressources hydroélectriques
 - Bill 49: 1107
- Simard, Georges
 - Déclaration
 - Explications sur des faits publiés, 775
- Simard, Jules
 - Ministère de l'Agriculture
 - Emploi, 934
- Subsides, 546–7, 654, 665, 667, 669, 690–3, 695–8, 700–3, 705, 706–10, 712, 726–30, 928, 941, 956, 963, 1085, 1171, 1177
- Three Rivers Grain and Elevator Company, Limited
 - Bill 76: 879
- Transport maritime
 - Bill 52: 1279
- Usine
 - Ouverture
 - Chicoutimi (région)
 - Bill 205: 1333–4
- Véhicule à traction animale
 - Bill B: 643

E**ÉLIE, Antonio (Yamaska)**

Agriculture
Subsides, 696
Subsides, 696
Tribunal
Bill 63: 1299

F**FISHER, Martin Beattie (Huntingdon)**

Agriculture
Subsides, 490, 690, 706
Agronomie
Subsides, 700
Arpentage
Subsides, 1155
Assurances
Bill 57: 1302, 1310
Bibliothèque de la Législature
Livre
Achat
Subsides, 596–7
Budget provincial 1937-1938
Bill 40: 1314–5
Chemin
Entretien
Subsides, 745–6, 1067, 1069, 1083
Mines
Subsides, 1161
Colon
Secours
Subsides, 929–30
Colonisation
Subsides, 490, 1063
Comité des voies et moyens
Rapport, 1314
Conseil législatif
Traitement
Subsides, 870–1
Convention collective
Extension
Subsides, 956
Défrichement
Prime
Subsides, 929
Département de l'Agriculture
Publicité
Subsides, 928
Département du Trésor
Subsides, 641
École normale
Entretien
Subsides, 652

École primaire
Subsides, 681
Économie rurale
Subsides, 701
Enseignement agricole
Subsides, 702
Ensemencement
Prime
Subsides, 929
Établissement commercial
Subsides, 938–9
Établissement industriel
Subsides, 938–9
État des mandats spéciaux, 41–4
États des comptes publics 1935-1936
Québec (province), 487
Forêt
Protection
Subsides, 1153
Gouvernement
Bureau
Entretien
Subsides, 652
Horticulture
Subsides, 721
Impression
Contrat
Subsides, 597
Imprimerie du roi
Subsides, 676
Industrie animale
Subsides, 729
Industrie domestique
Subsides, 712
Industrie laitière
Subsides, 730
Jardin zoologique
Subsides, 1163
Juge
Cour des sessions de la paix
Subsides, 1063
Justice
Administration
Subsides, 657, 664, 672
Labour
Prime
Subsides, 929
Maison d'école centralisée
Construction
Subsides, 686
Maison Hughes Owen Co. Ltd., 925
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 355
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Subsides, 965
Ministre des Terres et Forêts
Service d'hydroplans
Subsides, 1155

Municipalité
 Subsidés, 916
 Parc national
 Subsidés, 1163
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1165
 Pelletier, Médéric
 Gouvernement
 Emploi, 972
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidés, 882, 958
 Pépinière de Berthier
 Entretien
 Subsidés, 1155
 Pisciculture
 Subsidés, 1163
 Pont
 Octroi
 Subsidés, 652
 Professeur
 Cours d'été
 Subsidés, 686
 Recherche économique
 Subsidés, 966
 Rente seigneuriale
 Loi
 Subsidés, 881
 Service civil
 Subsidés, 610–4
 Services
 Subsidés, 1063
 Société de colonisation
 Subsidés, 929–30
 Statuts refondus
 Impression
 Subsidés, 610
 Subsidés, 489–96, 568, 596–7, 610, 614,
 641, 651–2, 656–7, 664, 672, 676–7, 681,
 685–8, 690, 700–2, 706, 712, 721, 729–
 31, 745–6, 870–1, 881–2, 885–6, 916,
 928–9, 931, 938–9, 956, 958, 965–7,
 1062–3, 1067, 1069, 1082–3, 1088–9, 1148,
 1153, 1155–6, 1161, 1163, 1165, 1177–8
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsidés, 677

FLEURY, Émery (Nicolet)

Simard, Georges
 Déclaration
 Explications sur des faits publiés,
 775

G

GAGNÉ, Joseph-David (Arthabaska)

Comité permanent des industries et du
 commerce
 Rapport, 18
 Député
 Arthabaska (comté)
 Média
 Déclaration, 1337
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 837
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1134

GAGNON, Onésime (Matane)

Accident du travail
 Bill 56: 1123
 Agriculture
 Subsidés, 690, 692, 695, 698, 711
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 425
 Baie-Comeau (ville)
 Corporation
 Bill 108: 1052
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1260
 Beauharnois Light, Heat and Power
 Company
 Expropriation, 124
 Bureau de colonisation
 Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 407
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 407
 Centrale électrique
 Construction, 164
 Chasse
 Bill 200: 1287, 1315–6
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 749, 1086, 1088
 Mines
 Subsidés, 1161–2
 Colonisation
 Bill 50: 1005, 1029
 Protection
 Bill 30: 579
 Comité permanent des privilèges et
 élections
 Convocation, 1347
 Comité spécial de la chasse et de la pêche
 Rapport, 364, 745

GAGNON, Onésime (Matane) (suite)

Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 27: 1118
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 321–2, 336
 Compagnie
 Déclaration
 Bill 23: 470–1
 Compagnie d'électricité
 Situation, 194, 201–2
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1218–20
 Coulombe, Philippe
 Destitution, 404
 Cour supérieure
 Rimouski (district)
 Bill 44: 751, 1047, 1108
 Cultivateur
 Terre
 Bill 50: 1005
 Département de l'Agriculture
 Publicité
 Subsidés, 928
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 49–50, 96, 102, 124,
 127–9, 132–3, 159, 164, 182, 185, 191–
 2, 194, 200–2
 Électricité
 Municipalisation, 191–2
 Bill 17: 757, 762, 778, 793, 824, 827,
 836, 839, 858
 Établissement commercial
 Subsidés, 948
 Établissement industriel
 Subsidés, 948
 Faune
 Comité spécial
 Création, 74–5
 Gisement de fer titané
 Exploitation
 Bill 201: 1312–3
 Gouvernement
 Commission d'électricité
 City Gas & Electric Corporation
 Amos (ville)
 Document, 1269
 Horticulture
 Subsidés, 728
 Industrie minière
 Jeune
 Emploi
 Bill 43: 864–5, 867–8
 Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1218–20

Jardin zoologique
 Subsidés, 1163
 Justice
 Administration
 Subsidés, 658
 Lait
 Trust, 102
 Loi
 Interprétation
 Bill 38: 572
 Mère nécessiteuse
 Assistance, 49–50
 Bill 21: 357–9, 384–5, 394
 Mines
 Bill 42: 735, 1179
 Ministre des Mines et des Pêcheries de la
 province de Québec
 Rapport annuel 1935-1936, 432
 Municipalité
 Région minière
 Bill 13: 142, 229–30, 243
 Office de géographie
 Création, 1271–2
 Parc national
 Subsidés, 1163–5
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 265, 410–4, 432–46, 449–51,
 453, 460–1
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1165–7, 1176–7
 Pêcheur
 Aide, 141
 Bill 7: 295–6, 299–304
 Pisciculture
 Subsidés, 1163
 Pont du lac Saint-Louis
 Corporation
 Bill 73: 1262, 1265
 Professeur
 Cours d'été
 Subsidés, 686
 Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 1146
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 979–82, 984–5, 988–9, 991, 993
 Réserve Ouimet
 Gardien
 Emploi, 809
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1060–1
 Ressources naturelles
 Mise en valeur
 Bill 5: 311
 Rivière à saumon
 Pêche, 403
 Salaire raisonnable
 Bill 209: 1343

Société
 Déclaration
 Bill 23: 470-1
 Subsidés, 547, 559, 561, 563, 658, 686, 690,
 692, 695, 698, 711, 728, 749, 928,
 948, 1086, 1088, 1161-7, 1176-7
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1181
 Système de taxation
 Bill 28: 478-9
 Taxe municipale
 Exemption, 235
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 235
 Transport maritime
 Bill 52: 1265-6, 1275, 1276-80, 1285
 Tribunal
 Bill 63: 1294-5, 1297, 1299-300
 Trust
 Charbon, 185
 Situation, 182, 185-6
 Usine
 Ouverture
 Chandler (ville)
 Bill 62: 1238
 Voirie
 Travaux
 Chemin d'hiver
 Lac Chibougamau (région), 752

GOUDREAU, Albert (Richmond)

Bromptonville
 Charte
 Bill 142: 1057, 1148, 1204-5, 1256
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 1057

GRÉGOIRE, Joseph-Ernest (Montmagny)

Bureau des commissaires d'écoles
 catholiques romains de la cité de
 Québec
 Bill 112: 1316
 Comité permanent des bills privés
 Bill
 Étude
 Question de privilège, 922-3
 École technique
 Bill 204: 1314
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 766-9, 802-3, 806, 822-30
 Établissement commercial
 Subsidés, 951-5
 Établissement industriel
 Subsidés, 951-5

Subsidés, 951-5
 Tribunal
 Bill 63: 1300-1

H

HAMEL, Philippe (Québec-Centre)

Allocation familiale
 Loi, 108
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 462-3
 Baie-Comeau (ville)
 Corporation
 Bill 108: 1051-2
 Barrage
 Construction
 Témiscamingue (région), 124
 Beauharnois Light, Heat and Power
 Company
 Expropriation, 115-6, 124-6
 Bûcheron
 Salaire, 106
 Caisse électorale
 Électricité
 Trust, 119-20, 129
 Enquête, 111
 Centrale électrique
 Aménagement
 Noranda, La (compagnie), 114
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1084
 Chômeur
 Aide, 108
 Cidre
 Fabrication, 112
 Code du notariat
 Bill 152: 626
 Colonisation
 Protection
 Bill 30: 537-8
 Commis épicier
 Salaire, 107
 Commission Williamson
 Recommandations, 119
 Compagnie
 Loi, 110-1
 Compagnie d'utilité publique
 Employé
 Salaire, 107
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1212-4, 1216, 1219-21
 Convention collective
 Extension
 Loi, 1059

HAMEL, Philippe (Québec-Centre) (suite)

Crédit agricole
 Loi, 105
 Cultivateur
 Budget, 112
 Département de l'Agriculture
 Publicité
 Subsidés, 928
 Député
 Anniversaire
 Gaspé-Nord (comté), 1092
 Lotbinière (comté), 1092
 Montréal-Saint-Jacques (comté), 1092
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 54, 103–20, 122–9
 Dominion textile
 Ouvrier
 Salaire, 106
 École primaire
 Subsidés, 684–5
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 763–6, 781–2, 786–8, 790–1, 793, 798–802, 817–9, 821–2, 827–8, 839, 841–2, 845, 847, 850–2, 858–60, 863–4
 Tarification, 54, 118–9
 Trust, 114–8
 Électrification
 Ferme
 Nouvelle-Écosse, 119
 Enseignement agricole
 Danemark, 113
 Établissement commercial
 Subsidés, 942
 Établissement industriel
 Subsidés, 942
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 900–1, 908–10, 912–4
 Expropriation
 Bill 10: 500, 504–5
 Famille
 Budget, 106
 Gouvernement
 Commission d'électricité
 City Gas & Electric Corporation
 Amos (ville)
 Document, 1267–9
 Immeuble
 Obligation, 105–6
 Industrie minière
 Amélioration, 113
 Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1212–4, 1216, 1219–21

Institutrice
 Salaire, 106–7
 Loi électorale, 103–4
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 380, 383–4
 Ouvrier
 Salaire, 106
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 441, 455, 457
 Pension de vieillesse
 Loi, 104
 Petite propriété
 Construction, 105
 Taxe municipale
 Consolidation
 Bill 59: 1209
 Pétition de droit
 Lachapelle, Georges, 971, 1257
 Plan Rogers-Auger
 Colon
 Établissement
 Municipalité, 114
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 976–9, 982–3, 988–92, 1012–6, 1018, 1021, 1023–6, 1027–8, 1315
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1081, 1094–5, 1097–8, 1104–7
 Sherbrooke Railway and Power Company, The
 Charte
 Bill 87: 513–6
 Subsidés, 684–5, 928, 942, 1084
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1224, 1226–8
 Transport maritime
 Bill 52: 1266, 1280–1, 1283
 Travailleur
 Salaire, 107–10
 Tribunal
 Bill 63: 1300
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 631, 637–9
 Usine
 Ouverture
 Chicoutimi (région)
 Bill 205: 1332

J**JOLICOEUR, Henri (Bonaventure)**

Dalbec, Alfred
 Succession
 Bill 97: 141, 212, 872
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1166

Pointe-au-Pic (municipalité)
Corporation
Bill 135: 541, 590, 856
Subsides, 1166
Transport maritime
Bill 52: 1279

L

LABBÉ, Tancrède (Mégantic)

Chemin
Entretien
Subsides, 1071–2
Colonisation
Subsides, 1066
Électricité
Municipalisation
Bill 17: 827
Mère nécessiteuse
Assistance, 387
Bill 21: 393–4
Parc national de la Gaspésie
Bill 20: 435
Pension de vieillesse
Loi
Subsides, 882, 961, 964
Régie provinciale de l'électricité
Bill 48: 990
Subsides, 882, 961, 964, 1066, 1071
Trois-Rivières (cité)
Charte
Bill 102: 637

LABELLE, René (Montréal-Saint-Henri)

Aveugle
Assistance
Bill 25: 424
Barreau de la province de Québec
Bill 168: 1259
Brotherhood of Maintenance of way
Employees
Grief, 741–4, 742–4
Commission des liqueurs de Québec
Bill 72: 1243
Commission du chômage
Édifice
Police provinciale
Occupation, 321, 325
Discours du trône
Adresse en réponse, 11–2, 21, 123, 132–
3, 158–9, 161–3, 180, 207
Droit de vote
Élection municipale
Bill 155: 485, 526, 528

Droit de vote (*suite*)
Élection scolaire
Bill 155: 485, 526, 528
Exploitation forestière
Ouvrier
Salaire
Bill 47: 907, 913–5, 914
Gouvernement
Trust, 180
Illustration nouvelle, L' (journal)
Article
Question de privilège, 471–2
Justice
Administration
Subsides, 666–7, 669
LaSalle (ville)
Charte
Bill 95: 306
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 360
Municipalité
Région minière, 147–8
Ouvrier
Salaire
Bill 55: 1133
Parc national de la Gaspésie
Bill 20: 449, 454
Subsides, 666–7, 669

LAFLEUR, Pierre-Auguste (Montréal-Verdun)

Commission des écoles catholiques de
Verdun
Bill 118: 141, 212, 506
Jeunesse
Bill 11: 223
Verdun (cité)
Charte
Bill 80: 48, 93, 306, 307, 310, 416

LAMOUREUX, Lucien (Iberville)

Beauharnois Light, Heat and Power
Company
Expropriation, 124
Chemin
Entretien
Subsides, 1086
Chien errant
Bill 153: 409
Code municipal
Bill 153: 409
Commission du chômage
Édifice
Police provinciale
Occupation, 345

LAMOUREUX, Lucien (Iberville) (suite)

Crédit agricole
 Loi, 62
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 62, 100, 113, 124
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 770
 Enseignement agricole
 Danemark, 113
 Hôtel du Parlement
 Sécurité
 Question de privilège, 10
 Lait
 Trust, 100
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidés, 884–5
 Pont
 Octroi
 Subsidés, 656
 Subsidés, 656, 884–5, 1086

LANGLAIS, Hormidas (Îles-de-la-Madeleine)

Agriculture
 Subsidés, 691
 Cadastre
 Gaspésie (comté), 720
 Îles-de-la-Madeleine (comté), 720
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 511
 Cidre
 Vente, 1137–9
 Code municipal
 Bill C: 1055, 1178
 Colonisation
 Bill 50: 1029
 Subsidés, 1066
 Comité permanent des règlements
 Rapport, 140
 Congrès du parler français
 Bill 64: 1221
 Député
 Arthabaska (comté)
 Média
 Déclaration, 1337
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 30, 82
 Donnacona (ville)
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 120: 661
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 800

Épargne populaire
 Bill 34: 511
 Industrie minière
 Jeune
 Emploi
 Bill 43: 865–6, 867
 Instituteur rural
 Salaire
 Bill 64: 1221
 Instruction publique
 Bill D: 1055, 1178–9
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 436–7
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1165, 1177
 Pêcheur
 Aide, 147
 Bill 7: 296–7
 Québec (province)
 Emprunt, 82
 Rente seigneuriale, 893–4
 Subsidés, 546, 691, 1066, 1165, 1177
 Transport maritime
 Bill 52: 1278

LARIVIÈRE, Nil-Élie (Témiscamingue)

Agriculture
 Subsidés, 710
 Colonisation
 Droits
 Bill 68: 1199
 Compagnie de chemin de fer
 Témiscamingue et Abitibi
 Corporation
 Bill 131: 521, 590, 662
 Compagnie d'électricité
 Situation, 194, 201
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 157–8, 194, 201
 Industrie minière
 Jeune
 Emploi
 Bill 43: 866
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1077
 Subsidés, 710
 Témiscamingue et Abitibi Railway
 Company
 Corporation
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 285

LAROCHELLE, Joseph-Théophile (Lévis)

Accident du travail
 Bill 56: 1119, 1122
 Agronomie
 Subsidés, 701

- Barreau de la province de Québec
 - Bill 168: 1261
- Beauce (comté)
 - Député
 - Accueil, 432
- Billet de location
 - Terrain
 - Bill 14: 277
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 27: 1114–5, 1117, 1119
- Commission des liqueurs de Québec
 - Bill 72: 1242
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 60, 156, 159, 161
- Ouvrier
 - Chômeur, 156
- Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 451
- Situation économique
 - Québec (province), 60
- Subsides, 701
- Sulpicien
 - Bien
 - Bill 58: 1187–8
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte
 - Bill 102: 634
- LAROUCHE, Arthur (Chicoutimi)**
 - Agriculture
 - Subsides, 709–10
 - Gisement de fer titané
 - Exploitation
 - Bill 201: 1313
 - Kénogami (ville)
 - Créancier
 - Bill 111: 74, 211–2, 416
 - Saint-François-Xavier de Chicoutimi (paroisse)
 - Syndic
 - Bill 136: 572, 664, 1142, 1144
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 541
 - Subsides, 709–11
 - Usine
 - Ouverture
 - Chicoutimi (région)
 - Bill 205: 1333–4
- LAWN, Edward Charles (Pontiac)**
 - Exploitation forestière
 - Ouvrier
 - Salaire
 - Bill 47: 896
- Mère nécessiteuse
 - Assistance
 - Bill 21: 392
- Travaux de la Chambre
 - Question de privilège, 1004
- Tribunal judiciaire
 - Juridiction
 - Hull (district)
 - Bill 159: 594, 627
- LAYTON, Gilbert (Montréal-Saint-Georges)**
 - Aveugle
 - Assistance, 293
 - Bill 25: 425
 - Chien errant
 - Bill 153: 407
 - Code municipal
 - Bill 153: 407
 - Fête de Saint-Georges, 831
- LECLERC, Arthur (Charlevoix-Saguenay)**
 - Baie-Comeau (ville)
 - Corporation
 - Bill 108: 223, 262, 1049-53
 - Flotteur de bois
 - Salaire
 - Question de privilège, 596
 - Parc national de la Gaspésie
 - Bill 20: 461
 - Pêcherie maritime
 - Subsides, 1177
 - Pêcheur
 - Aide
 - Bill 7: 299
 - Propagande communiste
 - Bill 8: 256
 - Subsides, 596, 679, 1177
 - Transport maritime
 - Bill 52: 1266, 1277–8
 - Unité sanitaire
 - Comté
 - Subsides, 679–80
- LEDUC, Édouard (Soulanges)**
 - Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 - Charte
 - Bill 121: 223, 262
- LEDUC, François-Joseph (Laval)**
 - Agriculture
 - Subsides, 692
 - Cantonnier
 - Païement
 - Rivière-du-Loup (comté), 399

LEDUC, François-Joseph (Laval) (suite)

Charlesbourg (ville)
 Route, 737
 Chemin
 Entretien
 Subsides, 746–50
 Code du notariat
 Bill 152: 623–625
 Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation
 Rapport, 643
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 188
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 792
 Élie, M.
 Emploi, 1010
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 910, 912
 Gravier
 Transport
 Contrat, 810
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 739
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 95: 305–6
 Loi 24 George V
 Bill 161: 1041
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 398
 Ouimet, Wilfred
 Destitution, 925
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1135
 Propagande communiste, 217
 Riverin, Jean-Maurice
 Terrain, 925
 Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Charte
 Bill 121: 629
 Subsides, 692, 746–50
 Taxe municipale
 Exemption, 237
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 9: 237
 Trois-Rivières (cité)
 Charte
 Bill 102: 640
 Trudel, Donat
 Destitution, 925

Trust
 Situation, 188
 Véhicule à traction animale
 Bill B: 643
 Voirie
 Travaux
 Chemin Champigny, 736
 Chemin Québec-Charlesbourg, 736

LESAGE, Émile (Abitibi)

Colonisation
 Protection
 Bill 30: 533, 536–7, 574
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 332
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 158
 Droit de coupe
 Abitibi (comté), 855
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 913
 Hôtel du Parlement
 Sécurité
 Question de privilège, 10
 Malartic (ville)
 Corporation
 Bill 107: 222, 262, 1144
 Pépinière de Berthier
 Entretien
 Subsides, 1155
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1077–8
 Subsides, 1150
 Val-d'Or (ville)
 Corporation
 Bill 141: 715, 880, 1206–7
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 715
 Municipalité scolaire catholique
 Bill 165: 1127, 1203
 Bill 208: 1321
 Municipalité scolaire protestante
 Bill 165: 1127, 1203
 Bill 208: 1321

LORRAIN, Roméo (Papineau)

Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 332–3

M

MARCOUX, Adolphe (Québec)

Chemin
Entretien
Subsides, 749
Frères des écoles chrétiennes de Québec, Les
Charte
Bill 104: 74, 212, 389, 857
Corporation
Bill 105: 74, 212, 415–6, 857
Subsides, 749

MARIER, Joseph (Drummond)

Baie-Comeau (ville)
Corporation
Bill 108: 1052
Cautionnement
Appel
Bill 154: 485, 522, 526
Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe
Bill 117: 48, 93, 388–9
Code de procédure civile
Bill 154: 485, 522, 526
Comité permanent des bills publics
Rapport, 971
Comité permanent des règlements
Rapport, 18, 48, 74, 175–6, 209, 222, 431, 521, 571, 715, 735, 855, 1009, 1091, 1127
Donnacona (ville)
Donnacona Paper Company Limited
Contrat
Bill 120: 660
Droit de propriété
Lafond, Louis-Philippe
Bill 90: 140, 212, 927
Électricité
Municipalisation
Bill 17: 780, 784, 811, 815–6, 820–1, 860
Justice
Administration
Subsides, 665
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 382
Pétition de droit
Bill 154: 485, 522, 526
Propagande communiste
Bill 8: 255–6, 259–60
Québec (cité)
Charte
Bill 78: 663
Rimouski (district électoral)
Lot
Témiscouata
Bill 157: 971

Saint-Jean (district électoral)
Annexion
Bill 162: 933, 1046
Sherbrooke (cité)
Charte
Bill 88: 1311
Sherbrooke Railway and Power Company, The
Charte
Bill 87: 74, 211, 512–4, 516
Subsides, 665

MESSIER, Félix (Verchères)

Compagnie des tramways de Verchères, Chambly et Laprairie
Charte
Bill 93: 140, 212, 310, 387–8

MONETTE, Philippe (Napierville-Laprairie)

Discours du trône
Adresse en réponse, 152
Gouvernement
Emprunt, 152
Île Saint-Bernard
Châteauguay (ville)
Charte
Bill 91: 74, 211, 927, 1206, 1257
Order Sons of Italy in Canada, The
Corporation
Bill 123: 223, 262, 1192, 1257
Produit laitier
Bill 67: 1251–2
Verdun (cité)
Charte
Bill 80: 416

P

PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny (Labelle)

Aide-cultivateur
Octroi
Honfleur (paroisse), 590
Saint-Gervais (paroisse), 590
Saint-Lazare (paroisse), 590
Archiviste
Rapport annuel 1935, 291
Arsenault, J.-F.
Destitution, 591
Assistance publique
Rapport 1935-1936, 291

PAQUETTE, Joseph-Henri-Albiny
(Labelle) (suite)

Aveugle
Assistance
Bill 25: 421–2, 424
Banquet
Coût, 35
Bourse d'études
Bill 39: 675–6
Bureau de colonisation
Déménagement
Notre-Dame-du-Lac (municipalité),
672
Fermeture
Rivière-du-Loup (ville), 672
Chien errant
Bill 153: 410
Code municipal
Bill 153: 410
Compagnie minière
Incorporation, 465–8
Corporation
Subvention
Bill 12: 225, 268–9, 271–2
Daoust, Gilbert
Fonction, 592
Discours du trône
Adresse en réponse, 35, 128, 183, 185–6,
191, 196
Donnacona (ville)
Donnacona Paper Company Limited
Contrat
Bill 120: 660
École du meuble de Montréal
Création
Bill 4: 141, 214, 229, 243–4
École primaire
Subsides, 681–2
Électricité
Municipalisation, 191
Garon, J.-E.
Destitution, 591
Gouvernement
Communauté des sœurs de Charité de la
Providence
Contrat
Bill 36: 541, 589
Imprimerie du roi
Subsides, 677
Imprimerie Frontenac
Travaux
Impression, 616
Maison d'école centralisée
Construction
Subsides, 686–7
Parc national de la Gaspésie
Bill 20: 442, 453

Pêcheur
Aide
Bill 7: 302
Pont
Construction
Rivière-du-Loup (comté), 590
Professeur
Cours d'été
Subsides, 686
Propagande communiste
Bill 8: 249–50
Quebec Goldfields Transport Company,
The
Corporation
Bill 103: 629
Secrétariat
Bill 45: 776, 870
Subsides, 553–5, 677–8, 681–2, 686–7
Surintendant de l'Intruction publique
Rapport annuel 1935–1936, 672
Trust
Charbon, 186
Situation, 183, 185–6
Unité sanitaire
Comté
Subsides, 678
Université de Montréal, 290–1

PARADIS, Ferdinand (Matapédia)

Chemin
Entretien
Subsides, 749
Colonisation
Droits
Bill 68: 1200
Électricité
Municipalisation
Bill 17: 861
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 377
Pension de vieillesse
Chèque
Endossement
Bill 46: 870
Subsides, 749

PELLETIER, Joseph-Alphonse (Gaspé-Nord)

Colonisation
Droits
Bill 68: 1200
Protection
Bill 30: 581–2
Conseil armorial de Québec
Corporation
Bill 109: 176, 213, 927

Député

Anniversaire

Gaspé-Nord (comté), 1092

Lotbinière (comté), 1092

Montréal-Saint-Jacques (comté), 1092

Discours du trône

Adresse en réponse, 160

Droit de vote

Élection municipale

Bill 155: 527

Élection scolaire

Bill 155: 527

Électricité

Municipalisation

Bill 17: 816

Évaluation municipale

Bill 167: 1256

Mère nécessiteuse

Assistance, 387

Bill 21: 351

Parc national de la Gaspésie

Bill 20: 412, 435, 452, 460–1

Quebec Goldfields Transport Company, The Corporation

Bill 103: 628

Ressources naturelles

Mise en valeur

Bill 5: 311

Trois-Rivières (cité)

Charte

Bill 102: 635

PELLETIER, Maurice (Lotbinière)

Discours du trône

Adresse en réponse, 128

Évaluation municipale

Bill 167: 1195

PERRON, Joseph-Émile (Beauce)

Beauce (comté)

Député

Accueil, 432

Colonisation

Bill 50: 1007

Cultivateur

Terre

Bill 50: 1007

Pension de vieillesse

Loi

Subsides, 883

Pont

Octroi

Subsides, 656

Saint-Joseph-de-Beauce (municipalité)

Annexion

Bill 163: 933, 1047

Subsides, 656, 883

POULIOT, Camille-Eugène (Gaspé-Sud)

Automobile

Propriétaire

Enregistrement, 509–10

Cadastre

Gaspésie (comté), 720

Îles-de-la-Madeleine (comté), 720

Chien errant

Bill 153: 407, 409–10

Code du notariat

Bill 152: 624–5

Code municipal

Bill 153: 407, 409–10

Électricité

Municipalisation

Bill 17: 795, 861–4

Loi 25-26 George V

Bill 151: 209, 280

Moulin à papier

Chandler (ville), 689

Pêcherie maritime

Subsides, 1165

Pêcheur

Aide

Bill 7: 298–9, 304

Produit laitier

Bill 67: 1252

Rivière à saumon

Pêche, 403

Subsides, 681, 1165, 1178

Usine

Ouverture

Chandler (ville)

Bill 62: 1232–4

POULIOT, François-A. (Missisquoi)

Accident du travail

Bill 56: 1120, 1122–3

Agriculture

Subsides, 693, 709–11

Anniversaire

Premier ministre, 716–7

Billet de location

Adstock (canton), 622

Aylmer (canton), 622

Forsyth (canton), 622

Lambton (canton), 622

Brotherhood of Maintenance of way

Employees

Grief, 742

Colonisation

Bill 50: 1005

Subsides, 1065

Comité permanent des chemins de fer et

autres moyens de communication

Rapport, 17, 241, 285, 403, 615

POULIOT, François-A. (Missisquoi) (suite)

Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 336
 Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière
 Charte
 Bill 124: 285
 Compagnie de chemin de fer Témiscamingue et Abitibi
 Corporation
 Bill 131: 615
 Compagnie des tramways de Verchères, Chambly et Laprairie
 Charte
 Bill 93: 241
 Cultivateur
 Terre
 Bill 50: 1005
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 799–801, 803, 843, 848–9, 851
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 912
 LaSalle (ville)
 Charte
 Bill 95: 305
 Maison d'école centralisée
 Construction
 Subsides, 687
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 382
Nation, La (journal)
 Article
 Explications sur des faits publiés, 1222
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1128, 1130–2, 1134
 Pitkin, Walter B.
 Lettre, 508, 528–9
 Quebec Goldfields Transport Company, The
 Corporation
 Bill 103: 403
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 976–87, 992–3
 Ressources hydroélectriques
 Bill 49: 1102–6
 Salaire raisonnable
 Bill 209: 1339–41

Sherbrooke Railway and Power Company, The
 Charte
 Bill 87: 285, 513–4, 516
Soleil, Le (journal)
 Article, 924
 Subsides, 680, 693, 709–11, 1065
 Unité sanitaire
 Comté
 Subsides, 680–1

R**RAYNAULT, Adhémar (L'Assomption)**

Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 334, 338–40, 346–7
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 155
 Immeuble
 Créance hypothécaire, 738
 Justice
 Administration
 Subsides, 667
 Montréal (cité)
 Charte
 Bill 100: 593, 902
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 593
 Ouvrier
 Chômeur, 155
 Pont
 Octroi
 Subsides, 654–5
 Religieuses soeurs hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les
 Charte
 Bill 116: 209, 239, 416, 856
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 139
 Subsides, 654–5, 667

ROBINSON, Jonathan (Brome)

Anniversaire
 Premier ministre, 717
 Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal
 Corporation, 1192
 Bishop's College School Association
 Charte
 Bill 115: 177, 214, 280
 Canadian Home Assurance Company
 Bill 122: 177, 214, 1192

Compagnie de chemin de fer Alma et
Jonquière
Charte
Bill 124: 177, 214, 1192
Congregation of Christians, The
Corporation
Bill 94: 177, 214, 857
Congrès du parler français
Bill 64: 1212
Discours du trône
Adresse en réponse, 201, 203
Établissement commercial
Subsides, 946
Établissement industriel
Subsides, 946
Gault, Leslie Hamilton
Succession
Bill 86: 177, 214
Instituteur rural
Salaire
Bill 64: 1212
LaSalle (ville)
Charte
Bill 95: 305
Office de géographie
Création, 1271
Paieement
Or
Convention
Bill 166: 1195, 1256
Parlement
Sécurité
Question de privilège, 542
Ross, James
Succession
Bill 126: 177, 213, 414–5, 1143
Séance
Horaire, 644
Subsides, 946
Tramway de Montréal
Bill 60: 1226
Verdun (cité)
Charte
Bill 80: 308–9
Wilson, Elizabeth Ann
Adoption
Bill 81: 177, 214, 415, 856
Wilson, George Silcock
Adoption
Bill 81: 177, 214, 415, 856

ROCHFORD, Candide (Montréal-Sainte-Marie)

Barreau de la province de Québec
Bill 168: 1259, 1261
Chien errant
Bill 153: 408

Chômage
Montréal (région)
Question de privilège, 1348–50, 1349
Code municipal
Bill 153: 408
Député
Montréal-Sainte-Marie (comté)
Déclaration
Explications sur des faits publiés,
1288
Discours du trône
Adresse en réponse, 100–1, 201
Lait
Trust, 100–1
Mère nécessiteuse
Assistance
Bill 21: 375–6, 378
Pitkin, Walter B.
Lettre, 530–2
Propagande communiste, 216–7
Bill 8: 250–1, 255–6, 258
Système de taxation
Bill 28: 476
Taxe municipale
Exemption
Bill 3: 261
Transport maritime
Bill 52: 1281

S

SAUVÉ, Delpha (Beauharnois)

Travaux de la Chambre
Question de privilège, 1004

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes)

Beauce (district électoral)
Bref d'élection, 1
Certificat d'élection, 432
Vacance, 1
Conseil exécutif
Message, 1072
Conseil législatif
Message, 18–9, 207, 314, 328, 432,
465, 532, 572, 622, 627, 751, 776,
886, 921, 994–5, 1026, 1047, 1055,
1110, 1143–4, 1147–8, 1200, 1207,
1222, 1269–70, 1275, 1285, 1289,
1302, 1305, 1310–1, 1315, 1344,
1353, 1355, 1356, 1357–8, 1358

Député
Montréal-Sainte-Marie (comté)
Déclaration
Explications sur des faits publiés,
1288

SAUVÉ, Joseph-Mignault-Paul (Deux-Montagnes) (suite)

Discours du trône, 1–3
 District électoral
 Vacance, 1
 Élection générale 1936
 Député
 Liste, 5
 Orateur
 Décision, 521–2
 Produit laitier
 Bill 67: 1250–1
 Verdun (cité)
 Charte
 Bill 80: 310

T**TACHÉ, Alexandre (Hull)**

Accident du travail
 Bill 56: 1122
 Comité permanent des comptes publics
 Rapport, 18
 Commissaire d'écoles
 Donnacona Paper Company Limited
 Contrat
 Bill 119: 659
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 333
 Cour supérieure
 Juridiction
 Hull (district)
 Bill 156: 487, 528, 1040
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 163
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 763, 765–6, 845, 849
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 901
 Expropriation
 Bill 10: 504
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 380–1
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1131
 Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 301, 304

Québec (cité)
 Charte
 Bill 78: 1146
 Quebec Goldfields Transport Company, The
 Corporation
 Bill 103: 628–9
 Subsidies, 559, 565
 Tribunal judiciaire
 Juridiction
 Hull (district)
 Bill 159: 594, 627, 1040

TARDIF, Patrice (Frontenac)

Accident du travail
 Bill 56: 1122–3
 Aveugle
 Assistance
 Bill 25: 426
 Barreau de la province de Québec
 Bill 168: 1258
 Bibliothèque de la Législature
 Livre
 Achat
 Subsidies, 597
 Billet de location
 Adstock (canton), 617–22
 Aylmer (canton), 617–22
 Forsyth (canton), 617–22
 Lambton (canton), 617–22
 Bureau de colonisation
 Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité),
 406
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 406
 Caisses Desjardins
 Bill 34: 511–2
 Chasse
 Bill 200: 1316
 Chien errant
 Bill 153: 408
 Code municipal
 Bill 153: 408
 Colon
 Secours
 Subsidies, 930
 Colonisation
 Bill 50: 1029–30
 Subsidies, 1064–5
 Comité permanent de l'agriculture, de
 l'immigration et de la colonisation
 Rapport, 18, 643
 Comité permanent des bills privés
 Bill
 Étude
 Question de privilège, 923

Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 27: 1113
 Commission des liqueurs de Québec
 Bill 72: 1246
 Département de l'Agriculture
 Publicité
 Subsidés, 928
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 21
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 758, 761, 806, 851
 Enseignement agricole
 Bill 66: 1313
 Épargne populaire
 Bill 34: 511–2
 Exploitation forestière
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 47: 898–9
 Frontenac (district électoral)
 Annexion
 Bill 160: 751, 880
 Industrie laitière
 Subsidés, 730–1
 Justice
 Administration
 Subsidés, 666
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 392–4
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 453
 Pêcheur
 Aide
 Bill 7: 296
 Pension de vieillesse
 Loi
 Subsidés, 882
 Produit laitier
 Bill 67: 1250, 1253
 Refonte
 Loi
 Bill 26: 372
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 1022
 Service civil
 Subsidés, 613
 Sherbrooke Railway and Power Company, The
 Charte
 Bill 87: 516
 Simard, Georges
 Déclaration
 Explications sur des faits publiés,
 774–5
 Société de colonisation
 Subsidés, 930

Subsidés, 597, 613, 666, 730–1, 882, 928,
 930, 1064–5
 Véhicule à traction animale
 Bill B: 643

TELLIER, Maurice (Montcalm)

Association des optométristes et opticiens
 de la province de Québec
 Charte
 Bill 150: 1054
 Chemin
 Entretien
 Subsidés, 1086
 Comité permanent des bills privés
 Bill
 Étude
 Question de privilège, 923
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 200
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 802, 862
 Justice
 Administration
 Subsidés, 670
 Ligne électrique
 Bill 164: 971, 1035–6
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 376
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 984–5
 Subsidés, 670, 1087

THIBEAULT, Gérard (Montréal-Mercier)

Billet de location
 Terrain
 Bill 14: 277
 Bromptonville
 Charte
 Bill 142: 1256–7
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 79, 90
 Droit de propriété
 Bélanger, Adélard
 Bill 83: 140, 212, 1144
 Fédération des scouts catholiques de la
 province de Québec
 Charte
 Bill 132: 364, 389, 705–6
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 364
 La Tuque (cité)
 Brown Corporation
 Contrat
 Bill 89: 507

THIBEAULT, Gérard (Montréal-Mercier)
(suite)

La Tuque (cité) *(suite)*
 Charte
 Bill 89: 507
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1133–4
 Prévoyance, La
 Corporation
 Bill 140: 715, 880, 1192
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 593, 715
 Propagande communiste, 217
 Sainte-Philomène-de-Rosemont (paroisse)
 Syndic
 Bill 101: 140, 212, 872

TREMBLAY, William (Maisonnette)

Accident du travail
 Bill 56: 1057, 1119, 1120–4
 Action Sociale Limitée
 Contrat, 869
 Agriculture
 Subsidés, 710
 Aveugle
 Assistance, 292–3
 Bill 25: 286–7, 417–8, 427–8, 461–3
 Caisse électorale
 Cotisation, 25
 Chômage
 Montréal (région)
 Question de privilège, 1350
 Colonisation
 Bill 50: 1029–30
 Protection
 Bill 30: 534, 574
 Commission des accidents du travail
 Rapport annuel 1936, 349
 Commission des écoles catholiques de
 Montréal
 Bill 27: 1117–8
 Commission du chômage
 Édifice
 Police provinciale
 Occupation, 332
 Compagnie d'électricité
 Situation, 202
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 25, 114, 125, 127,
 131, 150, 161, 171, 181–2, 201–2, 205,
 207
 Électricité
 Municipalisation
 Bill 17: 798, 803, 829
 Enseignement agricole
 Subsidés, 703–5

Établissement commercial
 Subsidés, 938–43, 945, 949–51
 Établissement industriel
 Subsidés, 938–43, 945, 949–51, 955
 Impression
 Contrat
 Subsidés, 609
 Jeunesse
 Bill 11: 223
 Liqueur alcoolique
 Bill 24: 363–4
 Loi 24 George V
 Bill 161: 1042, 1045
 Mère nécessiteuse
 Assistance
 Bill 21: 285, 349–54, 360–2
 Municipalité
 Région minière, 147
 Ouvrier
 Salaire
 Bill 55: 1057, 1127–8, 1130–5
 Parc national de la Gaspésie
 Bill 20: 447, 460
 Pêcherie maritime
 Subsidés, 1167, 1171–2, 1177
 Pêcheur
 Aide, 147
 Pelletier, L.-B.
 Gouvernement
 Emploi, 1254
 Pension de vieillesse
 Bénéficiaire
 Jacques, Édouard, 737
 Chèque
 Endossement
 Bill 46: 773, 869
 Loi
 Subsidés, 882–3, 963
 Pont du lac Saint-Louis
 Corporation
 Bill 73: 1263–4
 Régie provinciale de l'électricité
 Bill 48: 979, 988, 1013, 1015
 Salaire minimum
 Loi, 181–2
 Salaire raisonnable
 Bill 209: 1337, 1338–40
 Séance
 Horaire, 644
 Subsidés, 547, 556–7, 561, 565, 609, 655,
 703–5, 710, 882–3, 938–43, 945,
 949–51, 955, 959, 961–2, 961–3,
 965, 1167, 1171–2, 1177
 Sulpicien
 Bien
 Bill 58: 1188
 Tramway de Montréal
 Bill 60: 1230

Trois-Rivières (cité)

Charte

Bill 102: 635

Usine

Ouverture

Chandler (ville)

Bill 62: 1235

Voirie

Travaux

Rue Sherbrooke

Montréal (ville), 1059

Saint-Jérôme (ville), 752

TRUDEL, Marc (Saint-Maurice)

Code du notariat

Bill 152: 624

Colonisation

Protection

Bill 30: 537

Exploitation forestière

Ouvrier

Salaire

Bill 47: 910

Fêtes du couronnement du roi, 473

Laurin, Céline

Succession

Bill 125: 485, 662, 873

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 485

Lieutenant-gouverneur

Nomination, 473

Rivard, Joseph

Testament

Bill 130: 431, 507–8, 873

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 241

Subsides, 558

V

VACHON, Henri (Wolfe)

Agriculture

Subsides, 709

Subsides, 709

INDEX DES SUJETS

A

Abitibi (comté)

Droit de coupe, 855

Accident du travail. Voir aussi Commission des accidents du travail

Bill 56: 1057, 1119–24, 1270, 1335

Loi, 79

Ouvrier

Médecin

Libre choix, 65

Achat

Livre

Bibliothèque de la Législature

Subsides, 596–7

Action catholique, L' (journal)

Article

Cultivateur

Fils

Question de privilège, 572

Action Sociale Limitée

Contrat, 869

Administration

Centrale électrique, 193

Justice

Subsides, 657–8, 664–72

Adoption

Wilson, Elizabeth Ann

Bill 81: 177, 214, 241, 415, 856

Wilson, George Silcock

Bill 81: 177, 214, 241, 415, 856

Adstock (canton)

Billet de location, 617–22, 1203

Agriculture. Voir aussi Agronomie; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Crédit agricole; Cultivateur; Département de l'Agriculture; Enseignement agricole; Ferme; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Prêt agricole

Subsides, 490, 690–700, 706–12

Agronomie

Subsides, 700–1

Aide aux chômeurs, 62. Voir aussi Secours direct

Aide-cultivateur

Octroi

Honfleur (paroisse), 404, 590

Saint-Gervais (paroisse), 404, 590

Saint-Lazare (paroisse), 404, 590

Allocation familiale

Loi, 108

Amos (ville)

Gouvernement

Commission d'électricité

City Gas & Electric Corporation

Document, 1267–9

Amyot, Georges-Élie

Succession

Bill 77: 74, 211, 241, 280, 627, 628

Annexion

Frontenac (district électoral)

Bill 160: 751, 880, 1207, 1210

Saint-Jean (district électoral)

Bill 162: 933, 1046–7

Saint-Joseph-de-Beauce (municipalité)

Bill 163: 933, 1047, 1144, 1210

Anniversaire

Député

Bellechasse (comté), 857

Gaspé-Nord (comté), 1091–2

Lotbinière (comté), 1091–2

Matapédia (comté), 1301–2

Montréal-Saint-Jacques (comté), 1091–2

Premier ministre, 716–9

Annuaire statistique, Québec 1936, 1353

Appareil sous pression

Inspecteur

Corporation

Bill 114: 209, 239, 541

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 139

Appel

Cautionnement

Bill 154: 485, 522–6, 886, 1210

Aqueduc

Bill 31: 485, 719, 886, 1209

Archiviste

Rapport annuel 1935-1936, 291

Arpentage

Subsides, 1155

Arrêté ministériel, 1356–7**Arsenault, J.-F.**

Destitution, 590–1

Arthabaska (comté)

Député

Média

Déclaration, 1337

Assistance

Aveugle, 293

Bill 25: 286–7, 417–28, 461–3, 627, 628

Mère nécessiteuse, 49–50, 66, 163–4

Bill 21: 285, 349–62, 372–87, 389–98, 465, 628

Assistance publique

Rapport annuel 1935-1936, 291

Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal

Corporation, 1192

Bill 79: 74, 211, 971, 1275–6, 1312, 1335

Association des optométristes et opticiens de la province de Québec

Charte

Bill 150: 96, 209, 431, 589–90, 889, 1053–5, 1305, 1336

Assurance collective

Employé

Gouvernement, 29, 156

Assurance mutuelle des fabriques de Québec

Charte

Bill 106: 223, 262, 831, 901, 1110, 1209

Assurances. Voir aussi Assurance collective

Bill 57: 1302, 1310, 1344, 1359

Automobile

Propriétaire

Enregistrement, 509–10

Autonomie municipale

Bill 37: 541–2, 649–50, 886, 1209

Aveugle

Assistance, 293

Bill 25: 286–7, 417–28, 461–3, 627, 628

Aylmer (canton)

Billet de location, 617–22, 1203

B**Baie-Comeau (ville)**

Corporation

Bill 108: 223, 262, 615, 1049–53, 1308, 1309, 1335

Banquet

Coût, 35

Barrage

Construction

Témiscamingue (région), 123–4

Barreau de la province de Québec

Bill 168: 1195, 1257–62, 1329, 1336

Beauce (comté)

Cultivateur

Fils

Établissement, 404

Décompte judiciaire, 416–7

Député

Accueil, 265–8, 432

Terre

Établissement, 404

Beauce (district électoral)

Bref d'élection, 1

Certificat d'élection, 432

Vacance, 1

Beauharnois Light, Heat and Power Company

Expropriation, 115–6, 124–6

Bélanger, Adélard

Droit de propriété

Bill 83: 140, 212, 751, 1144, 1270, 1335

Bellechasse (canton)

Gouvernement

Lot

Achat, 1143, 1201

Bellechasse (comté)

Député

Anniversaire, 857

Bénéficiaire

Pension de vieillesse

Jacques, Édouard, 737

Beurre

Fabrication, 180

Bibliothèque de la Législature. Voir aussi
Comité permanent et conjoint de la
Bibliothèque de la Législature

Livre
 Achat
 Subsidés, 596–7

Bien

Sulpicien
 Bill 58: 1179–92, 1344, 1359

Bill. Voir aussi Comité permanent des bills
privés; Comité permanent des bills
publics

Étude
 Comité permanent des bills privés
 Question de privilège, 922–4

Billet de location

Adstock (canton), 617–22, 1203
 Annulation, 744–5
 Aylmer (canton), 617–22, 1203
 Forsyth (canton), 617–22, 1203
 Lambton (canton), 617–22, 1203
 Terrain
 Bill 14: 225–6, 273–7, 314, 329

Bishop's College School Association

Charte
 Bill 115: 177, 214, 241, 280, 532, 628

Bois. Voir aussi Bois de sciage; Bûcheron;

Flotteur de bois

Achat
 Ministère de la Colonisation, 869
 Exportation
 Bill 53: 994, 1108–10, 1110–1, 1222,
 1335
 Mesurage, 29

Bois de sciage

Fabrication, 165

Bonaventure (district)

Député protonotaire
 Cour supérieure, 1040

Bourse d'études

Bill 39: 675–6, 886, 1209

Braband, Léopold

Ministère de la Colonisation
 Emploi, 752

Bref d'élection

Beauce (district), 1

Bromptonville

Charte
 Bill 142: 1057, 1148, 1204–5, 1256,
 1289, 1336
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 1057

Brotherhood of Maintenance of Way
Employees

Grief, 740–4

Brown Corporation

La Tuque (cité)
 Contrat
 Bill 89: 176, 213, 431, 507, 751, 1209

Bryson, George

Décès, 1057–8

Bûcheron

Convention collective, 166
 Salaire, 28, 36–7, 69–70, 106, 165–6

Budget provincial 1937-1938. Voir aussi
Subsidés

Bill 40: 1314–5, 1329, 1336

Bureau

Gouvernement
 Entretien
 Subsidés, 652
 Premier ministre
 Employé, 1009–10

Bureau de colonisation

Déménagement
 Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 405–
 7, 672
 Fermeture
 Rivière-du-Loup (ville), 405–7, 672

Bureau des commissaires d'écoles catholiques
romains de la cité de Québec

Bill 112: 177, 239, 1140, 1205, 1308–9,
 1316, 1335

C

Cadastre

Gaspésie (comté), 720
 Îles-de-la-Madeleine (comté), 720

Caisse électorale

Cotisation, 25–6
 Électricité
 Trust, 119–20, 129
 Enquête, 111

Caisses Desjardins

Bill 34: 510–2, 627, 628

Canada (journal)

Article, 924

Canadian Home Assurance Company

Bill 122: 177, 214, 541, 1192, 1270, 1335

Cantonnier

Païement

Rivière-du-Loup (comté), 268, 293, 368, 399

Cautionnement

Appel

Bill 154: 485, 522–6, 886, 1210

Centrale électrique

Administration, 193

Aménagement

Noranda, La (compagnie), 114

Construction, 164

Certificat d'élection

Beauce (district électoral), 432

Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe

Bill 117: 48, 93, 265, 388–9, 1209

Chambre de commerce du district de Montréal

Crédit Foncier Franco-Canadien

Païement

Bill 113: 176, 213, 431, 508, 887, 1209

Chandler (ville)

Moulin à papier, 689–90

Usine

Ouverture, 369

Bill 62: 1141, 1231–8, 1344, 1359

Chapais, Thomas

Hommage, 292–3

Charbon

Trust, 87, 185–6

Charlesbourg (ville)

Route, 737

Charte

Association des optométristes et opticiens de la province de Québec

Bill 150: 96, 209, 431, 589–90, 889, 1053–5, 1305, 1336

Assurance mutuelle des fabriques de Québec

Bill 106: 223, 262, 831, 901, 1110, 1209

Bishop's College School Association

Bill 115: 177, 214, 241, 280, 532, 628

Bromptonville

Bill 142: 1057, 1148, 1204–5, 1256, 1289, 1336

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 1057

Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière

Bill 124: 177, 214, 285, 1192, 1270, 1335

Compagnie des tramways de Verchères,
Chambly et Laprairie

Bill 93: 140, 212, 241, 310, 387–8, 572, 628

Farnham (ville)

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

Fédération des scouts catholiques de la province de Québec

Bill 132: 364, 389, 643, 705–6, 921, 1210

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 364

Frères des écoles chrétiennes de Québec, Les

Bill 104: 74, 212, 285, 389, 857, 1200,

1209

Granby (cité)

Bill 82: 141, 213, 241, 506, 1047, 1049, 1209

Île Saint-Bernard

Châteauguay (ville)

Bill 91: 74, 211, 485, 927, 1161, 1206, 1257

La Tuque (cité)

Bill 89: 176, 213, 431, 507, 751, 1209

Lachine (cité)

Bill 96: 48, 93, 241, 448–9, 594, 872, 1275, 1335

LaSalle (ville)

Bill 95: 48, 93, 139, 305–6, 349, 507, 1270, 1335

Montréal (cité)

Bill 100: 593, 855, 902, 1306–8, 1309, 1316, 1335

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 593

Québec (cité)

Bill 78: 521, 662–4, 1127, 1145–7, 1302–3, 1305, 1321, 1335

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 221–2

Quebec Saguenay and Chibougamau

Railway Company

Bill 99: 176, 213, 465, 872, 1275–6, 1310, 1355, 1359

Religieuses sœurs hospitalières de Saint-

Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les

Bill 116: 209, 239, 285, 416, 572, 628, 856

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 139

- Salaberry-de-Valleyfield (cité)
 Bill 121: 223, 262, 541, 629, 1110, 1210
 Sherbrooke (cité)
 Bill 88: 176, 213, 465, 507, 659, 1047-8,
 1049, 1143, 1311, 1335
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 95
 Sherbrooke Railway and Power Company,
 The
 Bill 87: 74, 211, 285, 512-7, 1200, 1209
 Société Saint-Jean-Baptiste de Québec
 Bill 110: 176, 213, 521, 629, 705, 1204,
 1303-5, 1335
 Trois-Rivières (cité)
 Bill 102: 223, 389, 571, 629-40, 1048,
 1049, 1209
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 139
 Verdun (cité)
 Bill 80: 48, 93, 222, 306-10, 416, 1306,
 1309, 1335
- Chasse**
 Bill 200: 1287, 1315-6, 1344, 1360
- Châteauguay (ville)**
 Île Saint-Bernard
 Charte
 Bill 91: 74, 211, 485, 927, 1161, 1206,
 1257
- Chemin.** *Voir aussi* **Chemin de colonisation;**
Chemin de fer; Chemin d'hiver; Route;
aux noms des chemins, p. ex. Chemin
Champigny
 Entretien
 Port-Daniel-Ouest (municipalité), 1143
 Rivière-du-Loup (comté), 243
 Subsidés, 745-50, 1067-72, 1083-8
 Mines
 Subsidés, 1161-3
 Travaux
 Voirie
 Labelle (comté), 615, 856
- Chemin Champigny**
 Voirie
 Travaux, 736
- Chemin de colonisation**
 Protection
 Bill 41: 735, 868, 994, 1209
- Chemin de fer.** *Voir aussi* **Comité**
permanent des chemins de fer et autres
moyens de communication
 Rapport annuel 1935, 291
 Statistiques 1935, 291
- Chemin d'hiver**
 Travaux
 Voirie
 Lac Chibougamau (région), 752
- Chemin Québec-Charlesbourg**
 Voirie
 Travaux, 736
- Chèque**
 Pension de vieillesse
 Endossement
 Bill 46: 773, 869-70, 995, 1209
- Chicoutimi (région)**
 Usine
 Ouverture
 Bill 205: 1330-5, 1358, 1360
- Chien errant**
 Bill 153: 349, 407-10, 627, 628
- Chômage.** *Voir aussi* **Chômeur**
 Coût, 170
 Montréal (région)
 Question de privilège, 1348-50
- Chômeur.** *Voir aussi* **Aide aux chômeurs**
 Aide, 108
 Ouvrier, 155-6
- Cidre**
 Fabrication, 99, 112
 Vente, 1135-40
- City Gas & Electric Corporation**
 Gouvernement
 Commission d'électricité
 Amos (ville)
 Document, 1267-9
- Classification**
 Produit laitier, 103
- Coaticook (ville)**
 Bill 169: 1322-9, 1358, 1360
- Code civil**
 Bill 203: 1302, 1311-2, 1344, 1360
- Code de procédure civile**
 Bill 15: 226-7, 277, 314, 329
 Bill 154: 485, 522-6, 886, 1210
- Code du notariat**
 Bill 152: 349, 401, 485, 623-6, 651, 921,
 1210

- Code municipal.** *Voir aussi* **Comité permanent du Code municipal**
 Bill 19: 228–9, 279–80
 Bill 153: 349, 407–10, 627, 628
 Bill C: 1055, 1178, 1285, 1336
- Colon.** *Voir aussi* **Colonisation**
 Plan Rogers-Auger
 Établissement
 Municipalité, 114
 Secours
 Subsidés, 929–31
- Colonisation.** *Voir aussi* **Bureau de colonisation; Chemin de colonisation; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Département de la Colonisation; Ministère de la Colonisation; Société de colonisation**
 Bill 50: 889, 1004–7, 1028–33, 1222, 1335
 Droits
 Bill 68: 1196–200, 1345, 1346, 1359
 Protection
 Bill 30: 488–9, 532–8, 572–88, 921, 1209
 Région
 Ouvrier
 Salaire, 616
 Situation, 13, 63, 79, 102–3, 155
 Subsidés, 490, 1063–7, 1207
- Comité des voies et moyens**
 Rapport, 1314
- Comité permanent.** *Voir aussi* **Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents; aux noms des comités permanents, p. ex.: Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
 Composition, 7, 461
 Formation, 3
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
 Composition, 8
 Formation, 3
 Rapport, 18, 643
- Comité permanent des bills privés**
 Bill
 Étude
 Question de privilège, 922–4
 Composition, 8
 Formation, 3
 Rapport, 17, 139, 175, 222, 241, 265, 285, 349, 403, 431, 465, 485, 521, 541, 571, 594, 615, 643, 675, 735, 751, 855, 971, 1009, 1091, 1127, 1140, 1161
- Comité permanent des bills publics**
 Composition, 8
 Formation, 3
 Rapport, 17, 175, 241, 265, 285, 317, 431, 485, 541, 571–2, 615, 616, 735, 751, 773, 831, 889, 921, 971, 1009
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
 Composition, 7, 20
 Formation, 3
 Rapport, 17, 241, 285, 403, 465, 615
- Comité permanent des comptes publics**
 Composition, 8
 Enquête, 487–8
 Formation, 3
 Rapport, 18
- Comité permanent des industries et du commerce**
 Composition, 8, 19
 Formation, 3
 Rapport, 18
- Comité permanent des privilèges et élections**
 Composition, 7–8
 Convocation, 1346–8
 Formation, 3
 Rapport, 17
- Comité permanent des règlements**
 Composition, 7
 Formation, 3
 Rapport, 18, 48, 74, 140, 175–6, 209, 222, 431, 521, 571, 594, 715, 735, 855, 1009, 1091, 1127
- Comité permanent du Code municipal**
 Composition, 8, 19
 Formation, 3
 Rapport, 17
- Comité permanent et conjoint de la Bibliothèque de la Législature**
 Formation, 3
 Nomination, 19
- Comité permanent et conjoint des impressions législatives**
 Formation, 3, 19
- Comité spécial**
 Faune
 Création, 74–5
- Comité spécial de la chasse et de la pêche**
 Rapport, 364, 745

Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents

Composition, 3–4
Rapport, 7

Commis épicier

Salaire, 107

Commissaire d'écoles. Voir aussi Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec

Contrat

Donnacona Paper Company Limited
Bill 119: 141, 238, 571, 659, 1048, 1049, 1210

Longueuil (cité)

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 403

Montréal-Est (municipalité), 735

Bill 134: 594, 664, 873, 1048–9, 1142, 1210

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 465

Saint-Yves-de-Laval (municipalité)

Bill 134: 594, 664, 873, 1048–9, 1142, 1210

Commission d'électricité

Gouvernement

City Gas & Electric Corporation
Amos (ville)
Document, 1267–9

Commission des accidents du travail

Rapport annuel 1936, 349

Commission des écoles catholiques de Montréal

Bill 27: 287, 1111–9, 1345–6, 1346, 1350–2, 1359

Bill 129: 431, 507, 1161, 1205–6, 1329–30, 1346, 1360

Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 175

Commission des écoles catholiques de Verdun

Bill 118: 141, 212, 285, 506–7, 751–2, 1209

Commission des liqueurs

Congédiement

Rivière-du-Loup (ville), 242–3

Commission des liqueurs de Québec. Voir aussi Liqueur alcoolique

Bill 72: 1241–7, 1344, 1359

Commission des services publics de Québec

Bill 32: 486, 588–9, 627, 628

Commission du chômage

Édifice

Police provinciale

Occupation, 294–5, 317–28, 329–47, 367–8

Commission Williamson

Recommandations, 119

Communauté des sœurs de Charité de la Providence

Gouvernement

Contrat

Bill 36: 541, 589, 1110, 1209

Compagnie

Déclaration

Bill 23: 286, 414, 469–71, 627, 628

Loi, 110–1

Compagnie d'assurance mutuelle du commerce contre l'incendie

Bill 75: 48, 93, 175, 482, 506

Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière

Charte

Bill 124: 177, 214, 285, 1192, 1270, 1335

Compagnie de chemin de fer Témiscamingue et Abitibi

Corporation

Bill 131: 521, 590, 615, 662, 1026, 1210

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 285

Compagnie d'électricité

Situation, 193, 201–2

Compagnie des tramways de Verchères, Chambly et Laprairie

Charte

Bill 93: 140, 212, 241, 310, 387–8, 572, 628

Compagnie d'utilité publique

Employé

Salaire, 107

Compagnie minière

Incorporation, 465–8

Comté

Unité sanitaire

Subsides, 677–81

Condoléances. Voir aussi Décès

Député

Roberval (comté), 304–5

Congédiement. Voir aussi Destitution

Commission des liqueurs
Rivière-du-Loup (ville), 242–3
Gouvernement
Employé, 737

Congregation of Christians, The

Corporation
Bill 94: 177, 214, 751, 857

Congrès du parler français

Bill 64: 1211–22, 1344, 1359

Conseil armorial de Québec

Corporation
Bill 109: 176, 213, 403, 482, 927

Conseil économique

Employé, 616

Conseil exécutif

Message, 1072

Conseil législatif

Message, 18–9, 207, 314, 328, 432, 465, 532,
572, 622, 627, 751, 776, 886, 921,
994–5, 1026, 1047, 1055, 1110, 1143–4,
1147–8, 1200, 1207, 1222, 1269–70,
1275, 1285, 1289, 1302, 1305, 1310–
1, 1315, 1321, 1322, 1329, 1344,
1353, 1355, 1356, 1357–8, 1358
Réforme, 167–8
Traitement
Subsides, 871–2

Consolidation

Petite propriété
Taxe municipale
Bill 59: 1140, 1207–9, 1210–1, 1358,
1359

Construction

Barrage
Témiscamingue (région), 123–4
Centrale électrique, 164
Maison d'école centralisée
Subsides, 686
Petite propriété, 105
Pont
Rivière-du-Loup (comté), 405, 590
Warwick (canton), 1091

Contrat

Action Sociale Limitée, 869
Commissaire d'écoles
Donnacona Paper Company Limited
Bill 119: 141, 238, 571, 659, 1048,
1049, 1210

Donnacona (ville)

Donnacona Paper Company Limited
Bill 120: 141, 238, 572, 659–61, 1049,
1210

Gouvernement

Communauté des sœurs de Charité de la
Providence
Bill 36: 541, 589, 1110, 1209

Gravier

Transport, 809–10

Impression, 737

Subsides, 597–610

La Tuque (cité)

Brown Corporation
Bill 89: 176, 213, 431, 507, 751, 1209

Convention**Païement**

Or

Bill 166: 1195, 1256, 1329, 1356, 1360

Convention collective

Bücheron, 166

Extension

Loi, 1059

Coopération

Gouvernement, 99

Corporation**Appareil sous pression****Inspecteur**

Bill 114: 209, 239, 541

Association de bienfaisance et de retraite de
la police de Montréal, 1192

Bill 79: 74, 211, 971, 1275–6, 1312, 1335

Baie-Comeau (ville)

Bill 108: 223, 262, 615, 1049–53, 1308,
1309, 1335

Compagnie de chemin de fer**Témiscamingue et Abitibi**

Bill 131: 521, 590, 615, 662, 1026, 1210

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 285

Congregation of Christians, The

Bill 94: 177, 214, 751, 857

Conseil armorial de Québec

Bill 109: 176, 213, 403, 482, 927

Frères des écoles chrétiennes de Québec, Les

Bill 105: 74, 212, 285, 415–6, 857, 1200,
1209

Malartic (ville)

Bill 107: 222, 262, 1127, 1144

Monastère de Notre-Dame de Mistassini

Bill 33: 486, 719–20, 776, 1209

- Order Sons of Italy in Canada, The
 - Bill 123: 223, 262, 317, 1192, 1257, 1308, 1309, 1335
- Pointe-au-Pic (municipalité)
 - Bill 135: 541, 590, 675, 856
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 541
- Pont du lac Saint-Louis
 - Bill 73: 1262–5, 1344, 1359
- Prévoyance, La
 - Bill 140: 715, 880, 1009, 1192, 1256–7, 1270, 1335
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 593, 715
- Public Service Mutual Assurance Company
 - Bill 137: 571, 664, 831, 901, 921, 1144, 1204
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 571
- Quebec Goldfields Transport Company, The
 - Bill 103: 140, 212, 403, 628–9, 1072, 1209
- Société d'Entreprise du Canada
 - Bill 139: 593, 664, 735, 1144, 1204, 1275–6, 1335
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 593
- Subvention
 - Bill 12: 225, 268–73, 1305, 1309, 1316–7, 1335
- Val-d'Or (ville)
 - Bill 141: 715, 880, 1161, 1206–7, 1310, 1336
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 715
- Cotisation**
 - Caisse électorale, 25–6
- Coulombe, Philippe**
 - Destitution, 403–4
- Cour des sessions de la paix**
 - Juge
 - Subsides, 1063
- Cour supérieure**
 - Député protonotaire
 - Bonaventure (district), 1040
 - Juridiction
 - Hull (district)
 - Bill 156: 487, 528, 735, 1040, 1144, 1210
 - Rimouski (district)
 - Bill 44: 751, 1047, 1108, 1222, 1335
- Cours d'été**
 - Professeur
 - Subsides, 686
- Cousineau, Diomède**
 - Destitution, 1046
- Coutu, Alphonse**
 - Département de la Colonisation
 - Emploi, 894–5
- Créance hypothécaire**
 - Immeuble, 737–40
- Créancier**
 - Kénogami (ville)
 - Bill 111: 74, 211–2, 285, 416, 627, 628
- Crédit agricole.** *Voir aussi* **Prêt agricole**
 - Bill 6: 141, 209–11, 328
 - Budget, 142–5
 - Établissement, 98
 - Loi, 62, 99, 105
- Crédit Foncier Franco-Canadien**
 - Chambre de commerce du district de
 - Montréal
 - Paieement
 - Bill 113: 176, 213, 431, 508, 887, 1209
- Cullen Brook**
 - Pont
 - Travaux
 - Voirie, 926–7
- Cultivateur.** *Voir aussi* **Aide-cultivateur**
 - Budget, 112
 - Éducation, 91
 - Fils
 - Action catholique, L' (journal)*
 - Article
 - Question de privilège, 572
 - Établissement
 - Beauce (comté), 404
 - Subvention, 62
 - Octroi
 - Liste, 404
 - Prêt d'urgence, 154
 - Revenu, 100
 - Terre
 - Bill 50: 889, 1004–7, 1028–33, 1222, 1335
- D**
- Dalbec, Alfred**
 - Succession
 - Bill 97: 141, 212–3, 485, 872, 1148, 1209

Danemark

Enseignement agricole, 113

Daoust, Gilbert

Fonction, 591–2

Décès. Voir aussi Condoléances

Bryson, George, 1057–8

Genest, Samuel, 887

McMaster, Andrew Ross, 887

Décision

Orateur, 521–2

Décompte judiciaire

Beauce (comté), 416–7

Défrichement

Prime

Subsides, 929

Déménagement

Bureau de colonisation

Notre-Dame-du-Lac (municipalité), 405–7, 672

Dentiste

Bill 158: 594, 627, 735, 927, 1147–8, 1148, 1210

Département de la Colonisation

Coutu, Alphonse

Emploi, 894–5

Employé, 369

Département de l'Agriculture

Publicité

Subsides, 928

Salaire, 1289

Services, 517

Département du Commerce

Employé, 369

Département du Trésor

Subsides, 641

Député

Accueil

Beauce (comté), 265–8, 432

Anniversaire

Bellechasse (comté), 857

Gaspé-Nord (comté), 1091–2

Lotbinière (comté), 1091–2

Matapédia (comté), 1301–2

Montréal-Saint-Jacques (comté), 1091–2

Arthabaska (comté)

Média

Déclaration, 1337

Indemnité, 30

Liste

Élection générale 1936, 5

Lotbinière (comté)

Famille

Emploi, 715–6

Montréal-Sainte-Marie (comté)

Déclaration

Explications sur des faits publiés, 1288

Roberval (comté)

Condoléances, 304–5

Député protonotaire

Cour supérieure

Bonaventure (district), 1040

Destitution

Arsenault, J.-F., 590–1

Coulombe, Philippe, 403–4

Cousineau, Diomède, 1046

Garon, J.-E., 591

Langlois, J.-H., 615–6

Létourneau, Eugène, 1249

Meloche, Jean, 1254

Ouimet, Wilfrid, 925

Pettigrew, Ernest, 242

Thibault, M.-J.-L., 616

Trudel, Donat, 925

Dette

Municipalité, 88

Développement hydraulique, 81**Développement minier**

Aide, 69

DeVillers, Auguste

Société des comptables agréés de la province de Québec

Admission

Bill 84: 223, 262, 285

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 175

Discours du trône, 1–3

Adresse en réponse, 11–5, 20–41, 48–71, 75–93, 96–120, 122–37, 149–72, 179–207

Discours sur le budget. Voir Budget provincial 1937-1938**Distribution**

Parlement

Littérature communiste, 15

Dominion textile

Ouvrier
Salaire, 106

Donnacona Paper Company Limited

Commissaire d'écoles
Contrat
Bill 119: 141, 238, 571, 659, 1048,
1049, 1210
Donnacona (ville)
Contrat
Bill 120: 141, 238, 572, 659–61, 1049,
1210

Donnacona (ville)

Donnacona Paper Company Limited
Contrat
Bill 120: 141, 238, 572, 659–61, 1049,
1210

Droit civil, 80

Droit de coupe

Abitibi (comté), 855
Réduction, 29, 37, 70, 153, 165

Droit de propriété

Bélanger, Adélard
Bill 83: 140, 212, 751, 1144, 1270, 1335
Lafond, Louis-Philippe
Bill 90: 140, 212, 615, 927, 1110, 1209

Droit de vote

Élection municipale
Bill 155: 485, 526–8, 1110, 1210
Élection scolaire
Bill 155: 485, 526–8, 1110, 1210

Droits

Colonisation
Bill 68: 1196–200, 1345, 1346, 1359

E

École de rang

Développement, 79–80
Situation, 90

École des hautes études commerciales

Rôle, 80

École du meuble de Montréal

Création
Bill 4: 141, 214, 229, 243, 314, 328

École normale

Entretien
Subsides, 652

École primaire

Subsides, 681–5

École technique

Bill 204: 1314, 1344, 1360
Mandat, 80

Économie rurale

Subsides, 701–2

Édifice

Commission du chômage
Police provinciale
Occupation, 294–5, 317–28, 329–47,
367–8

Éducation. Voir aussi Instruction publique

Amélioration, 134
Cultivateur, 91

Église presbytérienne du Canada

Ministre
Fonds
Bill 92: 140, 212, 285, 901, 1142–3,
1275, 1335

Élection contestée

Loi, 26

Élection générale 1936

Député
Liste, 5

Élection municipale

Droit de vote
Bill 155: 485, 526–8, 1110, 1210

Élection scolaire

Droit de vote
Bill 155: 485, 526–8, 1110, 1210

Électricité. Voir aussi Centrale électrique;

Compagnie d'électricité; Électrification;
Régie provinciale de l'électricité; Ressources
hydroélectriques

Caisse électorale
Trust, 119–20, 129
Développement, 13–4
Étatisation, 103
Municipalisation, 83–7, 190–2
Bill 17: 223, 752–71, 777–806, 810–30,
831–52, 857–64, 889–92, 1200,
1321, 1335
Situation, 188–90

Électricité (suite)

Tarification, 51–6, 67–9, 118–9
Trust, 114–8

Électrification

Ferme
Nouvelle-Écosse, 119

Élie, M.

Emploi, 1010

Emploi. Voir aussi Employé

Braband, Léopold
Ministère de la Colonisation, 752
Coutu, Alphonse
Département de la Colonisation, 894–5
Élie, M., 1010
Famille
Député
Lotbinière (comté), 715–6
Gouvernement
Leclerc, J.-Zotique, 1201
Ramier, Alfred-O., 1201
Industrie minière
Jeune
Bill 43: 864–8, 994, 1209
Jeune, 134–5
Morin, Narcisse, 1010
Pelletier, L.-B.
Gouvernement, 1254
Pelletier, Médéric
Gouvernement, 971–2
René, J.-R.
Gouvernement, 1254
Réserve Ouimet
Gardien, 809

Employé

Assurance collective
Gouvernement, 29, 156
Compagnie d'utilité publique
Salaire, 107
Conseil économique, 616
Département de la Colonisation, 369
Département du Commerce, 369
Gouvernement, 1207
Congédiement, 737
Labelle (comté), 615
Ministère de la Colonisation, 894
Premier ministre
Bureau, 1009–10
Montréal (ville), 777, 1039

Employé civil

Situation, 38–9, 137
Statut, 1039–40

Emprunt

Gouvernement, 152–3
Québec (province), 81–3

Endossement

Pension de vieillesse
Chèque
Bill 46: 773, 869–70, 995, 1209

Enfant trouvé

Bill 54: 1057, 1127, 1270, 1335

Enquête

Caisse électorale, 111
Comité permanent des comptes publics,
487–8

Enregistrement

Automobile
Propriétaire, 509–10

Enseignement agricole

Bill 66: 1195, 1313–4, 1344, 1359
Danemark, 113
Subsides, 702–5

Ensemencement

Prime
Subsides, 929

Entretien

Chemin
Port-Daniel-Ouest (municipalité), 1143
Rivière-du-Loup (comté), 243
Subsides, 745–50, 1067–72, 1083–8
École normale
Subsides, 652
Gouvernement
Bureau
Subsides, 652
Pépinière de Berthier
Subsides, 1155–6

Épargne populaire

Bill 34: 510–2, 627, 628

Établissement

Crédit agricole, 98
Cultivateur
Fils
Beauce (comté), 404
Plan Rogers-Auger
Colon
Municipalité, 114
Terre
Beauce (comté), 404

État des comptes publics 1935-1936

Québec (province), 487

État des mandats spéciaux, 41-4

Étatisation

Électricité, 103

États financiers 1935-1936

Surintendant de l'Instruction publique, 924

Évaluation municipale

Bill 167: 1195, 1256, 1329, 1336

Exemption

Taxe

Machinerie

Bill 18: 227-8, 278-9, 295, 1178

Taxe municipale, 230-8

Bill 3: 260-2, 314, 328

Bill 9: 141-2, 230-8, 244, 314, 328

Taxe scolaire

Bill 9: 141-2, 230-8, 244, 314, 328

Explications sur des faits publiés

Journal, Le

Article, 719, 921-2

Lait

Trust

Juif, 142

Montréal-Sainte-Marie (comté)

Député

Déclaration, 1288

Nation, La (journal)

Article, 1222

Simard, Georges

Déclaration, 773-6

Exploitation

Gisement de fer titané

Bill 201: 1312-3, 1344, 1360

Exploitation forestière

Ouvrier

Salaire

Bill 47: 809, 895-901, 902-16, 925-6, 1270, 1335

Exportation

Bois

Bill 53: 994, 1108-10, 1110-1, 1222, 1335

Expropriation

Beauharnois Light, Heat and Power Company, 115-6, 124-6

Bill 10: 142, 496-506, 622, 627

Extension

Convention collective

Loi, 1059

F

Fabrication

Beurre, 180

Bois de sciage, 165

Cidre, 99, 112

Fromage, 180-1

Famille. Voir aussi Allocation familiale

Budget, 106

Emploi

Député

Lotbinière (comté), 715-6

Farnham (ville)

Charte

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 95

Faune

Comité spécial

Création, 74-5

Fédération des scouts catholiques de la province de Québec

Charte

Bill 132: 364, 389, 643, 705-6, 921, 1210

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 364

Femme. Voir aussi Mère nécessiteuse

Travail, 100

Ferme

Électrification

Nouvelle-Écosse, 119

Fermeture

Bureau de colonisation

Rivière-du-Loup (ville), 405-7, 672

Fête de Saint-Georges, 794, 831

Fête nationale

Irlande, 241-2, 292

Fêtes du couronnement du roi, 472-3

Feuilleton

Question, 855-6

Fils

- Cultivateur
- Action catholique, L'* (journal)
- Article
 - Question de privilège, 572
- Établissement
 - Beauce (comté), 404
 - Subvention, 62

Flotteur de bois

- Salaire
 - Question de privilège, 288–9, 594–6

Fonds

- Ministre
 - Église presbytérienne du Canada
 - Bill 92: 140, 212, 285, 901, 1142–3, 1275, 1335

Forêt. Voir aussi Exploitation forestière; Ministère des Terres et Forêts

- Loi, 163
- Protection
 - Subsides, 1153–5

Forsyth (canton)

- Billet de location, 617–22, 1203

Fraude

- Loi
 - Protection, 81

Frères des écoles chrétiennes de Québec,

- Les
- Charte
 - Bill 104: 74, 212, 285, 389, 857, 1200, 1209
- Corporation
 - Bill 105: 74, 212, 285, 415–6, 857, 1200, 1209

Fromage

- Fabrication, 180–1

Frontenac (district électoral)

- Annexion
 - Bill 160: 751, 880, 1207, 1210

G**Gardien**

- Prison de Bordeaux, 1039
- Réserve Ouimet
 - Emploi, 809

Garon, J.-E.

- Destitution, 591

Gaspé-Nord (comté)

- Député
 - Anniversaire, 1091–2
- Secours direct, 399

Gaspésie (comté)

- Cadastre, 720

Gaspésie (région)

- Situation, 63

Gault, Leslie Hamilton

- Succession
 - Bill 86: 177, 214, 285

Gazoline

- Trust, 88

Genest, Samuel

- Décès, 887

George VI

- Adresse, 4, 18

Gisement de fer titané

- Exploitation
 - Bill 201: 1312–3, 1344, 1360

Gouvernement

- Achat
 - Soumission, 30–1
- Bureau
 - Entretien
 - Subsides, 652
- Commission d'électricité
 - City Gas & Electric Corporation
 - Amos (ville)
 - Document, 1267–9
- Communauté des sœurs de Charité de la Providence
 - Contrat
 - Bill 36: 541, 589, 1110, 1209
- Coopération, 99
- Emploi
 - Leclerc, J.-Zotique, 1201
 - Pelletier, L.-B., 1254
 - Pelletier, Médéric, 971–2
 - Ramier, Alfred-O., 1201
 - René, J.-R., 1254
- Employé, 1207
 - Assurance collective, 29, 156
 - Congédiement, 737
 - Labelle (comté), 615
- Emprunt, 152–3
 - Impression
 - Bilan, 32–3

Lot
 Achat
 Bellechasse (canton), 1143, 1201
 Obligation
 Vente, 33–4, 36, 38
 Officier
 Situation, 38–9
 Trust, 179–80

Granby (cité)
 Charte
 Bill 82: 141, 213, 241, 506, 1047, 1049, 1209

Grande-Rivière-Ouest (municipalité)
 Voirie
 Travaux, 1143, 1353

Gravier
 Transport
 Contrat, 809–10

Grève
 Montréal (ville), 933–4, 1272

Grief
 Brotherhood of Maintenance of Way Employees, 740–4

H

Heure de travail
 Ouvrier, 100

Hommage
 Chapais, Thomas, 292–3
 Sauvé, Joseph-Mignault-Paul, 317

Honfleur (paroisse)
 Aide-cultivateur
 Octroi, 404, 590

Hôpital
 Aide, 80

Horaire
 Séance, 643–7

Horticulture
 Subsides, 721–9

Hôtel du Parlement
 Sécurité
 Question de privilège, 9

Hull (district)
 Juridiction

 Cour supérieure
 Bill 156: 487, 528, 735, 1040, 1144, 1210
 Tribunal judiciaire
 Bill 159: 594, 627, 1040

I

Île Saint-Bernard
 Châteauguay (ville)
 Charte
 Bill 91: 74, 211, 485, 927, 1161, 1206, 1257

Îles-de-la-Madeleine (comté)
 Cadastré, 720

Illustration nouvelle, L' (journal)
 Article
 Question de privilège, 471–2, 855

Immeuble
 Bill 19: 228–9, 279–80
 Créance hypothécaire, 737–40
 Obligation, 105–6

Impression
 Bilan
 Gouvernement, 32–3
 Contrat, 737
 Subsides, 597–610
 Statuts refondus
 Subsides, 610
 Travaux
 Imprimerie Frontenac, 616

Imprimerie Frontenac
 Travaux
 Impression, 616

Imprimeur du roi
 Rapport, 4–5
 Subsides, 676–7

Incorporation
 Compagnie minière, 465–8
 Standard Church of America, The
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 571

Indemnité
 Député, 30

Indépendance
 Institution religieuse
 Bill 35: 486, 647–9, 886, 1209

Industrie animale
Subsides, 729–30

Industrie domestique
Subsides, 712

Industrie laitière. *Voir aussi* **Produit laitier**
Subsides, 730–1

Industrie minière
Amélioration, 113
Jeune
Emploi
Bill 43: 864–8, 994, 1209

Industrie papetière
Trust, 65

Infraction
Police provinciale
Plainte, 1039

Inspecteur
Appareil sous pression
Corporation
Bill 114: 209, 239, 541
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 139

Instituteur rural
Salaire
Bill 64: 1211–22, 1344, 1359

Institution religieuse
Indépendance
Bill 35: 486, 647–9, 886, 1209

Institutrice
Salaire, 90–1, 106–7, 151–2

Instruction publique. *Voir aussi* **Surintendant de l'Instruction publique**
Bill D: 1055, 1178–9, 1285, 1336

Interprétation
Loi
Bill 38: 572, 650–1, 1306, 1309, 1335

Irlande
Fête nationale, 241–2, 292

J

Jacques, Édouard
Pension de vieillesse
Bénéficiaire, 737

Jardin zoologique
Subsides, 1163

Jeune
Emploi, 134–5
Industrie minière
Bill 43: 864–8, 994, 1209

Jeunesse
Avenir, 204
Bill 11: 223–5, 268, 399–401, 532, 628

Joli-Coeur, Achille
Propagande politique, 369

Journal, Le
Article
Explications sur des faits publiés,
719, 921–2

Juge
Cour des sessions de la paix
Subsides, 1063

Juif
Lait
Trust
Explications sur des faits publiés,
142

Juridiction
Cour supérieure
Hull (district)
Bill 156: 487, 528, 735, 1040, 1144, 1210
Tribunal judiciaire
Hull (district)
Bill 159: 594, 627, 1040

Justice
Administration
Subsides, 657–8, 664–72

Justice sociale, 96–8

K

Kénogami (ville)
Créancier
Bill 111: 74, 211–2, 285, 416, 627, 628

L

La-Sainte-Famille-de-Granby (paroisse)
Syndic
Bill 85: 141, 213, 241, 506, 776, 927–8,
1209

La Tuque (cité)

Brown Corporation
Contrat
Bill 89: 176, 213, 431, 507, 751, 1209
Charte
Bill 89: 176, 213, 431, 507, 751, 1209

Labelle (comté)

Chemin
Travaux
Voirie, 615, 856
Gouvernement
Employé, 615

Labour

Prime
Subsides, 929

Lac Chibougamau (région)

Chemin d'hiver
Travaux
Voirie, 752

Lachapelle, Georges

Pétition de droit, 971, 1257

Lachine (cité)

Charte
Bill 96: 48, 93, 241, 448–9, 594, 872, 1275, 1335

Lafond, Louis-Philippe

Droit de propriété
Bill 90: 140, 212, 615, 927, 1110, 1209

Lait. Voir aussi Industrie laitière; Produit laitier

Trust, 100–2
Juif
Explications sur des faits publiés, 142

Lambton (canton)

Billet de location, 617–22, 1203

Langlois, J.-H.

Destitution, 615–6

LaSalle (ville)

Charte
Bill 95: 48, 93, 139, 305–6, 349, 507, 1270, 1335

Laurin, Céline

Succession
Bill 125: 485, 662, 773, 873, 1207, 1210
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 485

Leclerc, J.-Zotique

Gouvernement
Emploi, 1201

Législature

Bill 202: 1287–8, 1353, 1360

Létourneau, Eugène

Destitution, 1249

Libre choix

Médecin
Accident du travail
Ouvrier, 65

Lieutenant-gouverneur

Message, 1, 4, 328, 489, 627, 776
Nomination, 472–3
Pouvoir
Bill 61: 1141, 1202–3, 1344–5, 1346, 1348, 1359

Ligne électrique

Bill 164: 971, 1035–6, 1308, 1309, 1336

Liqueur alcoolique. Voir aussi Commission des liqueurs; Commission des liqueurs de Québec

Bill 24: 286, 362–4, 369, 572, 628
Loi, 79

Liste électorale, 1058

Littérature communiste

Parlement
Distribution, 15

Livre

Achat
Bibliothèque de la Législature
Subsides, 596–7

Loi. Voir aussi Bill; Loi électorale

Accident du travail, 79
Allocation familiale, 108
Compagnie, 110–1
Convention collective
Extension, 1059
Crédit agricole, 62, 99, 105
Élection contestée, 26
Forêt, 163
Fraude
Protection, 81
Interprétation
Bill 38: 572, 650–1, 1306, 1309, 1335
Liqueur alcoolique, 79
Mariage, 134

Loi (suite)

- Pension de vieillesse, 13, 39–40, 66, 104–5
 - Subsides, 882–5
- Refonte
 - Bill 26: 286, 369–72, 532, 628
- Rente seigneuriale
 - Subsides, 881
- Salaire minimum, 79, 181–2

Loi 22 George V

- Bill 65: 1195, 1201–2, 1344, 1359
- Bill 70: 1248, 1356, 1359

Loi 23 George V

- Bill 69: 1195, 1254–5, 1344, 1359

Loi 24 George V

- Bill 16: 227, 277–8, 314, 329
- Bill 31: 485, 719, 886, 1209
- Bill 161: 933, 1040–6, 1329–30, 1336

Loi 25-26 George V

- Bill 51: 994, 1033–5, 1144, 1209
- Bill 74: 1249, 1255–6, 1344, 1359
- Bill 151: 209, 280, 921, 1210

Loi électorale, 103–4

- Bill 71: 1241, 1344, 1359
- Modification, 62

Longueuil (cité)

- Commissaire d'écoles
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 403
- Municipalité scolaire
 - Bill 133: 521, 590, 675, 706, 1048, 1049, 1142, 1210

Lot

- Achat
 - Gouvernement
 - Bellechasse (canton), 1143, 1201
- Rimouski (district électoral)
 - Témiscouata (district électoral)
 - Bill 157: 487, 528, 971, 1040, 1321, 1336

Lotbinière (comté)

- Député
 - Anniversaire, 1091–2
- Famille
 - Emploi, 715–6

Louiseville

- Travaux
 - Voirie, 1026

M**Machinerie**

- Taxe
 - Exemption
 - Bill 18: 227–8, 278–9, 295, 1178

Maison d'école centralisée

- Construction
 - Subsides, 686

Maison Hughes Owen Co. Ltd., 924–5**Malartic (ville)**

- Corporation
 - Bill 107: 222, 262, 1127, 1144

Mariage

- Loi, 134

Matapédia (comté)

- Député
 - Anniversaire, 1301–2

McCready, James

- Succession
 - Bill 128: 431, 507, 615, 1144, 1270, 1335
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221

McMaster, Andrew Ross

- Décès, 887

Médecin

- Libre choix
 - Accident du travail
 - Ouvrier, 65

Média

- Déclaration
 - Député
 - Arthabaska (comté), 1337

Meloche, Jean

- Destitution, 1254

Mère nécessiteuse

- Assistance, 49–50, 66, 163–4
 - Bill 21: 285, 349–62, 372–87, 389–98, 465, 628

Mesurage

- Bois, 29

Mines. *Voir aussi* **Compagnie minière; Développement minier; Industrie minière**

Bilan, 64–5

Bill 42: 735, 1179, 1344, 1359

Chemin

Subsides, 1161–3

Ministère de la Colonisation

Bois

Achat, 869

Braband, Léopold

Emploi, 752

Employé, 894

Rapport annuel 1935-1936, 8–9

Ministère de l'Agriculture. *Voir aussi* **Ministre de l'Agriculture**

Budget, 154

Ministère des Terres et Forêts

Service d'hydroplans

Subsides, 1155

Ministre

Église presbytérienne du Canada

Fonds

Bill 92: 140, 212, 285, 901, 1142–3, 1275, 1335

Nombre, 30

Ministre de l'Agriculture

Rapport annuel 1936, 689

Ministre des Mines et des Pêcheries de la province de Québec

Rapport annuel 1935-1936, 432

Ministre des Travaux publics

Rapport annuel 1935-1936, 8

Monastère de Notre-Dame de Mistassini

Corporation

Bill 33: 486, 719–20, 776, 1209

Montréal (cité). *Voir aussi* **Montréal (ville)**

Charte

Bill 100: 593, 855, 902, 1306–8, 1309, 1316, 1335

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 593

Montréal-Est (municipalité)

Commissaire d'écoles, 735

Bill 134: 594, 664, 873, 1048–9, 1142, 1210

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 465

Montréal (région)

Chômage

Question de privilège, 1348–50

Montréal-Saint-Jacques (comté)

Député

Anniversaire, 1091–2

Montréal-Sainte-Marie (comté)

Député

Déclaration

Explications sur des faits publiés, 1288

Montréal (ville). *Voir aussi* **Commission des écoles catholiques de Montréal; Montréal (cité); Montréal (région)**

Grève, 933–4, 1272

Premier ministre

Employé, 777, 1039

Rue Sherbrooke

Travaux

Voirie, 1058–9

Taudis

Abolition, 28–9

Morin, Narcisse

Emploi, 1010

Moulin à papier

Chandler (ville), 689–90

Municipalisation

  lectricit  , 83–7, 190–2

Bill 17: 223, 752–71, 777–806, 810–30, 831–52, 857–64, 889–92, 1200, 1321, 1335

Municipalité. *Voir aussi* **Autonomie municipale; Code municipal; Comité permanent du Code municipal; élection municipale; Municipalisation; Municipalité scolaire; Municipalité scolaire protestante; Taxe municipale**

Aide, 169–70

Dette, 88

Plan Rogers-Auger

Colon

  tablissement, 114

Région minière, 147–8

Bill 13: 142, 229–30, 243, 314, 328

Subsides, 916–7

Municipalité scolaire. *Voir aussi* **Municipalité scolaire protestante**

Longueuil (cité)

Bill 133: 521, 590, 675, 706, 1048, 1049, 1142, 1210

Municipalité scolaire catholique

Val-d'Or (ville)
 Bill 165: 1127, 1203, 1289, 1360
 Bill 208: 1321–2, 1358, 1360

Municipalité scolaire protestante

Val-d'Or (ville)
 Bill 165: 1127, 1203, 1289, 1360
 Bill 208: 1321–2, 1358, 1360

N***Nation, La* (journal)**

Article
 Explications sur des faits publiés,
 1222

Nomination

Comité permanent et conjoint de la
 Bibliothèque de la Législature, 19
 Lieutenant-gouverneur, 472–3
 Service civil, 5

Noranda, La (compagnie)

Centrale électrique
 Aménagement, 114

Notre-Dame-du-Lac (municipalité)

Bureau de colonisation
 Déménagement, 405–7, 672

Nouvelle-Écosse

Électrification
 Ferme, 119

O**Obligation**

Immeuble, 105–6
 Vente
 Gouvernement, 33–4, 36, 38
 Saint-Hyacinthe (ville), 34–5

Octroi. Voir aussi Subsidies; Subvention

Aide-cultivateur
 Honfleur (paroisse), 404, 590
 Saint-Gervais (paroisse), 404, 590
 Saint-Lazare (paroisse), 404, 590
 Cultivateur
 Liste, 404
 Pont
 Subsidies, 652–6

Office de géographie

Création, 1270–2

Officier

Gouvernement
 Situation, 38–9

Opposition

Absence, 209

Or

Païement
 Convention
 Bill 166: 1195, 1256, 1329, 1356, 1360

Orateur

Absence, 139, 209, 283, 571
 Décision, 521–2

Order Sons of Italy in Canada, The

Corporation
 Bill 123: 223, 262, 317, 1192, 1257,
 1308, 1309, 1335

Orphelin

Aide, 163–4

Quimet, Wilfrid

Destitution, 925

Ouvrier

Accident du travail
 Médecin
 Libre choix, 65
 Chômeur, 155–6
 Dominion textile
 Salaire, 106
 Exploitation forestière
 Salaire
 Bill 47: 809, 895–901, 902–16, 925–6,
 1270, 1335
 Heure de travail, 100
 Salaire, 106
 Bill 55: 1057, 1127–35, 1355, 1359
 Colonisation
 Région, 616

P**Païement**

Cantonnier
 Rivière-du-Loup (comté), 268, 293, 368,
 399
 Chambre de commerce du district de
 Montréal
 Crédit Foncier Franco-Canadien
 Bill 113: 176, 213, 431, 508, 887, 1209
 Or
 Convention
 Bill 166: 1195, 1256, 1329, 1356, 1360

Parc national

Subsides, 1163–5

Parc national de la Gaspésie

Bill 20: 265, 410–4, 432–48, 449–61, 622–3, 628

Parlement. *Voir aussi* **Hôtel du parlement**

Accès, 121–2

Littérature communiste

Distribution, 15

Sécurité

Question de privilège, 542

Pêche. *Voir aussi* **Pêcheur; Pisciculture**

Rivière à saumon, 403

Pêcherie maritime

Subsides, 1165–77

Pêcheur

Aide, 64, 145–7

Bill 7: 141, 295–304, 465, 627

Pelletier, L.-B.

Gouvernement

Emploi, 1254

Pelletier, Médéric

Gouvernement

Emploi, 971–2

Pension de vieillesse

Bénéficiaire

Jacques, Édouard, 737

Chèque

Endossement

Bill 46: 773, 869–70, 995, 1209

Loi, 13, 39–40, 66, 104–5

Subsides, 882–5

Rivière-du-Loup (comté), 736

Témiscouata (comté), 736

Pépinière de Berthier

Entretien

Subsides, 1155–6

Petite propriété

Aide, 66

Bill 2: 177, 214–5, 314, 328

Construction, 105

Taxe municipale

Consolidation

Bill 59: 1140, 1207–9, 1210–1, 1358, 1359

Pétition. *Voir aussi* **Pétition de droit;**

Pétition de droit à Sa Majesté

Lecture, 17, 47–8, 73–74, 95, 139, 175, 221, 222, 241, 285, 364, 403, 465, 485, 541, 571, 593, 715, 1057

Présentation, 7, 17, 47, 73, 95, 139, 175, 221, 222, 241, 285, 364, 403, 465, 485, 541, 571, 593

Pétition de droit

Bill 154: 485, 522–6, 886, 1210

Lachapelle, Georges, 971, 1257

Pétition de droit à Sa Majesté

Abolition, 616

Pettigrew, Ernest

Destitution, 242

Pisciculture. *Voir aussi* **Pêche**

Subsides, 1163

Pitkin, Walter B.

Lettre, 177–9, 508, 528–32

Pitt, Atchez

Déclaration, 1254

Plainte

Police provinciale

Infraction, 1039

Plan Rogers-Auger

Colon

Établissement

Municipalité, 114

Pointe-au-Pic (municipalité)

Corporation

Bill 135: 541, 590, 675, 856

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 541

Police provinciale

Infraction

Plainte, 1039

Occupation

Commission du chômage

Édifice, 294–5, 317–28, 329–47, 367–8

Politique gouvernementale

Travaux de chômage, 14

Pont

Construction

Rivière-du-Loup (comté), 405, 590

Warwick (canton), 1091

Pont (suite)

- Octroi
- Subsides, 652–6
- Travaux
- Voirie
- Cullen Brook, 926–7

Pont du lac Saint-Louis

- Corporation
- Bill 73: 1262–5, 1344, 1359

Port-Daniel-Ouest (municipalité)

- Chemin
- Entretien, 1143

Pouvoir

- Lieutenant-gouverneur
- Bill 61: 1141, 1202–3, 1344–5, 1346, 1348, 1359

Premier ministre

- Anniversaire, 716–9
- Employé
- Bureau, 1009–10
- Montréal (ville), 777, 1039
- Racisme, 22–5

Prestation

- Serment d'office
- Bill 1: 1

Prêt agricole, 153–4. Voir aussi Crédit agricole

- Bill 206: 1321, 1358, 1360

Prêt d'urgence

- Cultivateur, 154

Prévoyance, La

- Corporation
- Bill 140: 715, 880, 1009, 1192, 1256–7, 1270, 1335
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 593, 715

Prime

- Défrichement
- Subsides, 929
- Ensemencement
- Subsides, 929
- Labour
- Subsides, 929

Prison de Bordeaux

- Gardien, 1039

Produit laitier. Voir aussi Industrie laitière

- Bill 67: 1195, 1249–53, 1344, 1359
- Classification, 103

Professeur

- Cours d'été
- Subsides, 686

Propagande communiste, 215–7

- Bill 8: 141, 244–60, 314, 328

Propagande politique. Voir aussi**Propagande communiste**

- Joli-Coeur, Achille, 369

Propriétaire

- Automobile
- Enregistrement, 509–10

Propriété. Voir aussi Droit de propriété

- Amélioration
- Bill 29: 367, 414, 480–1, 994, 1209

Protection

- Chemin de colonisation
- Bill 41: 735, 868, 994, 1209
- Colonisation
- Bill 30: 488–9, 532–8, 572–88, 921, 1209
- Forêt
- Subsides, 1153–5

Public Service Mutual Assurance Company

- Corporation
- Bill 137: 571, 664, 831, 901, 921, 1144, 1204
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 571

Publicité

- Département de l'Agriculture
- Subsides, 928

Q**Québec (cité). Voir aussi Québec (ville)**

- Charte
- Bill 78: 521, 662–4, 1127, 1145–7, 1302–3, 1305, 1321, 1335
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 221–2

Quebec Goldfields Transport Company, The

- Corporation
- Bill 103: 140, 212, 403, 628–9, 1072, 1209

Québec (province)

- Emprunt, 81–3
- État des comptes publics 1935-1936, 487
- Situation économique, 60–1
- Taxe
- Révision, 414

Quebec Saguenay and Chibougamau Railway Company

- Charte
- Bill 99: 176, 213, 465, 872, 1275–6, 1310, 1355, 1359

Question

- Feuilleton, 855–6

Question de privilège

- Chômage
- Montréal (région), 1348–50
- Comité permanent des bills privés
- Bill
- Étude, 922–4
- Cultivateur
- Fils
- Action catholique, L'* (journal)
- Article, 572
- Flotteur de bois
- Salaire, 288–9, 594–6
- Hôtel du Parlement
- Sécurité, 9
- Illustration nouvelle, L'* (journal)
- Article, 471–2, 855
- Parlement
- Sécurité, 542
- Travaux de la Chambre, 998–1004

R

Racisme

- Premier ministre, 22–5

Ramier, Alfred-O.

- Gouvernement
- Emploi, 1201

Refonte

- Loi
- Bill 26: 286, 369–72, 532, 628

Réforme

- Conseil législatif, 167–8

Régie provinciale de l'électricité

- Bill 48: 809, 972–94, 995–1003, 1010–26, 1027–8, 1315, 1335

Régime démocratique, 92–3

Région

- Colonisation
- Ouvrier
- Salaire, 616

Région minière

- Municipalité, 147–8
- Bill 13: 142, 229–30, 243, 314, 328

Règlement de l'Assemblée législative. Voir aussi Décision

- Suspension
- Appareil sous pression
- Inspecteur, 139
- Bromptonville
- Charte, 1057
- Commissaire d'écoles
- Longueuil (cité), 403
- Montréal-Est (municipalité), 465
- Commission des écoles catholiques de Montréal, 175
- Compagnie de chemin de fer
- Témiscamingue et Abitibi
- Corporation, 285
- Farnham (ville)
- Charte, 95
- Fédération des scouts catholiques de la province de Québec
- Charte, 364
- Laurin, Céline
- Succession, 485
- McCreedy, James
- Succession, 221
- Montréal (cité)
- Charte, 593
- Pointe-au-Pic (municipalité)
- Corporation, 541
- Prévoyance, La
- Corporation, 593, 715
- Public Service Mutual Assurance
- Company
- Corporation, 571
- Québec (cité)
- Charte, 221–2
- Religieuses sœurs hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les
- Charte, 139
- Rivard, Joseph
- Testament, 241
- Saint-François-Xavier de Chicoutimi (paroisse)
- Syndic, 541
- Sherbrooke (cité)
- Charte, 95
- Société d'Entreprise du Canada
- Corporation, 593

Règlement de l'Assemblée législative (suite)

- Société des comptables agréés de la province de Québec
 - Admission
 - DeVillers, Auguste, 175
- Standard Church of America, The
 - Incorporation, 571
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 139
- Val-d'Or (ville)
 - Corporation, 715

Religieuses sœurs hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les

- Charte
 - Bill 116: 209, 239, 285, 416, 572, 628, 856
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 139

René, J.-R.

- Gouvernement
- Emploi, 1254

Rente seigneuriale, 892–4

- Loi
- Subsides, 881

Réserve Ouimet

- Gardien
- Emploi, 809

Ressources hydroélectriques

- Bill 49: 809, 1059–62, 1072–82, 1092–1108, 1321, 1335

Ressources naturelles

- Mise en valeur
 - Bill 5: 141, 304, 310–3, 465, 627

Revenu

- Cultivateur, 100

Rimouski (district)

- Cour supérieure
 - Bill 44: 751, 1047, 1108, 1222, 1335

Rimouski (district électoral)

- Lot
 - Témiscouata (district électoral)
 - Bill 157: 487, 528, 971, 1040, 1321, 1336

Rivard, Joseph

- Testament
 - Bill 130: 431, 507–8, 773, 873, 1072, 1210

- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 241

Riverin, Jean-Maurice

- Terrain, 925

Rivière à saumon

- Pêche, 403

Rivière-du-Loup (comté)

- Cantonnier
 - Païement, 268, 293, 368, 399
- Chemin
 - Entretien, 243
- Pension de vieillesse, 736
- Pont
 - Construction, 405, 590

Rivière-du-Loup (ville)

- Bureau de colonisation
 - Fermeture, 405–7, 672
- Commission des liqueurs
 - Congédiement, 242–3

Roberval (comté)

- Député
 - Condoléances, 304–5

Ross, James

- Succession
 - Bill 126: 177, 213, 241, 414–5, 1143, 1200, 1210

Route. Voir aussi Chemin

- Aménagement
 - Coût, 79
- Charlesbourg (ville), 737

Rue Sherbrooke

- Montréal (ville)
 - Travaux
 - Voirie, 1058–9

S**Saint-François-Xavier de Chicoutimi (paroisse)**

- Syndic
 - Bill 136: 572, 664, 735, 1142, 1144, 1270, 1335
- Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 541

Saint-Gervais (paroisse)

- Aide-cultivateur
 - Octroi, 404, 590

Saint-Hyacinthe (ville)

Obligation
Vente, 34–5

Saint-Jean (district électoral)

Annexion
Bill 162: 933, 1046–7

Saint-Jérôme (ville)

Travaux
Voirie, 752

Saint-Joseph-de-Beauce (municipalité)

Annexion
Bill 163: 933, 1047, 1144, 1210

Saint-Lazare (paroisse)

Aide-cultivateur
Octroi, 404, 590

Saint-Yves-de-Laval (municipalité)

Commissaire d'écoles
Bill 134: 594, 664, 873, 1048–9, 1142, 1210

Sainte-Philomène-de-Rosemont (paroisse)

Syndic
Bill 101: 140, 212, 265, 872, 1110, 1209

Salaberry-de-Valleyfield (cité)

Charte
Bill 121: 223, 262, 541, 629, 1110, 1210

Salaire. Voir aussi Indemnité; Prime; Salaire minimum; Salaire raisonnable; Traitement

Bûcheron, 28, 36–7, 69–70, 106, 165–6
Commis épicier, 107
Compagnie d'utilité publique
Employé, 107
Département de l'Agriculture, 1289
Dominion textile
Ouvrier, 106
Exploitation forestière
Ouvrier
Bill 47: 809, 895–901, 902–16, 925–6, 1270, 1335
Flotteur de bois
Question de privilège, 288–9, 594–6
Instituteur rural
Bill 64: 1211–22, 1344, 1359
Institutrice, 90–1, 106–7, 151–2
Ouvrier, 106
Bill 55: 1057, 1127–35, 1355, 1359
Colonisation
Région, 616
Travailleur, 107–10

Salaire minimum

Loi, 79, 181–2

Salaire raisonnable

Bill 209: 1337, 1338–44, 1353, 1360

Sauvé, Joseph-Mignault-Paul

Hommage, 317

Séance

Horaire, 643–7

Secours

Colon
Subsides, 929–31

Secours direct

Gaspé-Nord (comté), 399
Situation, 171–2

Secrétariat

Bill 45: 776, 870, 995, 1209

Sécurité

Hôtel du Parlement
Question de privilège, 9
Parlement
Question de privilège, 542

Serment d'office

Prestation
Bill 1: 1

Service civil

Nomination, 5
Subsides, 610–4

Service d'hydroplans

Ministère des Terres et Forêts
Subsides, 1155

Services

Département de l'Agriculture, 517
Subsides, 1063

Sherbrooke (cité)

Charte
Bill 88: 176, 213, 465, 507, 659, 1047–8, 1049, 1143, 1311, 1335
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 95

Sherbrooke Railway and Power Company, The

Charte
Bill 87: 74, 211, 285, 512–7, 1200, 1209

Simard, Georges

Déclaration

Explications sur des faits publiés, 773–6

Situation économique

Québec (province), 60–1

Société

Déclaration

Bill 23: 286, 414, 469–71, 627, 628

Société de colonisation

Subsides, 929–31

Société d'Entreprise du Canada

Corporation

Bill 139: 593, 664, 735, 1144, 1204,
1275–6, 1335

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 593

**Société des comptables agréés de la province
de Québec**

Admission

DeVillers, Auguste

Bill 84: 223, 262, 285

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 175

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec

Charte

Bill 110: 176, 213, 521, 629, 705, 1204,
1303–5, 1335**Soleil, Le (journal)**

Article, 924

Soumission

Gouvernement

Achat, 30–1

Standard Church of America, The

Incorporation

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 571

Statistiques 1935

Chemin de fer, 291

Statuts refondus

Impression

Subsides, 610

Subsides, 489–96, 542–68, 596–614, 641,
651–9, 664–72, 676–88, 690–705,
706–12, 721–31, 745–50, 870–2,
881–6, 916–7, 928–31, 1062–72,
1082–9, 1148–56, 1161–78. *Voir*

aussi **Budget provincial 1937-1938;****Comité des voies et moyens;****Octroi; Subvention**

Agriculture, 490, 690–700, 706–12

Agronomie, 700–1

Arpentage, 1155

Bibliothèque de la Législature

Livre

Achat, 596–7

Chemin

Entretien, 745–50, 1067–72, 1083–8

Mines, 1161–3

Colon

Secours, 929–31

Colonisation, 490, 1063–7, 1207

Conseil législatif

Traitement, 871–2

Contrat

Impression, 597–610

Défrichement

Prime, 929

Département de l'Agriculture

Publicité, 928

Département du Trésor, 641

École normale

Entretien, 652

École primaire, 681–5

Économie rurale, 701–2

Enseignement agricole, 702–5

Ensemencement

Prime, 929

Forêt

Protection, 1153–5

Gouvernement

Bureau

Entretien, 652

Horticulture, 721–9

Imprimeur du roi, 676–7

Industrie animale, 729–30

Industrie domestique, 712

Industrie laitière, 730–1

Jardin zoologique, 1163

Juge

Cour des sessions de la paix, 1063

Justice

Administration, 657–8, 664–72

Labour

Prime, 929

Maison d'école centralisée

Construction, 686

Ministère des Terres et Forêts

Service d'hydroplans, 1155

Municipalité, 916–7

Parc national, 1163–5

Pêcherie maritime, 1165–77

Pension de vieillesse

Loi, 882–5

- Pépinière de Berthier
 - Entretien, 1155–6
- Pisciculture, 1163
- Pont
 - Octroi, 652–6
- Professeur
 - Cours d'été, 686
- Rente seigneuriale
 - Loi, 881
- Service civil, 610–4
- Services, 1063
- Société de colonisation, 929–31
- Statuts refondus
 - Impression, 610
- Unité sanitaire
 - Comté, 677–81
- Subvention.** *Voir aussi Octroi; Subsidies*
 - Corporation
 - Bill 12: 225, 268–73, 1305, 1309, 1316–7, 1335
 - Cultivateur
 - Fils, 62
- Succession**
 - Amyot, Georges-Élie
 - Bill 77: 74, 211, 241, 280, 627, 628
 - Dalbec, Alfred
 - Bill 97: 141, 212–3, 485, 872, 1148, 1209
 - Gault, Leslie Hamilton
 - Bill 86: 177, 214, 285
 - Laurin, Céline
 - Bill 125: 485, 662, 773, 873, 1207, 1210
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 485
 - McCready, James
 - Bill 128: 431, 507, 615, 1144, 1270, 1335
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 221
 - Ross, James
 - Bill 126: 177, 213, 241, 414–5, 1143, 1200, 1210
- Sulpicien**
 - Bien
 - Bill 58: 1179–92, 1344, 1359
- Surintendant de l'Instruction publique**
 - États financiers 1935-1936, 924
 - Rapport annuel 1935-1936, 672
- Suspension**
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Appareil sous pression
 - Inspecteur, 139
 - Bromptonville
 - Charte, 1057
- Commissaire d'écoles
 - Longueuil (cité), 403
 - Montréal-Est (municipalité), 465
- Commission des écoles catholiques de Montréal, 175
- Compagnie de chemin de fer
 - Témiscamingue et Abitibi
 - Corporation, 285
- Farnham (ville)
 - Charte, 95
- Fédération des scouts catholiques de la province de Québec
 - Charte, 364
- Laurin, Céline
 - Succession, 485
- McCready, James
 - Succession, 221
- Montréal (cité)
 - Charte, 593
- Pointe-au-Pic (municipalité)
 - Corporation, 541
- Prévoyance, La
 - Corporation, 593, 715
- Public Service Mutual Assurance
 - Company
 - Corporation, 571
- Québec (cité)
 - Charte, 221–2
- Religieuses hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal, Les
 - Charte, 139
- Rivard, Joseph
 - Testament, 241
- Saint-François-Xavier de Chicoutimi (paroisse)
 - Syndic, 541
- Sherbrooke (cité)
 - Charte, 95
- Société d'entreprise du Canada
 - Corporation, 593
- Société des comptables agréés de la province de Québec
 - Admission
 - DeVillers, Auguste, 175
- Standard Church of America, The
 - Incorporation, 571
- Trois-Rivières (cité)
 - Charte, 139
- Val-d'Or (ville)
 - Corporation, 715
- Syndic**
 - La-Sainte-Famille-de-Granby (paroisse)
 - Bill 85: 141, 213, 241, 506, 776, 927–8, 1209

Syndic (suite)

Saint-François-Xavier de Chicoutimi
(paroisse)
Bill 136: 572, 664, 735, 1142, 1144,
1270, 1335
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 541
Sainte-Philomène-de-Rosemont (paroisse)
Bill 101: 140, 212, 265, 872, 1110, 1209

Système de taxation

Bill 28: 287, 473–82, 627, 628

T**Tarification**

Électricité, 51–6, 67–9, 118–9

Taudis

Abolition
Montréal (ville), 28–9

Taux d'intérêt

Taxe municipale
Bill 22: 285, 414, 468–9, 627, 628
Taxe scolaire
Bill 22: 285, 414, 468–9, 627, 628

**Taxe, 14. Voir aussi Système de taxation;
Taxe municipale; Taxe scolaire****Machinerie**

Exemption
Bill 18: 227–8, 278–9, 295, 1178
Québec (province)
Révision, 414

Taxe municipale

Exemption, 230–8
Bill 3: 260–2, 314, 328
Bill 9: 141–2, 230–8, 244, 314, 328
Petite propriété
Consolidation
Bill 59: 1140, 1207–9, 1210–1, 1358,
1359
Taux d'intérêt
Bill 22: 285, 414, 468–9, 627, 628

Taxe scolaire

Exemption
Bill 9: 141–2, 230–8, 244, 314, 328
Taux d'intérêt
Bill 22: 285, 414, 468–9, 627, 628

Témiscamingue (région)

Barrage
Construction, 123–4

Témiscouata (comté)

Pension de vieillesse, 736

Témiscouata (district électoral)

Rimouski (district électoral)
Lot
Bill 157: 487, 528, 971, 1040, 1321,
1336

Terrain. Voir aussi Lot

Billet de location
Bill 14: 225–6, 273–7, 314, 329
Riverin, Jean-Maurice, 925

**Terre. Voir aussi Ministère des Terres et
Forêts**

Cultivateur
Bill 50: 889, 1004–7, 1028–33, 1222,
1335
Établissement
Beauce (comté), 404

Testament

Rivard, Joseph
Bill 130: 431, 507–8, 773, 873, 1072,
1210
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 241

Thibault, M.-J.-L.

Destitution, 616

**Three Rivers Grain and Elevator Company,
Limited**

Bill 76: 176–7, 213, 831, 873–80, 1147,
1148, 1209

Tourisme

Bill 207: 1337–8, 1353, 1360

Traitement. Voir aussi Salaire

Conseil législatif
Subsides, 871–2

Tramway de Montréal

Bill 60: 1140–1, 1222–31, 1302, 1305, 1335

Transport. Voir aussi Transport maritime

Gravier
Contrat, 809–10

Transport maritime

Bill 52: 1265–7, 1275, 1276–85, 1322, 1335

Travail. Voir aussi Accident du travail;

Chômage; Convention collective
Femme, 100

Travailleur

Salaire, 107–10

Explications sur des faits publiés,
142

Situation, 182–8

Travaux. *Voir aussi* **Accident du travail**

Impression

Imprimerie Frontenac, 616

Voirie

Chemin

Labelle (comté), 615, 856

Chemin Champigny, 736

Chemin d'hiver

Lac Chibougamau (région), 752

Chemin Québec-Charlesbourg, 736

Grande-Rivière-Ouest (municipalité),
1143, 1353

Louiseville, 1026

Pont

Cullen Brook, 926–7

Rue Sherbrooke

Montréal (ville), 1058–9

Saint-Jérôme (ville), 752

Travaux de chômage

Politique gouvernementale, 14

Travaux de la Chambre. *Voir aussi*

Feuilleton; Séance

Question de privilège, 998–1004

Tribunal

Bill 63: 1141, 1289–1301, 1310, 1357–8, 1359

Organisation, 50–1

Tribunal judiciaire

Juridiction

Hull (district)

Bill 159: 594, 627, 1040

Trois-Rivières (cité)

Charte

Bill 102: 223, 389, 571, 629–40, 1048,
1049, 1209

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 139

Trudel, Donat

Destitution, 925

Trust

Caisse électorale

Électricité, 119–20, 129

Charbon, 87, 185–6

Électricité, 114–8

Gazoline, 88

Gouvernement, 179–80

Industrie papetière, 65

Lait, 100–2

Juif

U

Unité sanitaire

Comté

Subsides, 677–81

Université de Montréal, 289–91

Usine

Ouverture

Chandler (ville), 369

Bill 62: 1141, 1231–8, 1344, 1359

Chicoutimi (région)

Bill 205: 1330–5, 1358, 1360

V

Vacance

Beauce (district électoral), 1

Val-d'Or (ville)

Corporation

Bill 141: 715, 880, 1161, 1206–7, 1310,
1336

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 715

Municipalité scolaire catholique

Bill 165: 1127, 1203, 1289, 1360

Bill 208: 1321–2, 1358, 1360

Municipalité scolaire protestante

Bill 165: 1127, 1203, 1289, 1360

Bill 208: 1321–2, 1358, 1360

Véhicule à traction animale

Bill B: 432, 508–9, 643

Véhicule automobile. *Voir* **Automobile**

Vente

Cidre, 1135–40

Obligation

Gouvernement, 33–4, 36, 38

Saint-Hyacinthe (ville), 34–5

Verdun (cité)

Charte

Bill 80: 48, 93, 222, 306–10, 416, 1306,
1309, 1335

Voie ferrée. *Voir* **Chemin de fer**

Voirie

Travaux

Chemin

Labelle (comté), 615, 856

Chemin Champigny, 736

Chemin d'hiver

Lac Chibougamau (région), 752

Chemin Québec-Charlesbourg, 736

Grande-Rivière-Ouest (municipalité),
1143, 1353

Louiseville, 1026

Pont

Cullen Brook, 926–7

Rue Sherbrooke

Montréal (ville), 1058–9

Saint-Jérôme (ville), 752

Vote enregistré, 206, 313–4, 362, 398, 400,
427–8, 488, 517, 532, 632, 640, 779,
870, 890, 891–2, 916, 922, 924, 926,
1003, 1010–1, 1017, 1028, 1046,
1063, 1069, 1081–2, 1082, 1108,
1116, 1120, 1124, 1150–1, 1152,
1153, 1191–2, 1235, 1236, 1238,
1300, 1334, 1348. *Voir aussi* **Droit de
vote**

W**Warwick (canton)**

Pont

Construction, 1091

Wilson, Elizabeth Ann

Adoption

Bill 81: 177, 214, 241, 415, 856

Wilson, George Silcock

Adoption

Bill 81: 177, 214, 241, 415, 856

LISTE DES BILLS PUBLICS ET PRIVÉS

B - Bill modifiant la loi des véhicules automobiles concernant les véhicules à traction animale (Bélanger)

1re lecture, 432
2e lecture, 508–9
Ordre du jour révoqué, 509
Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation, 643
Rejeté, 643

C - Bill modifiant l'article 716 du Code municipal (Langlais)

Conseil législatif, 1055
1re lecture, 1055
2e lecture, 1178
Comité général, 1178
Rapport, 1178
Amendements (1re lecture), 1178
Amendements (2e lecture), 1178
Amendements adoptés, 1178
3e lecture, 1178
Conseil législatif, 1285
Sanction royale, 1336

D - Bill modifiant l'article 391 de la loi de l'instruction publique (Langlais)

Conseil législatif, 1055
1re lecture, 1055
2e lecture, 1178
Comité général, 1178
Rapport, 1178
Amendements (1re lecture), 1178
Amendements (2e lecture), 1178
Amendements adoptés, 1178
3e lecture, 1179
Conseil législatif, 1285
Sanction royale, 1336

1 - Bill relatif à la prestation des serments d'office (Duplessis)

1re lecture, 1

2 - Bill modifiant la loi pour aider à la solution des problèmes affectant la petite propriété en cette province (Bilodeau)

1re lecture, 177
2e lecture, 214
Comité général, 214–5
Rapport, 215
3e lecture, 215
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

3 - Bill relatif aux exemptions de taxes municipales (Bilodeau)

1re lecture, 142
2e lecture, 260
Comité général, 260–2
Rapport, 262
3e lecture, 262
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

4 - Bill autorisant la création de l'École du meuble dans la cité de Montréal (Paquette)

1re lecture, 141
2e lecture, 214
Comité général, 229, 243
Rapport, 243
3e lecture, 244
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

5 - Bill relatif à la mise en valeur des ressources naturelles de la province (Bilodeau)

1re lecture, 141
2e lecture, 304
Comité général, 310–3
Rapport, 313
3e lecture, 313
Conseil législatif, 465
Sanction royale, 627

6 - Bill augmentant à quinze millions de dollars le crédit agricole provincial (Dussault)

1re lecture, 141
Comité général, 209–10
Rapport, 210
Résolutions (1re lecture), 210
Résolutions (2e lecture), 210
Résolutions adoptées, 210
2e lecture, 210–1
3e lecture, 211
Conseil législatif, 328
Sanction royale, 328

7 - Bill favorisant le progrès des pêcheries et venant en aide aux pêcheurs (Gagnon)

1re lecture, 141
Comité général, 295–304
Rapport, 304
Résolutions (1re lecture), 304
Résolutions (2e lecture), 304
Résolutions adoptées, 304
2e lecture, 304
3e lecture, 304
Conseil législatif, 465
Sanction royale, 627

8 - Bill protégeant la province contre la propagande communiste (Duplessis)

1re lecture, 141
2e lecture, 244–53
Comité général, 253–60
Rapport, 260
Amendements (1re lecture), 260
Amendements (2e lecture), 260
Amendements adoptés, 260
3e lecture, 260
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

9 - Bill autorisant les procédures nécessaires pour établir l'étendue des exemptions et des commutations des taxes municipales et scolaires (Duplessis)

1re lecture, 141–2
Comité général, 230–8
Rapport, 238
Résolutions (1re lecture), 238
Résolutions (2e lecture), 238
Résolutions adoptées, 238
2e lecture, 238
Comité général, 244
Rapport, 244
3e lecture, 244
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

10 - Bill relatif à l'expropriation (Duplessis)

1re lecture, 142
2e lecture, 496–7
Comité général, 497–506
Rapport, 506
Amendements (1re lecture), 506
Amendements (2e lecture), 506
Amendements adoptés, 506
3e lecture, 506
Conseil législatif, 622
Amendements (1re lecture), 622
Amendements (2e lecture), 622
Amendements adoptés, 622
Sanction royale, 627

11 - Bill relatif au bien-être de la jeunesse (Tremblay)

1re lecture, 223
2e lecture, 223–5, 268, 399
Comité général, 399–400
Rapport, 400
3e lecture, 400–1
Conseil législatif, 532
Sanction royale, 628

12 - Bill relatif à certaines corporations subventionnées par la province (Paquette)

1re lecture, 225
2e lecture, 268
Comité général, 269–73
Rapport, 273
3e lecture, 273
Conseil législatif, 1305
Amendements (1re lecture), 1309
Amendements (2e lecture), 1316–7
Amendements adoptés, 1317
Sanction royale, 1335

13 - Bill concernant les municipalités dans les régions minières (Gagnon)

1re lecture, 142
Comité général, 229
Rapport, 229–30
Résolutions (1e lecture), 230
Résolutions (2e lecture), 230
Résolutions adoptées, 230
2e lecture, 230
Comité général, 230
Rapport, 230
3e lecture, 243
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 328

14 - Bill relatif aux terrains détenus sous billet de location (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)

1re lecture, 225–6
2e lecture, 273
Comité général, 273–7
Rapport, 277
3e lecture, 277
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 329

15 - Bill modifiant la Code de procédure civile relativement à l'envoi en possession (Duplessis)

1re lecture, 226–7
2e lecture, 277
Comité général, 277
Rapport, 277
3e lecture, 277
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 329

16 - Bill abrogeant la loi 24 George V, chapitre 51 (Duplessis)

1re lecture, 227
2e lecture, 277
Comité général, 277-8
Rapport, 278
3e lecture, 278
Conseil législatif, 314
Sanction royale, 329

17 - Bill autorisant toutes les corporations municipales à municipaliser l'électricité (Bilodeau)

1re lecture, 223
2e lecture, 752-71, 777-9
Comité général, 779-806, 810-30, 831-52, 857-64
Rapport, 794, 806, 830, 852, 864
Amendements (1re lecture), 864
Amendements (2e lecture), 864
Amendements adoptés, 864
3e lecture, 889-92
Conseil législatif, 1200, 1321
Sanction royale, 1335

18 - Bill abolissant les exemptions et réductions de taxes accordées à des établissements industriels ou commerciaux sur leur machinerie imposable (Bilodeau)

1re lecture, 227-8
2e lecture, 278
Comité général, 278-9, 295, 1178
Rapport, 279, 295, 1178

19 - Bill modifiant le Code municipal relativement aux immeubles imposables (Bilodeau)

1re lecture, 228-9
2e lecture, 279
Comité général, 279-80
Rapport, 280
Amendements (1re lecture), 280
Amendements (2e lecture), 280
Amendements adoptés, 280
3e lecture, 280

20 - Bill concernant le parc national de la Gaspésie (Gagnon)

1re lecture, 265
Comité général, 410-4
Rapport, 414
Résolutions (1re lecture), 414
Résolutions (2e lecture), 414
Résolutions adoptées, 414
2e lecture, 414
Comité général, 432-48, 449-61
Rapport, 448, 461

20 - Bill concernant le parc national de la Gaspésie (Gagnon) (suite)

3e lecture, 461
Conseil législatif, 622
Amendements (1re lecture), 622
Amendements (2e lecture), 622
Amendements adoptés, 622
Sanction royale, 628

21 - Bill instituant l'assistance aux mères nécessiteuses (Tremblay)

1re lecture, 285
Comité général, 349–61
Rapport, 361
Résolutions (1re lecture), 361
Résolutions (2e lecture), 361–2
Résolutions adoptées, 362
2e lecture, 362
Comité général, 389–97
Rapport, 387, 397
3e lecture, 397–8
Conseil législatif, 465
Sanction royale, 628

22 - Bill relatif au taux d'intérêt des taxes municipales et scolaires (Bilodeau)

1re lecture, 285
2e lecture, 414
Comité général, 468–9
Rapport, 469
Amendements (1re lecture), 469
Amendements (2e lecture), 469
Amendements adoptés, 469
3e lecture, 469
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

23 - Bill relatif aux déclarations des compagnies et des sociétés (Bilodeau)

1re lecture, 286
2e lecture, 414
Comité général, 469–71
Rapport, 471
3e lecture, 471
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

24 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (Duplessis)

1re lecture, 286
Comité général, 362–3
Rapport, 363
Résolutions (1re lecture), 363
Résolutions (2e lecture), 363

24 - Bill modifiant la loi des liqueurs alcooliques (Duplessis) (suite)

Résolutions adoptées, 363
2^e lecture, 363–4
Comité général, 364
Rapport, 364
3^e lecture, 369
Conseil législatif, 572
Sanction royale, 628

25 - Bill de l'assistance aux aveugles (Tremblay)

1^{re} lecture, 286–7
Comité général, 417–28
Rapport, 428
Résolutions (1^{re} lecture), 428
Résolutions (2^e lecture), 428
Résolutions adoptées, 428
2^e lecture, 428
Comité général, 461–3
Rapport, 463
3^e lecture, 463
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

26 - Bill pourvoyant à la refonte des lois de la province (Duplessis)

1^{re} lecture, 286
Comité général, 369–72
Rapport, 372
Résolutions (1^{re} lecture), 372
Résolutions (2^e lecture), 372
Résolutions adoptées, 372
2^e lecture, 372
Comité général, 372
Rapport, 372
Amendements (1^{re} lecture), 372
Amendements (2^e lecture), 372
Amendements adoptés, 372
3^e lecture, 372
Conseil législatif, 532
Sanction royale, 628

27 - Bill relatif à la Commission des écoles catholiques de Montréal (Duplessis)

1^{re} lecture, 287
2^e lecture, 1111
Comité général, 1111–8
Rapport, 1118
Amendements (1^{re} lecture), 1118
Amendements (2^e lecture), 1118
Amendements adoptés, 1118
3^e lecture, 1118–9
Conseil législatif, 1345–6
Amendements (1^{re} lecture), 1346

27 - Bill relatif à la Commission des écoles catholiques de Montréal (Duplessis) (suite)

Amendements (2^e lecture), 1350–2
Amendements adoptés, 1352
Sanction royale, 1359

28 - Bill concernant la révision des divers systèmes de taxation dans la province (Duplessis)

1^{re} lecture, 287
2^e lecture, 414
Comité général, 473–81
Rapport, 481
Résolutions (1^{re} lecture), 481
Résolutions (2^e lecture), 481
Résolutions adoptées, 481
Comité général, 481–2
Rapport, 482
3^e lecture, 482
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

29 - Bill favorisant, par une exemption de taxes, l'amélioration des propriétés (Bilodeau)

1^{re} lecture, 367
2^e lecture, 414
Comité général, 480–1
Rapport, 481
3^e lecture, 481
Conseil législatif, 994
Sanction royale, 1209

30 - Bill pour sauvegarder et protéger les meilleurs intérêts de la colonisation (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)

Comité général, 488–9, 532–8
Rapport, 538
Résolutions (1^{re} lecture), 538
Résolutions (2^e lecture), 538
Résolutions adoptées, 538
1^{re} lecture, 538
2^e lecture, 538
Comité général, 572–88
Rapport, 588
3^e lecture, 588
Conseil législatif, 921
Amendements (1^{re} lecture), 921
Amendements (2^e lecture), 921
Amendements adoptés, 921
Sanction royale, 1209

31 - Bill abrogeant la loi 24 George V, chapitre 85, relative aux aqueducs municipaux (Bilodeau)

1^{re} lecture, 485
2^e lecture, 719
Comité général, 719
Rapport, 719
3^e lecture, 719
Conseil législatif, 886
Sanction royale, 1209

32 - Bill relatif à la Commission des services publics de Québec (Duplessis)

1^{re} lecture, 486
2^e lecture, 588
Comité général, 588-9
Rapport, 589
Amendements (1^{re} lecture), 589
Amendements (2^e lecture), 589
Amendements adoptés, 589
3^e lecture, 589
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

33 - Bill déterminant le statut municipal de la corporation du monastère de Notre-Dame de Mistassini (Bilodeau)

1^{re} lecture, 486
2^e lecture, 719-20
Comité général, 720
Rapport, 720
Amendements (1^{re} lecture), 720
Amendements (2^e lecture), 720
Amendements adoptés, 720
3^e lecture, 720
Conseil législatif, 776
Sanction royale, 1209

34 - Bill encourageant l'épargne populaire et les caisses Desjardins (Dussault)

Comité général, 510-2
Rapport, 512
Résolutions (1^{re} lecture), 512
Résolutions (2^e lecture), 512
Résolutions adoptées, 512
1^{re} lecture, 512
2^e lecture, 512
3^e lecture, 512
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

35 - Bill reconnaissant l'indépendance des institutions religieuses (Duplessis)

1re lecture, 486
2e lecture, 647
Comité général, 647–9
Rapport, 649
3e lecture, 649
Conseil législatif, 886
Sanction royale, 1209

36 - Bill relatif au contrat intervenu entre l'ancien gouvernement et la communauté des sœurs de Charité de la Providence (24 George V, chapitre 4) (Paquette)

1re lecture, 541
2e lecture, 589
Comité général, 589
Rapport, 589
3e lecture, 589
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1209

37 - Bill sauvegardant l'autonomie municipale (Bilodeau)

1re lecture, 541–2
2e lecture, 649–50
Comité général, 650
Rapport, 650
3e lecture, 650
Conseil législatif, 886
Sanction royale, 1209

38 - Bill relatif à l'interprétation des lois de la province (Bilodeau)

1re lecture, 572
2e lecture, 650–1
Comité général, 651
Rapport, 651
3e lecture, 651
Conseil législatif, 1306
Amendements (1re lecture), 1309
Amendements (2e lecture), 1309
Amendements adoptés, 1309
Sanction royale, 1335

39 - Bill modifiant la loi des bourses pour des cours additionnels (Paquette)

1re lecture, 675
2e lecture, 675
Comité général, 676
Rapport, 676
3e lecture, 676
Conseil législatif, 886
Sanction royale, 1209

- 40 - Bill octroyant à Sa Majesté les deniers requis pour les dépenses du gouvernement pour les années financières expirant le 30 juin 1937 et le 30 juin 1938, et pour d'autres fins du service public (Fisher)**

1re lecture, 1314
2e lecture, 1314
3e lecture, 1315
Conseil législatif, 1329
Sanction royale, 1336

- 41 - Bill pourvoyant à la protection des chemins de colonisation (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)**

1re lecture, 735
2e lecture, 868
Comité général, 868
Rapport, 868
3e lecture, 868
Conseil législatif, 994
Sanction royale, 1209

- 42 - Bill modifiant la loi des mines de Québec (Gagnon)**

1re lecture, 735
2e lecture, 1179
Comité général, 1179
Rapport, 1179
Amendements (1re lecture), 1179
Amendements (2e lecture), 1179
Amendements adoptés, 1179
3e lecture, 1179
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

- 43 - Bill aidant la jeunesse à profiter des carrières nouvelles offertes par le développement de l'industrie minière (Gagnon)**

Comité général, 864-8
Rapport, 868
Résolutions (1re lecture), 868
Résolutions (2e lecture), 868
Résolutions adoptées, 868
1re lecture, 868
2e lecture, 868
3e lecture, 868
Conseil législatif, 994
Sanction royale, 1209

- 44 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour supérieure siégeant dans le district de Rimouski (Gagnon)**

1re lecture, 751
2e lecture, 1047
Comité général, 1047

44 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la Cour supérieure siégeant dans le district de Rimouski (Gagnon) *(suite)*

Rapport, 1047
Amendements (1re lecture), 1047
Amendements (2e lecture), 1047
Amendements adoptés, 1047
3e lecture, 1108
Conseil législatif, 1222
Sanction royale, 1335

45 - Bill modifiant la loi du secrétariat relativement aux lettres patentes et autres documents (Paquette)

1re lecture, 776
2e lecture, 870
Comité général, 870
Rapport, 870
3e lecture, 870
Conseil législatif, 995
Sanction royale, 1209

46 - Bill modifiant la loi des pensions de vieillesse relativement à l'endossement des chèques de pension (Tremblay)

1re lecture, 773
2e lecture, 869
Comité général, 869–70
Rapport, 870
3e lecture, 870
Conseil législatif, 995
Sanction royale, 1209

47 - Bill assurant des salaires raisonnables aux ouvriers travaillant dans les exploitations

1re lecture, 809
2e lecture, 895
Comité général, 895–901, 902–16
Rapport, 901, 916
3e lecture, 925–6
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

48 - Bill instituant la Régie provinciale de l'électricité (Duplessis)

1re lecture, 809
Comité général, 972–94, 995–8
Rapport, 994, 998
Résolutions (1re lecture), 998–1003
Résolutions (2e lecture), 1003
Résolutions adoptées, 1003
2e lecture, 1010
Comité général, 1011–26, 1027–8
Rapport, 1026, 1028

48 - Bill instituant la Régie provinciale de l'électricité (Duplessis) (suite)

3e lecture, 1028
Conseil législatif, 1315
Amendements (1re lecture), 1315
Amendements (2e lecture), 1315
Amendements adoptés, 1315
Sanction royale, 1335

49 - Bill établissant et assurant la concurrence de l'État relativement aux ressources hydroélectriques (Duplessis)

1re lecture, 809
Comité général, 1059-62, 1072-80
Rapport, 1062
Résolutions (1re lecture), 1080
Résolutions (2e lecture), 1080-2
Résolutions adoptées, 1082
2e lecture, 1082
Comité général, 1092-1108
Rapport, 1108
3e lecture, 1108
Conseil législatif, 1321
Sanction royale, 1335

50 - Bill favorisant le progrès de la colonisation et le maintien des cultivateurs sur la terre (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)

1re lecture, 889
Comité général, 1004-7
Rapport, 1007
Résolutions (1re lecture), 1007
Résolutions (2e lecture), 1007
Résolutions adoptées, 1007
2e lecture, 1007
Comité général, 1028-33
Rapport, 1033
Amendements (1re lecture), 1033
Amendements (2e lecture), 1033
Amendements adoptés, 1033
3e lecture, 1033
Conseil législatif, 1222
Sanction royale, 1335

51 - Bill relatif à la loi 25-26 George V, chapitre 27 (Dussault)

1re lecture, 994
2e lecture, 1033
Comité général, 1033-5
Rapport, 1035
Amendements (1re lecture), 1035
Amendements (2e lecture), 1035
Amendements adoptés, 1035
3e lecture, 1035
Conseil législatif, 1144

51 - Bill relatif à la loi 25-26 George V, chapitre 27 (Dussault) (suite)

Sanction royale, 1209

52 - Bill facilitant les communications entre les principaux centres commerciaux de la province et la Côte-Nord, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine, réglementant les octrois à certaines compagnies de transport et remédiant au chômage (Gagnon)

1re lecture, 1275
Comité général, 1276–84
Rapport, 1284–5
2e lecture, 1285
Comité général, 1285
Rapport, 1285
3e lecture, 1285
Conseil législatif, 1322
Amendements (1re lecture), 1322
Amendements (2e lecture), 1322
Amendements adoptés, 1322
Sanction royale, 1335

53 - Bill relatif à l'expédition du bois à l'étranger (Duplessis)

1re lecture, 994
2e lecture, 1108
Comité général, 1108–10, 1110
Rapport, 1110
Résolutions (1re lecture), 1110
Résolutions (2e lecture), 1110
Résolutions adoptées, 1110
Comité général, 1110
Rapport, 1110
Amendements (1re lecture), 1110
Amendements (2e lecture), 1110
Amendements adoptés, 1110
3e lecture, 1111
Conseil législatif, 1222
Sanction royale, 1335

54 - Bill modifiant la loi de la garde des enfants trouvés (Bilodeau)

1re lecture, 1057
2e lecture, 1127
Comité général, 1127
Rapport, 1127
3e lecture, 1127
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

55 - Bill relatif aux salaires des ouvriers (Tremblay)

1re lecture, 1057
2e lecture, 1127–8
Comité général, 1128–35

55 - Bill relatif aux salaires des ouvriers (Tremblay) (suite)

Rapport, 1135
Amendements (1re lecture), 1135
Amendements (2e lecture), 1135
Amendements adoptés, 1135
3e lecture, 1135
Conseil législatif, 1355
Amendements (1re lecture), 1355
Amendements (2e lecture), 1355
Amendements adoptés, 1355
Sanction royale, 1359

56 - Bill modifiant la loi des accidents du travail, 1931 (Tremblay)

1re lecture, 1057
2e lecture, 1119–20
Comité général, 1120–4
Rapport, 1124
Amendements (1re lecture), 1124
Amendements (2e lecture), 1124
Amendements adoptés, 1124
3e lecture, 1124
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

57 - Bill modifiant la loi des assurances de Québec (Fisher)

1re lecture, 1302
2e lecture, 1310
Comité général, 1310
Rapport, 1310
3e lecture, 1310
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

58 - Bill relatif au règlement équitable des questions concernant les meilleurs intérêts de la province et des sulpiciens (Duplessis)

Comité général, 1179–90
Rapport, 1190
Résolutions (1re lecture), 1190
Résolutions (2e lecture), 1190–1
Résolutions adoptées, 1191
1re lecture, 1191
2e lecture, 1191
3e lecture, 1191–2
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

59 - Bill protégeant la petite propriété et le crédit municipal et scolaire par la consolidation des taxes (Bilodeau)

1re lecture, 1140
2e lecture, 1207–8
Comité général, 1208–9, 1210–1
Rapport, 1209, 1211
Amendements (1re lecture), 1211
Amendements (2e lecture), 1211
Amendements adoptés, 1211
3e lecture, 1211
Conseil législatif, 1358
Amendements (1re lecture), 1358
Amendements (2e lecture), 1358
Amendements adoptés, 1358
Sanction royale, 1359

60 - Bill relatif au règlement de la question des tramways de Montréal (Duplessis)

1re lecture, 1140–1
Comité général, 1222–3
Rapport, 1223
Résolutions (1re lecture), 1223
Résolutions (2e lecture), 1223
Résolutions adoptées, 1223
2e lecture, 1223
Comité général, 1223–31
Rapport, 1231
3e lecture, 1231
Conseil législatif, 1302
Amendements (1re lecture), 1305
Amendements (2e lecture), 1305
Amendements adoptés, 1305
Sanction royale, 1335

61 - Bill diminuant les pouvoirs accordés au lieutenant-gouverneur en conseil par les régimes antérieurs au 25 août 1936 (Bilodeau)

1re lecture, 1141
2e lecture, 1202
Comité général, 1202–3
Rapport, 1203
Amendements (1re lecture), 1203
Amendements (2e lecture), 1203
Amendements adoptés, 1203
3e lecture, 1203
Conseil législatif, 1344–5
Amendements (1re lecture), 1346
Amendements (2e lecture), 1348
Amendements adoptés, 1348
Sanction royale, 1359

62 - Bill relatif à la réouverture de l'usine de Chandler (Duplessis)

1re lecture, 1141
Comité général, 1231-5
Rapport, 1235
Résolutions (1re lecture), 1235
Résolutions (2e lecture), 1235
Résolutions adoptées, 1235
2e lecture, 1236
Comité général, 1236-8
Rapport, 1238
3e lecture, 1238
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

63 - Bill relatif aux tribunaux (Duplessis)

1re lecture, 1141
Comité général, 1289-99
Rapport, 1299
Résolutions (1re lecture), 1299
Résolutions (2e lecture), 1299
Résolutions adoptées, 1299
2e lecture, 1300
Comité général, 1300-1, 1310
Rapport, 1301, 1310
3e lecture, 1310
Conseil législatif, 1357-8
Amendements (1re lecture), 1358
Amendements (2e lecture), 1358
Amendements adoptés, 1358
Sanction royale, 1359

64 - Bill relatif au congrès du parler français de 1937, au salaire des instituteurs ruraux et à la question éducationnelle en général (Bilodeau)

Comité général, 1211-22
Rapport, 1222
Résolutions (1re lecture), 1222
Résolutions (2e lecture), 1222
Résolutions adoptées, 1222
1re lecture, 1222
2e lecture, 1222
3e lecture, 1222
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

65 - Bill abrogeant la loi 22 George V, chapitre 41 et ses amendements (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)

1re lecture, 1195
2e lecture, 1201-2
Comité général, 1202
Rapport, 1202
Amendements (1re lecture), 1202

65 - Bill abrogeant la loi 22 George V, chapitre 41 et ses amendements (Auger) (Montréal-Saint-Jacques) (suite)

Amendements (2e lecture), 1202
Amendements adoptés, 1202
3e lecture, 1202
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

66 - Bill relatif à l'enseignement agricole (Dussault)

1re lecture, 1195
Comité général, 1313
Rapport, 1313
Résolutions (1re lecture), 1313
Résolutions (2e lecture), 1313
Résolutions adoptées, 1313
2e lecture, 1313
3e lecture, 1314
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

67 - Bill modifiant la loi des produits laitiers (Dussault)

1re lecture, 1195
2e lecture, 1249–50
Comité général, 1250–3
Rapport, 1253
Amendements (1re lecture), 1253
Amendements (2e lecture), 1253
Amendements adoptés, 1253
3e lecture, 1253
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

68 - Bill sauvegardant les droits de la colonisation (Auger) (Montréal-Saint-Jacques)

1re lecture, 1196–7
2e lecture, 1197
Comité général, 1197–200
Rapport, 1200
3e lecture, 1200
Conseil législatif, 1345
Amendements (1re lecture), 1346
Amendements (2e lecture), 1346
Amendements adoptés, 1346
Sanction royale, 1359

69 - Bill modifiant la loi 23 George V, chapitre 2 (Bilodeau)

1re lecture, 1195
Comité général, 1254–5
Rapport, 1255
Résolutions (1re lecture), 1255

69 - Bill modifiant la loi 23 George V, chapitre 2 (Bilodeau) (suite)

Résolutions (2e lecture), 1255
Résolutions adoptées, 1255
2e lecture, 1255
3e lecture, 1255
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

70 - Bill modifiant la loi 22 George V, chapitre 53 (Bilodeau)

1re lecture, 1248
2e lecture, 1248
Comité général, 1248
Rapport, 1248
3e lecture, 1248
Conseil législatif, 1356
Amendements (1re lecture), 1356
Amendements (2e lecture), 1356
Amendements adoptés, 1356
Sanction royale, 1359

71 - Bill modifiant la loi électorale de Québec (Duplessis)

1re lecture, 1241
2e lecture, 1241
Comité général, 1241
Rapport, 1241
3e lecture, 1241
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

72 - Bill garantissant l'indépendance de la Commission des liqueurs de Québec (Duplessis)

1re lecture, 1241
2e lecture, 1241
Comité général, 1241-7
Rapport, 1247
3e lecture, 1247
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

73 - Bill relatif à la corporation du pont du lac Saint-Louis (Gagnon)

1re lecture, 1262
2e lecture, 1262
Comité général, 1262-5
Rapport, 1265
Résolutions (1re lecture), 1265
Résolutions (2e lecture), 1265
Résolutions adoptées, 1265
3e lecture, 1265
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

74 - Bill modifiant la loi 25-26 George V, chapitre 9 (Bilodeau)

1re lecture, 1249
2e lecture, 1255
Comité général, 1255
Rapport, 1255
3e lecture, 1256
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1359

75 - Bill concernant la Compagnie d'assurance mutuelle du commerce contre l'incendie (Bouchard)

1re lecture, 48
2e lecture, 93
Comité permanent des bills publics, 175
Comité général, 482
Rapport, 482
Comité général, 506

76 - Bill ratifiant un règlement et des résolutions concernant l'évaluation et la taxation des biens de la Three Rivers Grain & Elevator Company, Limited (Barrette) (Terrebonne)

1re lecture, 176-7
2e lecture, 213
Comité permanent des bills publics, 831
Comité général, 873-80
Rapport, 880
3e lecture, 880
Conseil législatif, 1147
Amendements (1re lecture), 1148
Amendements (2e lecture), 1148
Amendements adoptés, 1148
Sanction royale, 1209

77 - Bill concernant la succession de feu l'honorable Georges-Élie Anyot (Boyer)

1re lecture, 74
2e lecture, 211
Comité permanent des bills publics, 241
Comité général, 280
Rapport, 280
3e lecture, 280
Conseil législatif, 627
Sanction royale, 628

78 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Delagrave)

1re lecture, 521
2e lecture, 662-4
Comité permanent des bills publics, 1127
Comité général, 1144-6
Rapport, 1146
Amendements (1re lecture), 1146

78 - Bill modifiant la charte de la cité de Québec (Delagrave) (suite)

Amendements (2e lecture), 1146
Amendements adoptés, 1146
3e lecture, 1146-7
Conseil législatif, 1302-3
Amendements (1re lecture), 1305
Amendements (2e lecture), 1321
Amendements adoptés, 1321
Sanction royale, 1335

79 - Bill modifiant la loi constituant en corporation l'Association de bienfaisance et de retraite de la police de Montréal (Boyer)

1re lecture, 74
2e lecture, 211
Comité permanent des bills privés, 971
Comité général, 1192
Rapport, 1192
3e lecture, 1192
Conseil législatif, 1275
Amendements (1re lecture), 1276
Amendements (2e lecture), 1276
Amendements adoptés, 1276
Remboursement des frais, 1312
Sanction royale, 1335

80 - Bill modifiant la charte de la cité de Verdun (Lafleur)

1re lecture, 48
2e lecture, 93
Comité permanent des bills privés, 222
Comité général, 306-10
Rapport, 310
Amendements (1re lecture), 310
Amendements (2e lecture), 310
Amendements adoptés, 310
Ordre du jour révoqué, 416
Comité général, 416
Rapport, 416
Amendements (1re lecture), 416
Amendements (2e lecture), 416
Amendements adoptés, 416
3e lecture, 416
Conseil législatif, 1306
Amendements (1re lecture), 1309
Amendements (2e lecture), 1309
Amendements adoptés, 1309
Sanction royale, 1335

81 - Bill changeant le nom d'Elizabeth Ann Wilson en celui d'Elizabeth Ann Rath, et le nom de George Silcock Wilson en celui de George Silcock Rath, et confirmant à toute fins légales l'adoption desdits enfants mineurs par Henry Hawkins Rath et Dorothy Gertrude Rath (Robinson)

1^{re} lecture, 177
2^e lecture, 214
Comité permanent des bills publics, 241
Comité général, 415
Rapport, 415
3^e lecture, 415
Remboursement des frais, 856

82 - Bill modifiant la charte de la cité de Granby (Choquette)

1^{re} lecture, 141
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 241
Comité général, 506
Rapport, 506
Amendements (1^{re} lecture), 506
Amendements (2^e lecture), 506
Amendements adoptés, 506
3^e lecture, 506
Conseil législatif, 1047
Amendements (1^{re} lecture), 1049
Amendements (2^e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Sanction royale, 1209

83 - Bill rétablissant le titre de propriété d'Adélard Bélanger à un certain emplacement situé à Montréal (Thibeault)

1^{re} lecture, 140
2^e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 751
Comité général, 1144
Rapport, 1144
3^e lecture, 1144
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

84 - Bill autorisant la Société des comptables agréés de la province de Québec à admettre au nombre de ses membres Auguste DeVillers (Bélanger)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills publics, 285
Rejeté, 285

85 - Bill concernant les syndics de la paroisse de La-Sainte-Famille-de-Granby (Choquette)

1^{re} lecture, 141
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 241
Comité général, 506
Rapport, 506
Amendements (1^{re} lecture), 506
Amendements (2^e lecture), 506
Amendements adoptés, 506
3^e lecture, 506
Conseil législatif, 776
Remboursement des frais, 927–8
Sanction royale, 1209

86 - Bill concernant la succession de feu Leslie Hamilton Gault (Robinson)

1^{re} lecture, 177
2^e lecture, 214
Comité permanent des bills publics, 285
Rejeté, 285

87 - Bill modifiant la charte The Sherbrooke Railway and Power Company (Marier)

1^{re} lecture, 74
2^e lecture, 211
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 285
Comité général, 512–4
Rapport, 514
Amendements (1^{re} lecture), 514
Amendements (2^e lecture), 514
Amendements adoptés, 514
3^e lecture, 514–7
Conseil législatif, 1200
Sanction royale, 1209

88 - Bill refondant la charte de la cité de Sherbrooke (Beaudry)

1^{re} lecture, 176
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 465
Comité général, 507, 659
Rapport, 507, 659
3^e lecture, 659
Conseil législatif, 1047-8
Amendements (1^{re} lecture), 1049, 1143
Conseil législatif, 1311
Sanction royale, 1335

89 - Bill amendant la charte de la ville de La Tuque et ratifiant le règlement n° 229 de ladite ville, ainsi que le contrat en découlant, intervenu entre ladite ville et la Brown Corporation (Ducharme)

1re lecture, 176
2e lecture, 213
Comité permanent des bills publics, 431
Comité général, 507
Rapport, 507
3e lecture, 507
Conseil législatif, 751
Amendements (1re lecture), 751
Amendements (2e lecture), 751
Amendements adoptés, 751
Sanction royale, 1209

90 - Bill ratifiant et validant le titre de Louis-Philippe Lafond, relatif à la propriété d'un emplacement sis et situé en la cité de Drummondville, comté de Drummond (Marier)

1re lecture, 140
2e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 615
Comité général, 927
Rapport, 927
3e lecture, 927
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1209

91 - Bill modifiant la charte de la ville de Châteauguay, concernant l'Île Saint-Bernard (Monette)

1re lecture, 74
2e lecture, 211
Comité permanent des bills privés, 485
Ordre du jour révoqué, 927
Comité permanent des bills privés, 1161
Comité général, 1206
Remboursement des frais, 1257

92 - Bill concernant les directeurs du fonds destiné aux veuves et orphelins des ministres du Synode de l'église presbytérienne du Canada en rapport avec l'église d'Écosse (Bulloch)

1re lecture, 140
2e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 901
Rapport, 901
3e lecture, 901
Remboursement des frais, 1142–3
Conseil législatif, 1275
Amendements (1re lecture), 1275
Amendements (2e lecture), 1275
Amendements adoptés, 1275

- 92 - Bill concernant les directeurs du fonds destiné aux veuves et orphelins des ministres du Synode de l'église presbytérienne du Canada en rapport avec l'église d'Écosse (Bulloch) (suite)**

Sanction royale, 1335

- 93 - Bill modifiant la charte de la Compagnie des tramways de Verchères-Chambly et Laprairie (Messier)**

1re lecture, 140

2e lecture, 212

Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 241

Comité général, 310, 387-8

Rapport, 310, 388

Amendements (1re lecture), 388

Amendements (2e lecture), 388

Amendements adoptés, 388

3e lecture, 388

Conseil législatif, 572

Sanction royale, 628

- 94 - Bill constituant en corporation une congrégation religieuse appelée The Congregation of Christians (Robinson)**

1re lecture, 177

2e lecture, 214

Comité permanent des bills privés, 751

Retrait, 751

Remboursement des frais, 857

- 95 - Bill modifiant la charte de la ville de LaSalle (Carignan)**

1re lecture, 48

2e lecture, 93

Comité permanent des bills privés, 139

Comité général, 305-6

Rapport, 306

Comité permanent des bills privés, 349

Comité général, 507

Rapport, 507

3e lecture, 507

Conseil législatif, 1270

Sanction royale, 1335

- 96 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Carignan)**

1re lecture, 48

2e lecture, 93

Comité permanent des bills privés, 241

Comité général, 448

Rapport, 448-9

Comité permanent des bills privés, 594

Comité général, 872

Rapport, 872

96 - Bill modifiant la charte de la cité de Lachine (Carignan) (suite)

3e lecture, 872
Conseil législatif, 1275
Amendements (1re lecture), 1275
Amendements (2e lecture), 1275
Amendements adoptés, 1275
Sanction royale, 1335

97 - Bill concernant la succession de feu Alfred Dalbec (Jolicoeur)

1re lecture, 141
2e lecture, 212–3
Comité permanent des bills publics, 485
Comité général, 872
Rapport, 872
3e lecture, 872
Conseil législatif, 1148
Amendements (1re lecture), 1148
Amendements (2e lecture), 1148
Amendements adoptés, 1148
Sanction royale, 1209

99 - Bill modifiant la charte de Quebec Saguenay and Chibougamau Railway Company (Duguay)

1re lecture, 176
2e lecture, 213
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 465
Comité général, 872
Rapport, 872
3e lecture, 872
Conseil législatif, 1275
Amendements (1re lecture), 1276
Amendements (2e lecture), 1310
Amendement rejeté, 1310
Conseil législatif, 1355
Amendements (1re lecture), 1355
Amendements (2e lecture), 1355
Amendements adoptés, 1355
Sanction royale, 1359

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Raynault)

1re lecture, 593
2e lecture, 593
Comité permanent des bills privés, 855
Comité général, 902
Rapport, 902
Amendements (1re lecture), 902
Amendements (2e lecture), 902
Amendements adoptés, 902
3e lecture, 902
Conseil législatif, 1306–8
Amendements (1re lecture), 1309

100 - Bill modifiant la charte de la cité de Montréal (Raynault) (suite)

Amendements (2e lecture), 1316
Amendements adoptés, 1316
Sanction royale, 1335

101 - Bill relatif aux syndics de la paroisse de Sainte-Philomène-de-Rosemont (Thibeault)

1re lecture, 140
2e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 265
Comité général, 872
Rapport, 872
3e lecture, 872
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1209

102 - Bill modifiant la charte de la cité des Trois-Rivières (Ducharme)

1re lecture, 223
2e lecture, 389
Comité permanent des bills privés, 571
Comité général, 629-40
Rapport, 640
3e lecture, 640
Conseil législatif, 1048
Amendements (1re lecture), 1049
Amendements (2e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Sanction royale, 1209

103 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer du Québec Occidental (Barrette) (Terrebonne)

1re lecture, 140
2e lecture, 212
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 403
Comité général, 628-9
Rapport, 629
Amendements (1re lecture), 629
Amendements (2e lecture), 629
Amendements adoptés, 629
3e lecture, 629
Conseil législatif, 1072
Amendements (1re lecture), 1072
Amendements (2e lecture), 1072
Amendements adoptés, 1072
Sanction royale, 1209

104 - Bill modifiant la charte de Les Frères des écoles chrétiennes (Marcoux)

1^{re} lecture, 74
2^e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 389
Rapport, 389
3^e lecture, 389
Remboursement des frais, 857
Conseil législatif, 1200
Sanction royale, 1209

105 - Bill constituant en corporation Les Frères des écoles chrétiennes de Québec (Marcoux)

1^{re} lecture, 74
2^e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 415
Rapport, 415
Amendements (1^{re} lecture), 415
Amendements (2^e lecture), 415
Amendements adoptés, 415
3^e lecture, 416
Remboursement des frais, 857
Conseil législatif, 1200
Sanction royale, 1209

106 - Bill modifiant la charte de l'Assurance mutuelle des fabriques de Québec (Boiteau)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills publics, 831
Comité général, 901
Rapport, 901
3^e lecture, 901
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1209

107 - Bill constituant en corporation la ville de Malartic (Lesage)

1^{re} lecture, 222
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 1127
Retrait, 1127
Remboursement des frais, 1144

108 - Bill constituant en corporation la ville de Baie-Comeau (Leclerc)

1^{re} lecture, 223
2^e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 615
Comité général, 1049-53
Rapport, 1053

108 - Bill constituant en corporation la ville de Baie-Comeau (Leclerc) *(suite)*

3^e lecture, 1053
Conseil législatif, 1308
Amendements (1^{re} lecture), 1309
Amendements (2^e lecture), 1309
Amendements adoptés, 1309
Sanction royale, 1335

109 - Bill constituant en corporation le Conseil armorial de Québec (Pelletier)

1^{re} lecture, 176
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 403
Comité général, 482
Remboursement des frais, 927

110 - Bill amendant la charte de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec (Boiteau)

1^{re} lecture, 176
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 521
Comité général, 629, 705
Rapport, 629, 705
Amendements (1^{re} lecture), 705
Amendements (2^e lecture), 705
Amendements adoptés, 705
3^e lecture, 705
Remboursement des frais, 1204
Conseil législatif, 1303–5
Amendements (1^{re} lecture), 1305
Amendements (2^e lecture), 1305
Amendements adoptés, 1305
Sanction royale, 1335

111 - Bill ratifiant le règlement n° 119 de la ville de Kénogami et la convention proposée à ses créanciers (Larouche)

1^{re} lecture, 74
2^e lecture, 211–2
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 416
Rapport, 416
3^e lecture, 416
Conseil législatif, 627
Amendements (1^{re} lecture), 627
Amendements (2^e lecture), 627
Amendements adoptés, 627
Sanction royale, 628

112 - Bill modifiant les lois concernant le Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec (Delagrave)

1re lecture, 177
2e lecture, 239
Comité permanent des bills privés, 1140
Comité général, 1205
Rapport, 1205
3e lecture, 1205
Conseil législatif, 1308-9
Amendements (1re lecture), 1309
Amendements (2e lecture), 1316
Amendements adoptés, 1316
Sanction royale, 1335

113 - Bill concernant la dation en paiement par la Chambre de commerce du district de Montréal à Crédit Foncier Franco-Canadien (Boyer)

1re lecture, 176
2e lecture, 213
Comité permanent des bills privés, 431
Comité général, 508
Rapport, 508
3e lecture, 508
Conseil législatif, 887
Amendements (1re lecture), 887
Amendements (2e lecture), 887
Amendements adoptés, 887
Sanction royale, 1209

114 - Bill constituant en corporation les inspecteurs d'appareils sous pression (Boyer)

1re lecture, 209
2e lecture, 239
Comité permanent des bills privés, 541
Retrait, 541

115 - Bill modifiant la charte de Bishop's College School Association (Robinson)

1re lecture, 177
2e lecture, 214
Comité permanent des bills publics, 241
Comité général, 280
Rapport, 280
Amendements (1re lecture), 280
Amendements (2e lecture), 280
Amendements adoptés, 280
3e lecture, 280
Conseil législatif, 532
Sanction royale, 628

116 - Bill modifiant la charte de Les religieuses sœurs hospitalières de Saint-Joseph de l'Hôtel-Dieu de Montréal (Raynault)

1^{re} lecture, 209
2^e lecture, 239
Comité permanent des bills privés, 285
Comité général, 416
Rapport, 416
3^e lecture, 416
Conseil législatif, 572
Sanction royale, 628
Remboursement des frais, 856

117 - Bill autorisant la cité de Saint-Hyacinthe à emprunter pour rencontrer les obligations de la Chambre de commerce de Saint-Hyacinthe (Marier)

1^{re} lecture, 48
2^e lecture, 93
Comité permanent des bills privés, 265
Comité général, 388–9
Rapport, 389
3^e lecture, 389
Sanction royale, 1209

118 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Verdun (Lafleur)

1^{re} lecture, 141
2^e lecture, 212
Comité permanent des bills publics, 285
Comité général, 506
Rapport, 506
3^e lecture, 506
Conseil législatif, 751
Amendements (1^{re} lecture), 752
Amendements (2^e lecture), 752
Amendements adoptés, 752
Sanction royale, 1209

119 - Bill ratifiant une résolution et un contrat passés entre les commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Donnacona, comté de Portneuf, et la Donnacona Paper Company Limited (Delagrave)

1^{re} lecture, 141
2^e lecture, 238
Comité permanent des bills publics, 571
Comité général, 659
Rapport, 659
3^e lecture, 659
Conseil législatif, 1048
Amendements (1^{re} lecture), 1049
Amendements (2^e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Sanction royale, 1210

120 - Bill ratifiant un règlement et un contrat passé entre la corporation municipale de la ville de Donnacona, comté de Portneuf, et la Donnacona Paper Company Limited (Delagrave)

1re lecture, 141
2e lecture, 238
Comité permanent des bills publics, 572
Comité général, 659–61
Rapport, 661
3e lecture, 661
Conseil législatif, 1049
Amendements (1re lecture), 1049
Amendements (2e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Sanction royale, 1210

121 - Bill modifiant la charte de la cité de Salaberry-de-Valleyfield (Leduc)

1re lecture, 223
2e lecture, 262
Comité permanent des bills privés, 541
Comité général, 629
Rapport, 629
3e lecture, 629
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1210

122 - Bill concernant la Canadian Home Assurance Company (Robinson)

1re lecture, 177
2e lecture, 214
Comité permanent des bills publics, 541
Comité général, 1192
Rapport, 1192
3e lecture, 1192
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

123 - Bill constituant en corporation The Order Sons of Italy in Canada (Monette)

1re lecture, 223
2e lecture, 262
Comité permanent des bills publics, 317
Comité général, 1192
Rapport, 1192
3e lecture, 1192
Remboursement des frais, 1257
Conseil législatif, 1308
Amendements (1re lecture), 1309
Amendements (2e lecture), 1309
Amendements adoptés, 1309
Sanction royale, 1335

124 - Bill modifiant la charte de la Compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière (Robinson)

1^{re} lecture, 177
2^e lecture, 214
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 285
Comité général, 1192
Rapport, 1192
3^e lecture, 1192
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

125 - Bill concernant la permission de présenter le bill 125 concernant la succession de dame Céline Laurin alias Laurint (Trudel)

1^{re} lecture, 485
2^e lecture, 662
Comité permanent des bills publics, 773
Comité général, 873
Rapport, 873
3^e lecture, 873
Conseil législatif, 1207
Sanction royale, 1210

126 - Bill autorisant la vente d'un droit de réversion dans un fonds d'annuités créé conformément aux termes du testament de feu James Ross (Robinson)

1^{re} lecture, 177
2^e lecture, 213
Comité permanent des bills publics, 241
Comité général, 414–5
Rapport, 415
3^e lecture, 415
Remboursement des frais, 1143
Conseil législatif, 1200
Sanction royale, 1210

128 - Bill concernant la succession de feu James McCready (Bullock)

1^{re} lecture, 431
2^e lecture, 507
Comité permanent des bills publics, 615
Comité général, 1144
Rapport, 1144
3^e lecture, 1144
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

129 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Bélanger)

1^{re} lecture, 431
2^e lecture, 507
Comité permanent des bills privés, 1161
Comité général, 1205–6

129 - Bill concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal (Bélanger) (suite)

Rapport, 1206
3e lecture, 1206
Conseil législatif, 1329
Amendements (1re lecture), 1330
Amendements (2e lecture), 1346
Amendements adoptés, 1346
Sanction royale, 1360

130 - Bill interprétant les clauses 4 et 5 du testament de feu Joseph Rivard (Trudel)

1re lecture, 431
2e lecture, 507-8
Comité permanent des bills publics, 773
Comité général, 873
Rapport, 873
3e lecture, 873
Conseil législatif, 1072
Sanction royale, 1210

131 - Bill constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer Témiscamingue et Abitibi (Larivière)

1re lecture, 521
2e lecture, 590
Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication, 615
Comité général, 662
Rapport, 662
3e lecture, 662
Conseil législatif, 1026
Sanction royale, 1210

132 - Bill modifiant la charte de la Fédération des scouts catholiques de la province de Québec (Thibeault)

1re lecture, 364
2e lecture, 389
Comité permanent des bills privés, 643
Comité général, 705-6
Rapport, 706
3e lecture, 706
Conseil législatif, 921
Sanction royale, 1210

133 - Bill modifiant les limites de la municipalité scolaire de la cité de Longueuil (Boyer)

1re lecture, 521
2e lecture, 590
Comité permanent des bills privés, 675
Comité général, 706
Rapport, 706
3e lecture, 706
Remboursement des frais, 1042

**133 - Bill modifiant les limites de la municipalité scolaire de la cité de Longueuil (Boyer)
(suite)**

Conseil législatif, 1048
Amendements (1re lecture), 1049
Amendements (2e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Sanction royale, 1210

134 - Bill ratifiant une entente intervenue entre les commissaires d'écoles des municipalités de ville de Montréal-Est et de Saint-Yves-de-Laval, ratifiant certaines résolutions de ces municipalités et conférant certains pouvoirs aux commissaires d'écoles de la municipalité de ville de Montréal-Est, dans le comté de Laval (Boyer)

1re lecture, 594
2e lecture, 664
Comité permanent des bills privés, 735
Comité général, 873
Rapport, 873
3e lecture, 873
Conseil législatif, 1048–9
Amendements (1re lecture), 1049
Amendements (2e lecture), 1049
Amendements adoptés, 1049
Remboursement des frais, 1142
Sanction royale, 1210

135 - Bill constituant en corporation de ville la municipalité du village de la Pointe-au-Pic (Jolicoeur)

1re lecture, 541
2e lecture, 590
Comité permanent des bills privés, 675
Remboursement des frais, 856

136 - Bill relatif aux syndics de la paroisse de Saint-François-Xavier de Chicoutimi (Larouche)

1re lecture, 572
2e lecture, 664
Comité permanent des bills privés, 735
Remboursement des frais, 1142
Comité général, 1144
Rapport, 1144
3e lecture, 1144
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

137 - Bill constituant en corporation Public Service Mutual Assurance Company (Boyer)

1re lecture, 571
2e lecture, 664
Comité permanent des bills publics, 831
Ordre du jour révoqué, 901

**137 - Bill constituant en corporation Public Service Mutual Assurance Company (Boyer)
(suite)**

Comité permanent des bills publics, 921
Comité général, 1144
Remboursement des frais, 1204

139 - Bill constituant en corporation la Société d'Entreprise du Canada (Carignan)

1^{re} lecture, 593
2^e lecture, 664
Comité permanent des bills publics, 735
Comité général, 1144
Rapport, 1144
3^e lecture, 1144
Remboursement des frais, 1204
Conseil législatif, 1275
Amendements (1^{re} lecture), 1276
Amendements (2^e lecture), 1276
Amendements adoptés, 1276
Sanction royale, 1335

140 - Bill modifiant la loi constituant en corporation La Prévoyance (Thibault)

1^{re} lecture, 715
2^e lecture, 880
Comité permanent des bills publics, 1009
Comité général, 1192
Rapport, 1192
3^e lecture, 1192
Remboursement des frais, 1256–7
Conseil législatif, 1270
Sanction royale, 1335

141 - Bill constituant en corporation la ville de Val-d'Or (Lesage)

1^{re} lecture, 715
2^e lecture, 880
Comité permanent des bills privés, 1161
Comité général, 1206–7
Rapport, 1207
Amendements (1^{re} lecture), 1207
Amendements (2^e lecture), 1207
Amendements adoptés, 1207
3^e lecture, 1207
Conseil législatif, 1310
Sanction royale, 1336

142 - Bill modifiant la charte de la ville de Bromptonville (Goudreau)

1^{re} lecture, 1057
2^e lecture, 1148
Comité général, 1204–5
Rapport, 1205

142 - Bill modifiant la charte de la ville de Bromptonville (Goudreau) (suite)

3^e lecture, 1205
Remboursement des frais, 1256
Conseil législatif, 1289
Sanction royale, 1336

150 - Bill refondant la charte de l'Association des optométristes et opticiens de la province de Québec (Bélanger)

1^{re} lecture, 96
2^e lecture, 209
Comité permanent des bills publics, 431
Ordre du jour révoqué, 590
Comité général, 589–90
Comité permanent des bills publics, 889
Comité général, 1053–5
Rapport, 1055
3^e lecture, 1055
Conseil législatif, 1305
Amendements (1^{re} lecture), 1305
Amendements (2^e lecture), 1305
Amendements adoptés, 1305
Sanction royale, 1336

151 - Bill abrogeant la loi 25-26 George V, chapitre 59 (Pouliot) (Gaspé-Sud)

1^{re} lecture, 209
2^e lecture, 280
Comité général, 280
Rapport, 280
3^e lecture, 280
Conseil législatif, 921
Sanction royale, 1210

152 - Bill modifiant le Code du notariat (Boiteau)

1^{re} lecture, 349
2^e lecture, 401
Comité permanent des bills publics, 485
Comité général, 623–6, 651
Rapport, 626, 651
3^e lecture, 651
Conseil législatif, 921
Sanction royale, 1210

153 - Bill modifiant le Code municipal concernant les chiens errants (Barré)

1^{re} lecture, 349
2^e lecture, 407
Comité général, 407–10
Rapport, 410
3^e lecture, 410
Conseil législatif, 627

153 - Bill modifiant le Code municipal concernant les chiens errants (Barré) (suite)

Amendements (1re lecture), 410
Amendements (2e lecture), 410
Amendements adoptés, 410
Sanction royale, 628

154 - Bill modifiant le Code de procédure civile concernant la pétition de droit et le cautionnement en appel (Marier)

1re lecture, 485
2e lecture, 522–3
Comité général, 523–6
Rapport, 526
3e lecture, 526
Conseil législatif, 886
Sanction royale, 1210

155 - Bill concernant l'exercice du droit de vote en matière municipale et scolaire (Labelle)

1re lecture, 485
2e lecture, 526
Comité général, 526–8
Rapport, 528
3e lecture, 528
Conseil législatif, 1110
Sanction royale, 1210

156 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la juridiction de la Cour supérieure à Hull (Taché)

1re lecture, 487
2e lecture, 528
Comité permanent des bills publics, 735
Comité général, 1040
Rapport, 1040
3e lecture, 1040
Conseil législatif, 1144
Sanction royale, 1210

157 - Bill détachant certains lots du district électoral de Rimouski et les annexant à la municipalité de la paroisse de Saint-Michel-du-Squatec, dans le district électoral de Témiscouata (Dubé)

1re lecture, 487
2e lecture, 528
Comité permanent des bills publics, 971
Comité général, 1040
Rapport, 1040
3e lecture, 1040
Conseil législatif, 1321
Amendements (1re lecture), 1321
Amendements (2e lecture), 1321

157 - Bill détachant certains lots du district électoral de Rimouski et les annexant à la municipalité de la paroisse de Saint-Michel-du-Squatec, dans le district électoral de Témiscouata (Dubé) (suite)

Amendements adoptés, 1321
Sanction royale, 1336

158 - Bill modifiant la loi des dentistes de Québec (Duguay)

1re lecture, 594
2e lecture, 627
Comité permanent des bills publics, 735
Comité général, 927
Rapport, 927
3e lecture, 927
Conseil législatif, 1147–8
Amendements (1re lecture), 1148
Amendements (2e lecture), 1148
Amendements adoptés, 1148
Sanction royale, 1210

159 - Bill modifiant la loi des tribunaux judiciaires relativement à la juridiction des tribunaux de Hull (Taché)

1re lecture, 594
2e lecture, 627
Comité général, 1040

160 - Bill détachant certain territoire de la municipalité de Saint-Ephrem-de-Tring, dans le district électoral de Beauce, pour l'annexer à la municipalité de Saint-Méthode d'Adstock, dans le district électoral de Frontenac (Tardif)

1re lecture, 751
2e lecture, 880
Comité général, 880
Rapport, 880
3e lecture, 880
Conseil législatif, 1207
Sanction royale, 1210

161 - Bill modifiant la loi 24 George V, chapitre 101 (Barrette) (Terrebonne)

1re lecture, 933
2e lecture, 1040
Comité général, 1040–6
Rapport, 1046
Amendements (1re lecture), 1046
Amendements (2e lecture), 1046
Amendements adoptés, 1046
3e lecture, 1046
Conseil législatif, 1329–30
Amendements (1re lecture), 1330
Amendements (2e lecture), 1330
Amendements adoptés, 1330

161 - Bill modifiant la loi 24 George V, chapitre 101 (Barrette) (Terrebonne) (suite)

Sanction royale, 1336

162 - Bill détachant certain territoire de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Jean l'Évangéliste, dans le district électoral de Saint-Jean, pour l'annexer à la municipalité scolaire de la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice, dans le même district (Marier)

1re lecture, 933

2e lecture, 1046

Comité général, 1046

Rapport, 1046

3e lecture, 1046

163 - Bill détachant certain territoire de la municipalité de Saint-Édouard-de-Frampton, pour l'annexer à la municipalité de Saint-Joseph-de-Beauce (Perron)

1re lecture, 933

2e lecture, 1047

Comité général, 1047

Rapport, 1047

3e lecture, 1047

Conseil législatif, 1144

Sanction royale, 1210

164 - Bill concernant l'évaluation municipale des lignes de transmission d'énergie électrique (Tellier)

1re lecture, 971

2e lecture, 1035–6

Comité général, 1036

Rapport, 1036

Amendements (1re lecture), 1036

Amendements (2e lecture), 1036

Amendements adoptés, 1036

3e lecture, 1036

Conseil législatif, 1308

Amendements (1re lecture), 1309

Amendements (2e lecture), 1309

Amendements adoptés, 1309

Sanction royale, 1336

165 - Bill créant les municipalités scolaires catholique et protestante de la ville de Val-d'Or (Lesage)

1re lecture, 1127

2e lecture, 1203

Comité général, 1203

Rapport, 1203

3e lecture, 1203

Conseil législatif, 1289

Sanction royale, 1360

166 - Bill relatif aux conventions de paiement en or (Robinson)

1re lecture, 1195
2e lecture, 1256
Comité général, 1256
Rapport, 1256
Amendements (1re lecture), 1256
Amendements (2e lecture), 1256
Amendements adoptés, 1256
3e lecture, 1256
Conseil législatif, 1329
Amendements (1re lecture), 1356
Amendements (2e lecture), 1356
Amendements adoptés, 1356
Conseil législatif, 1356
Sanction royale, 1360

167 - Bill modifiant la loi des cités et des villes relativement à l'évaluation des propriétés nouvelles ou améliorées (Pelletier) (Lotbinière)

1re lecture, 1195
2e lecture, 1256
Comité général, 1256
Rapport, 1256
Amendements (1re lecture), 1256
Amendements (2e lecture), 1256
Amendements adoptés, 1256
3e lecture, 1256
Conseil législatif, 1329
Sanction royale, 1336

168 - Bill modifiant la loi du Barreau (Boyer)

1re lecture, 1195
2e lecture, 1257
Comité général, 1258-62
Rapport, 1262
3e lecture, 1262
Conseil législatif, 1329
Sanction royale, 1336

169 - Bill relatif à la ville de Coaticook (Beaudry)

1re lecture, 1322
2e lecture, 1322
Comité général, 1322-9
Rapport, 1329
Amendements (1re lecture), 1329
Amendements (2e lecture), 1329
Amendements adoptés, 1329
3e lecture, 1329
Conseil législatif, 1358
Sanction royale, 1360

200 - Bill modifiant la loi de la chasse (Gagnon)

1re lecture, 1287
2e lecture, 1315
Comité général, 1315–6
Rapport, 1316
3e lecture, 1316
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1360

201 - Bill favorisant l'exploitation des gisements de fer titané (Duplessis)

Comité général, 1312–3
Rapport, 1313
Résolutions (1re lecture), 1313
Résolutions (2e lecture), 1313
Résolutions adoptées, 1313
1re lecture, 1313
2e lecture, 1313
3e lecture, 1313
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1360

202 - Bill modifiant la loi de la Législature (Duplessis)

1re lecture, 1287
2e lecture, 1287–8
Comité général, 1288
Rapport, 1288
3e lecture, 1288
Conseil législatif, 1353
Sanction royale, 1360

203 - Bill abrogeant l'article 638 du Code civil (Duplessis)

1re lecture, 1302
2e lecture, 1311
Comité général, 1311
Rapport, 1311
3e lecture, 1312
Conseil législatif, 1344
Sanction royale, 1360

204 - Bill relatif aux écoles techniques (Bilodeau)

1re lecture, 1314
2e lecture, 1314
Comité général, 1314
Rapport, 1314
Amendements (1re lecture), 1314
Amendements (2e lecture), 1314
Amendements adoptés, 1314
3e lecture, 1314
Conseil législatif, 1344

204 - Bill relatif aux écoles techniques (Bilodeau) (suite)

Sanction royale, 1360

205 - Bill favorisant la réouverture des usines de la région de Chicoutimi (Duplessis)

Comité général, 1330–4
Rapport, 1334
Résolutions (1re lecture), 1334
Résolutions (2e lecture), 1334
Résolutions adoptées, 1334
1re lecture, 1334
2e lecture, 1334
Comité général, 1334
Rapport, 1334
3e lecture, 1335
Conseil législatif, 1358
Sanction royale, 1360

206 - Bill modifiant la loi du prêt agricole de Québec (Dussault)

1re lecture, 1321
2e lecture, 1321
3e lecture, 1321
Conseil législatif, 1358
Sanction royale, 1360

207 - Bill relatif au tourisme (Bilodeau)

1re lecture, 1337
Comité général, 1337–8
Rapport, 1338
Résolutions (1re lecture), 1338
Résolutions (2e lecture), 1338
Résolutions adoptées, 1338
2e lecture, 1338
Comité général, 1338
Rapport, 1338
3e lecture, 1338
Conseil législatif, 1353
Sanction royale, 1360

208 - Bill relatif aux municipalités scolaires catholiques et protestantes de la ville de Val d'Or (Boyer)

1re lecture, 1321
2e lecture, 1322
3e lecture, 1322
Conseil législatif, 1358
Sanction royale, 1360

209 - Bill des salaires raisonnables (Tremblay)

1re lecture, 1337
Comité général, 1338–9
Rapport, 1339
Résolutions (1re lecture), 1339
Résolutions (2e lecture), 1339
Résolutions adoptées, 1339
2e lecture, 1339
Comité général, 1339–44
Rapport, 1344
3e lecture, 1344
Conseil législatif, 1353
Sanction royale, 1360

